



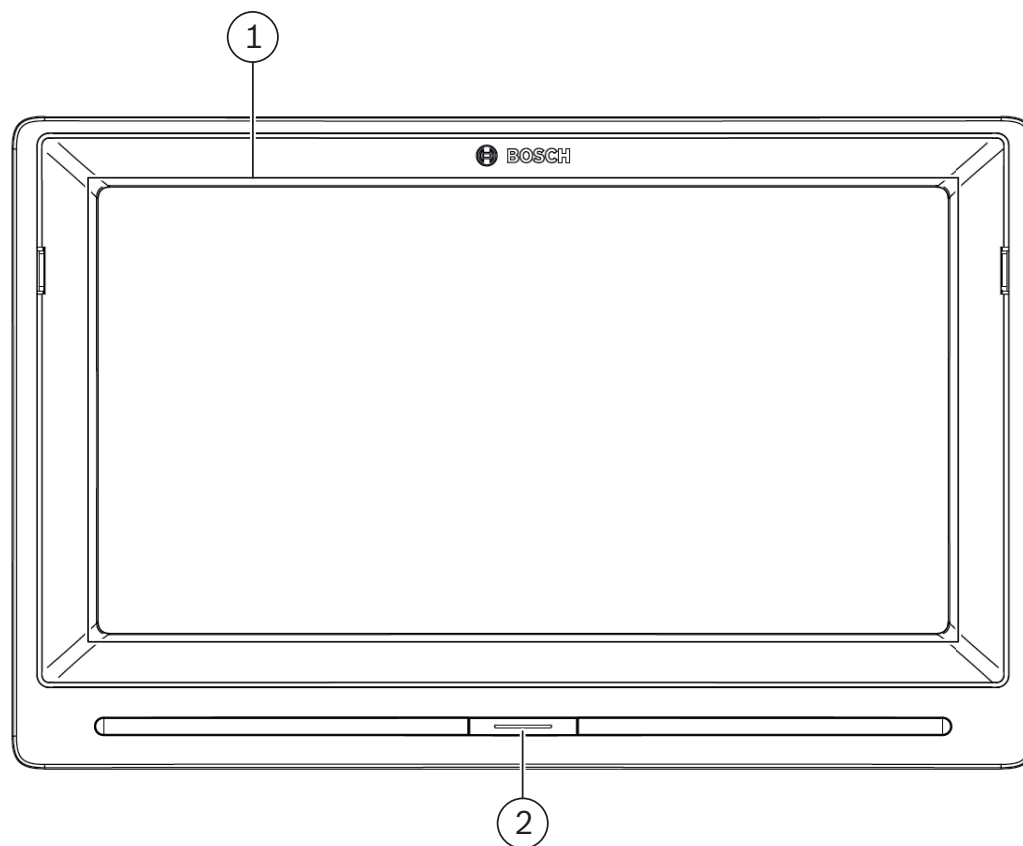
Center CM-C 19

7 620 350 070 (EU)
7 620 350 071 (NAFTA)
7 620 350 076 (Mexico)

sq Udhëzimet e përdorimit

(((SiriusXM)))

(NAFTA only)



(1) Ekran

(2) Butoni i ndezjes/fikjes

Shtypje e shkurtër:

Pajisja fikur: Pajisja ndizet

Pajisja ndezur: Çaktivizo/aktivizo audion në zonën aktive (cockpit/kokë ose cabin/kabinë)

Shtypje mesatare (~ 3 sekonda): Kthehu në menyne kryesore të zonës aktive (kokë ose kabinë)

Shtypje e gjatë (~ 5 sekonda): Pajisja fiket



Shënim:

Nëse automjeti juaj është i pajisur me një kontroll të timonit, disa funksione të pajisjes mund të jenë të aksesueshme nëpërmjet komandimit të timonit:

Ju lutemi referojuni manualit të automjetit për më shumë informacion.

Përmbajtja

1	Informacion mbi rregullat.....6				
1.1	Varianti i BE-së (7 620 350 070).....6				
1.2	Varianti i NAFTA-s (7 620 350 071)6				
1.3	Varianti i Meksikës (7 620 350 076)7				
2	Simbolet e përdorura në këtë dokument7				
3	Informacion i rëndësishëm.....8				
3.1	Informacioni i pastrimit9				
4	Funksionimi10				
4.1	Kontrollet e ekranit me prekje.....10				
4.1.1	Prekja.....10				
4.1.2	Rrëshqitja10				
4.1.3	Zmadhimi i pamjes së hartës10				
4.1.4	Lëvizja e zonës së dukshme të hartës.....10				
4.2	Fikja/ndezja e pajisjes.....11				
4.3	Rregullimi i volumit11				
4.3.1	Rritja/ulja e volumit11				
4.3.2	Heshtja e ekzekutimit të audios.....11				
4.4	Menyja kryesore për kokën dhe kabinën11				
4.4.1	Menyja kryesore për kokën11				
4.4.2	Menyja kryesore për kabinën12				
4.4.3	Kalimi midis menyve kryesore.....12				
4.4.4	Zgjedhja e drejtpërdrejtë e funksioneve në menynë kryesore12				
4.4.5	Menyja e poshtme15				
4.5	Shfaqjet e mënyrave kryesore të funksionimit15				
4.5.1	Dëgjimi i radios dhe ekzekutimi i mediave15				
4.5.2	Phone (Telefoni)16				
4.5.3	Navigation (Navigimi)16				
4.5.4	Kalimi midis shfaqjeve të modaliteteve kryesore të funksionimit16				
4.6	Sound settings (Cilësimet e zërit)16				
4.6.1	Cockpit sound settings (Cilësimet e zërit për kokën)17				
4.6.2	Parametrat e zërit për kabinën18				
4.7	Parametrat e ekranit, orës dhe gjuhës19				
4.8	Parametrat e mëtejshme të sistemit20				
4.9	Cilësimet e ekranit.....22				
4.10	Lidhja/futja e pajisjeve të jashtme dhe pajisjeve të ruajtjes së të dhënave 23				
4.10.1	Informacioni i përgjithshëm.....23				
4.10.2	Pajisje ruajtëse USB/pajisje Apple.....24				
4.10.3	Lidhja e një pajisjeje përmes Bluetooth ...24				
5	Modaliteti i radios FM/AM.....27				
5.1	Dëgjimi i radios.....27				
5.2	Ekrani i sintonizuesit.....27				
5.3	Thërritja e ekranit të sintonizuesit.....28				
5.4	RDS.....28				
5.4.1	Modaliteti AF - aktivizuar/aktivizuar.....28				
5.4.2	Modaliteti Rajonal - aktivizuar/çaktivizuar29				
5.5	Zgjedhja e brezit të valës.....29				
5.6	Stacionet e sintonizimit29				
5.6.1	Sintonizimi manual i stacioneve.....29				
5.6.2	Filloni të bëni sintonizimin29				
5.6.3	Lista e stacioneve.....29				
5.6.4	Skanimi i stacioneve që kapen.....29				
5.7	Ruajtja e stacioneve.....29				
5.8	Dëgjimi i një stacioni të ruajtur29				
5.9	Ekrani i tekstit të radios – aktivizuar/çaktivizuar 30				
5.10	Njoftimet për trafikun 30				
5.10.1	Prioriteti i njoftimit të trafikut – aktivizuar/çaktivizuar 30				
5.10.2	Anulimi i ekzekutimit të njoftimit të trafikut..... 30				
5.11	Zgjidhja e problemeve me HD Radio (varianti NAFTA).....31				
6	Modaliteti WX Radio.....32				
6.1	Dëgjimi i radios.....32				
6.2	Ekrani i WX Radio32				
6.3	Dëgjimi i një stacioni të ruajtur32				
6.4	Sinjalizimet e motit – aktivizuar/çaktivizuar.....32				
7	Modaliteti i radios DAB+..... 33				
7.1	Dëgjimi i DAB..... 33				
7.2	Ekrani DAB..... 33				
7.3	Thërritja e ekranit të DAB 33				
7.4	Karakteristikat e DAB 33				
7.5	DAB service list (Lista e shërbimit DAB) 33				
7.6	Përzgjedhja e shërbimeve 34				
7.7	Shërbimet e ruajtjes 34				
7.8	Dëgjimi i një shërbimi të ruajtur 34				
7.9	Dëgjimi i kanalit audio dytësor të një shërbimi 34				
7.10	Parazgjedhja e llojeve të programeve.. 34				
7.11	Shfaqja e informacionit shtesë të DAB 35				
7.12	DAB-FM linking (Lidhja DAB-FM)..... 35				
8	Modaliteti SiriusXM Radio..... 36				
8.1	Aktivizimi i pajtimit tuaj në SiriusXM... 36				
8.2	Dëgjimi i SiriusXM..... 36				
8.3	Ekrani SiriusXM.....37				
8.4	Thërritja e ekranit SiriusXM.....37				
8.5	Zgjedhja e kanaleve37				
8.5.1	Zgjedhja e një kanali nga lista e kanaleve.37				
8.5.2	Zgjedhja e një kanali nga një kategori.....37				
8.5.3	Sintonizimi i menjëhershëm.....37				
8.6	Përshtatja e listës së kanaleve..... 38				
8.7	Ruajtja dhe përzgjedhja e kanaleve të preferuara..... 38				
8.7.1	Ruajtja e një kanali 38				

8.7.2	Përzgjedhja e një kanali të ruajtur	38	9.3.4	Zgjedhja e titujve në shfletuesin e medias	45	10.3.2	Opsionet n; pamjen e detajeve të vendndodhjes.....	53
8.7.3	Skanimi i sintonizimit	38	9.3.5	Ecja shpejt përpara	45	10.4	Ruajtja e adresës së shtëpisë	54
8.8	Modaliteti i drejtpërdrejtë dhe i riekzekutimit	38	9.3.6	Kapërcimi përpara/prapa në titullin aktual.....	45	10.5	Vendosja e një pike kalimi.....	54
8.8.1	Modaliteti i riekzekutimit	38	9.3.7	Përsëritja e një titulli.....	45	10.6	Ndryshimi i destinacionit kur drejtimi i rrugës është aktiv	54
8.8.2	Rikthimi në modalitetin e drejtpërdrejtë ..	39	9.3.8	Funksioni i përzierjes	45	10.7	Pamja e hartës dhe opsionet e hartës.....	55
8.9	Këngët dhe artistët e preferuar	39	9.4	Ekzekutimi i videos	45	10.7.1	Hapja e pamjes së hartës	55
8.9.1	Ruajtja e këngëve ose artistëve si të preferuar	39	9.4.1	Ekranin e videos	45	10.7.2	Pamja e hartës gjatë një pjese aktive të drejtimit të rrugës	55
8.9.2	Alarmi për këngën ose artistin e preferuar.....	39	9.4.2	Ndalimi i ekzekutimit.....	46	10.7.3	Përsëritja e njoftimit aktual të navigimit.....	55
8.9.3	Luaj këngët e preferuara ose artistë nga historia.....	39	9.4.3	Kërcimi te zëri i mëparshëm/tjetër	46	10.7.4	Ndryshimi i shkallës së hartës	55
8.9.4	Redaktoni Këngët dhe artistët e preferuar.....	39	9.4.4	Zgjedhja e titujve në shfletuesin e medias	46	10.7.5	Ndryshimi i mënyrës së pamjes së hartës	56
8.10	Mesazhet e trafikut dhe motit	40	9.4.5	Ecja shpejt përpara	46	10.7.6	Shfaqja e mesazheve TMC	56
8.10.1	Zgjedhja e një qyteti për mesazhet e trafikut dhe motit	40	9.4.6	Kapërcimi përpara/prapa në titullin aktual.....	46	10.7.7	Ndryshimi i pjesës së shfaqur të hartës ...	56
8.10.2	Ekzekutimi i mesazheve të trafikut dhe motit	40	9.4.7	Modaliteti i ekranit të plotë - aktivizuar/çaktivizuar	46	10.7.8	Shikimi i detajeve të një vendndodhjeje në hartë	56
8.11	SportsFlash	40	9.5	Media browser (Shfletuesi i medias)...	46	10.7.9	Zgjedhja e një pike interesi nga harta.....	56
8.11.1	Përzgjedhja e ekipeve sportive	40	9.5.1	Shfaqja e shfletuesit	46	10.8	Cilësimet e udhëzimit të rrugës në menynë Route (Itinerari)	57
8.11.2	Aktivizoni/çaktivizoni monitorimin e SportsFlash	41	9.5.2	Përzgjedhja e titujve.....	47	10.8.1	Hapja e menysë Route (Itinerari)	57
8.11.3	Sinjalizimi SportsFlash.....	41	9.5.3	Mbyllja e shfletuesit pa zgjedhur një titull	47	10.8.2	Anulimi i udhëzimit të rrugës	57
8.11.4	Luaj SportsFlash nga historia	41				10.8.3	Heshtja e njoftimeve të navigimit.....	57
8.11.5	Redaktimi i SportsFlashes	41				10.8.4	Kërkoni për një pikë interesi në itinerar ose afër destinacionit	57
8.12	Parametrat e mëtejshme	41				10.8.5	Shfaqja e informacionit të destinacionit.....	57
8.12.1	Notification settings (Cilësimet e njoftimit)	41				10.8.6	Bllokimi i pjesëve të rrugës.....	58
8.12.2	Aktivizimi/çaktivizimi i Tune Start (Filimi i sintonizimit).....	42				10.8.7	Shfaqja e listës së pikave të rrugës	58
8.13	Zgjidhja e problemeve	42				10.9	Përcaktimi i cilësimeve të hartës.....	58
						10.9.1	Hapja e cilësimeve të hartës	58
						10.9.2	Map settings (Cilësimet e hartës).....	59
						10.9.3	Më shumë opsione për hartën	60
						10.10	Specifikimi i udhëzimeve dhe cilësimeve të sigurisë.....	62
						10.10.1	Opening the guidance settings (Hapja e cilësimeve udhëzuese).....	62
						10.10.2	Guidance and safety settings.....	62

10.11	Specifikimi i preferencave të personalizuara të rrugës.....	63	11.10.2	Kalimi nga një thirrje tek tjetra	72
10.11.1	Hapja e cilësimeve të preferencës së itinerarit.....	63	11.10.3	Një telefonatë dytësore në një pajisje të dytë	73
10.12	Route preference settings (Cilësimet e preferencës së itinerarit) ..	63	11.11	Mesazhet SMS	73
10.13	Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut) ..	65	11.11.1	Leximi i një mesazhi që merrni	73
10.13.1	Hapja e menysë së Cilësimeve të informacionit të trafikut	65	11.11.2	Shfaqja e mesazhit që merret - aktivizuar/çaktivizuar	73
10.13.2	Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut)	66	11.12	Aktivizimi i sistemit të kontrollit të zërit të telefonit të lidhur.....	73
10.14	Specifikimi i cilësimeve të automjetit..	66	11.13	Parametrat e mëtejshme	74
10.14.1	Hapja e menysë së cilësimeve të automjetit	66	11.13.1	Zilja e telefonit celular.....	74
10.14.2	Cilësimet e automjetit.....	67	11.13.2	Klasifikimi i numërorit telefonik.....	74
10.15	Shfaqja e informacionit mbi pozicionin aktual	67	12	Kamerat	75
10.16	Your own points of interest (Pikat tuaja të interesit)	67	12.1	Shfaqja e figurës së kamerës aktuale...	75
10.16.1	Data format (Formati i datës)	68	12.2	Përzgjedhja e figurës së një kamere të veçantë për kokën.	75
10.16.2	Parametrat e MyPOI (Pikat e mia të interesit)	69	12.3	Shfaqja e figurës së kamerës së pasme	75
10.17	Rivendosja e cilësimeve të navigimit ...	69	12.4	Përzgjedhja e një figure të një kamere të veçantë për kabinën.	75
11	Interkomi dhe telefoni	70	12.5	Aktivizimi/çaktivizimi i figurës së kamerës për kabinën.....	76
11.1	Bërja e një telefonate interkom	70	13	Kontrolli me zë	77
11.2	Nisja e modalitetit të telefonit.....	70	13.1	Kontrolli nëpërmjet zërit - nisja/ndalimi	77
11.3	Kalimi midis modalitetit të telefonit dhe interkomit	70	13.2	Si funksionon kontrolli nëpërmjet zërit.....	77
11.4	Menyja e telefonit	70	13.2.1	Menyja kryesore	77
11.5	Përgjigja/refuzimi i një thirrjeje	71	13.2.2	Thënia e komandave të zërit	78
11.6	Gjatë thirrjes aktuale	71	13.2.3	Hapja e menysë për një modalitet funksionimi	78
11.7	Formimi i një numri.....	71	13.2.4	Përzgjedhja nga një listë	78
11.8	Thirrja e një kontakti nga numërori telefonik.....	72	13.3	Ndihmë për kontrollin e zërit.....	78
11.9	Thirrja e një zëri në listën e thirrjeve....	72	14	Pikat e interesit – pasqyra e simboleve	79
11.9.1	Dështim i tonit të thirrjes (DTMF)	72	15	Të dhënat teknike	80
11.10	Thirrja e dytë	72			
11.10.1	Një telefonatë dytësore hyrëse në të njëjtën pajisje	72			

1 Informacion mbi rregullat

1.1 Varianti i BE-së (7 620 350 070)

Për Bashkimin Evropian

Me këtë, Robert Bosch GmbH deklaron se pajisja radio e tipit Center CM-C 19 është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: www.bosch-professional-systems.com

- ▶ Brezi i frekuencës
2400 – 2480 MHz
- ▶ Fuqia e rrezatuar (EIRP)
Bluetooth ≤ 2,5 mW
- ▶ Këshilla/kufizime
 - Antena e brendshme:
Antena e brendshme nuk është e aksesueshme nga përdoruesi.
 - Çdo ndryshim i përdoruesit do të cenojë miratimin ligjor të këtij produkti.

Për Mbretërinë e Bashkuar

Hereby, Robert Bosch GmbH declares that the radio equipment type Center CM-C 19 is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.bosch-professional-systems.com

1.2 Varianti i NAFTA-s (7 620 350 071)

Për Shtetet e Bashkuara të Amerikës

Model name: Center CM-C 19

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RSS-GEN of Innovation, Science and Economic Development Canada. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Robert Bosch GmbH may void the FCC authorisation to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference via one or more of the following measures:

- ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.
- ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.
- ▶ Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ▶ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the transmitter and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Për Kanadanë

Model name: Center CM-C 19

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and

- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage préjudiciable;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radio-électrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

1.3 Varianti i Meksikës (7 620 350 076)

Për Meksikën

IFT/IFETEL: RCPBOCE20-0672

Marca: Bosch

Modelo: Center CM-C 19

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este equipo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

2 Simbolet e përdorura në këtë dokument

Simbolet që shfaqen me tekst brenda një kutie gri janë paralajmërime dhe tregojnë gjithmonë një rrezik të menjëhershëm ose të mundshëm për përdoruesin dhe/ose njerëzit e tjerë dhe/ose dëmtim të objekteve:



Safety notice (Njoftim për sigurinë)

Paralajmëron për:

- një rrezik të menjëhershëm që mund të shkaktojë lëndime të rënda personale ose vdekje.
- një situatë potencialisht e rrezikshme që mund të shkaktojë lëndime serioze personale ose vdekje.
- një situatë potencialisht e rrezikshme që mund të shkaktojë lëndim personal ose dëmtim të pronës.



Shënim i rëndësishëm:

Paralajmëron për një situatë potencialisht të rrezikshme në të cilën pajisja ose ndonjë objekt tjetër në afërsi mund të dëmtohet.

Përveç këtyre paralajmërimeve, përdoren edhe simbolet e mëposhtme:



Shënim:

Detaje shtesë rreth aplikacionit dhe informacione të tjera të dobishme.

- Procedura me një hap - udhëzime për një procedurë që mund të kryhet në vetëm një hap
- Lista me pika

Shkronjat kursive si Ekuilibri tregojnë elementë të tillë si emri i një menyje ose artikulli të menysë.

Shkronjat e theksuara si Gjuha tregojnë një buton ose artikull menyje që mund të preket për të hyrë në një funksion ose për të shfaqur opsione të tjera.

3 Informacion i rëndësishëm

Përpara se të përdorni pajisjen, ju lutemi lexoni me kujdes këto udhëzime dhe njihuni me pajisjen. Mbajini këto udhëzime në automjetin tuaj për referencë të mëvonshme.

Përdorimi i caktuar

Center CM-C 19 duhet të instalohet në një ndarje 1-DIN me hapësirë për një pamje të përparme 2-DIN në pultin e një autobusi.

Tensioni i funksionimit të pajisjes sigurohet nga Amplifier CM-A 19.

Pajisja nuk duhet të përdoret në asnjë mjedis tjetër, ose në një mjedis të synuar që është i rrezikuar p.sh. nga dëmtimi ose mosfunksionimi.



Siguria rrugore

- Pajisja mund të përdoret vetëm nga drejtues të cilët janë trajnuar sipas një standardi profesional. Pajisja mund të përdoret vetëm kur situata e drejtimit të automjetit dhe e trafikut ju lejojnë ta bëni këtë. Përpara se të filloni të përdorni pajisjen, sigurohuni që të mos ketë rrezik, pengesë ose shqetësim për ju, pasagjerët tuaj ose përdoruesit e tjerë të rrugës. Rregullat e trafikut rrugor zbatohen gjatë gjithë kohës.



- Pajisja duhet të përdoret në mënyrë të tillë që automjeti të mund të drejtohet i sigurt gjatë gjithë kohës. Nëse keni dyshime, ndaloni automjetin tuaj dhe përdorni pajisjen ndërsa automjeti është i palëvizshëm.
- Ju duhet të jeni gjithmonë në gjendje të dëgjoni në kohë sirenat e policisë, shërbimit zjarrfikës dhe ambulancës nga brenda automjetit tuaj. Për këtë arsye, kur përdorni pajisjen tuaj, sigurohuni që volumi të jetë vendosur në një nivel që është i përshtatshëm për situatën e veçantë të drejtimit dhe trafikut.
- Mos e përdorni pajisjen për njoftime me mikrofon në rast urgjence.
- Përdorimi i sistemit të navigimit nuk e liron shoferin nga përgjegjësia e drejtimit të duhur dhe vigjilencës. Rregullat përkatëse të trafikut duhet të respektohen gjithmonë. Nëse një udhëzim navigimi bie ndesh me rregullat e trafikut, rregullat e trafikut zbatohen gjithmonë.

- Sistemi i navigimit është i optimizuar për kamionë. Informacioni ose kufizimet specifike të autobusit mund të mos merren parasysh.
- Drejtimi i rrugës i ofruar nga pajisja mund të mos jetë plotësisht i saktë. Sigurohuni që të gjitha manovrat e drejtimit të jenë të ligjshme dhe të sigurta për të shmangur aksidentet.



Rrezik goditjeje elektrike ose zjarri

Nëse e çmontoni pajisjen, mund të rezultojë në goditje elektrike ose zjarr. Mos e hapni pajisjen.



Mosfunksionimet

Mos e përdorni pajisjen nëse vëreni ndonjë keqfunksionim si ekrani i ngrirë ose cilësia e dobët e audios. Përdorimi i vazhdueshëm i një sistemi që nuk funksionon mund të rezultojë në aksidente, zjarr ose goditje elektrike.

Shënim i rëndësishëm:

Në modalitetin e gatishmërisë, pajisja mund të shkarkojë baterinë kur motori i automjetit nuk funksionon.

Për më shumë detaje mbi këtë, ju lutem lexoni pjesën me titull "4.2 Fikja/ndezja e pajisjes" (faqe 11).

- Përdorni vetëm kablo lidhëse dhe pajisje të jashtme që janë të përshtatshme për sa i përket sigurisë, përputhshmërisë elektromagnetike dhe shkallës së mbrojtjes.
- Pajisja nuk duhet të bjerë në kontakt me objekte të nxehta ose që digjen (p.sh. cigare).

**Shënim:**

Disa pikselë në ekran janë më të errët ose më të shndritshëm se të tjerët. Kjo gjendje është një karakteristikë e natyrshme e ekraneve me kristal të lëngshëm dhe nuk është një mosfunksionim.

3.1 Informacioni i pastrimit

- Për të pastruar pajisjen, mos përdorni kurrë objekte të forta ose të mprehta që mund të dëmtojnë panelin ose kapakun mbrojtës.
- Mos përdorni agjentë pastrimi agresivë, të tillë si hollues, benzinë, pastrues gërryes, pastrues me spërkatje, solucione acidike ose alkaline ose dyll.
- Mos spërkatni asnjë lëng mbi pajisjen.
- Për të pastruar kutinë dhe panelin/ekranin mbrojtës, njomni një leckë të butë me ujë të vakët dhe fshini papastërtitë. Sigurohuni që asnjë lëng të mos hyjë në brendësi të ekranit. Më pas, fshijeni sipërfaqen e pastruar me një leckë të pastër dhe të thatë.

4 Funksionimi

4.1 Kontrollat e ekranit me prekje



Shënim i rëndësishëm:

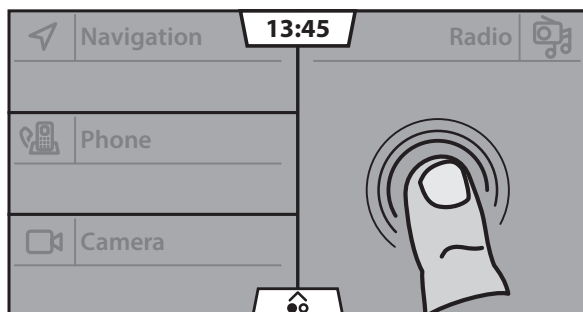
Mos përdorni sende me majë ose të forta si stilolapsa me majë ose lapsa për funksionimin e ekranit me prekje.



Shënim:

Shifrat në këtë manual që përshkruajnë ekranet dhe panelin e përparmë të pajisjes janë vetëm për qëllime referimi. Ekranet e shfaqura këtu mund të ndryshojnë nga ekranet aktuale në pajisje.

Pajisja është e pajisur me një ekran me prekje që ofron të gjitha kontrollat:



Kur dëshironi të përdorni një kontroll, të tillë si një buton në ekran, gjithçka që duhet të bëni është të prekni butësisht zonën përkatëse të sipërfaqes së ekranit. Nuk keni nevojë të ushteroni presion mbi sipërfaqen e ekranit.

4.1.1 Prekja

- Prekje e shkurtër: Një prekje e shkurtër në sipërfaqen e ekranit është e mjaftueshme për të përdorur shumicën e kontrolleve.
- Prekja e gjatë: Disa funksione kërkojnë një prekje të gjatë. Në këtë rast, mbajeni majën e gishtit në sipërfaqen e ekranit për rreth 2 sekonda.

4.1.2 Rrëshqitja

Disa funksione kërkojnë që të rrëshqitni gishtin mbi sipërfaqen e ekranit, p.sh.:

- kalimi midis menyse kryesore të kokës dhe kabinës.
- listat lëvizëse dhe skedat.
- rregullimi i rrëshqitësve (p.sh. shiriti i përparimit të ekzekutimit të medias).

Prekni sipërfaqen e ekranit dhe lëreni gishtin tuaj të qëndrojnë në sipërfaqe. Pastaj lëvizni gishtin mbi sipërfaqe.



Shënim:

Prekni një zonë të shiritit të lëvizjes për të kapërcyer në pjesën përkatëse të listës.

4.1.3 Zmadhimi i pamjes së hartës



Shënim:

Ky funksion disponohet vetëm nëse pajisja është e pajisur me një sistem navigimi.

Vendosni dy gishta në zonën e shfaqjes së hartës dhe lërinë gishtat të qëndrojnë në sipërfaqe. Më pas lëvizni gishtat drejt njëritjetrit (zvogëloni) ose largoni njëri-tjetrit (zmadhoni).

4.1.4 Lëvizja e zonës së dukshme të hartës



Shënim:

Ky funksion disponohet vetëm nëse pajisja është e pajisur me një sistem navigimi.

Prekni hartën në ekran dhe lëreni gishtin tuaj të qëndrojnë në sipërfaqe. Më pas lëvizni gishtin mbi sipërfaqe për të lëvizur pjesën e shfaqur të hartës.

4.2 Fikja/ndezja e pajisjes

Pajisja ndizet dhe fiket automatikisht me ndezjen e automjetit.



Shënim:

Gjatë procesit të nisjes së sistemit në nisjen fillestare, modulet e ndryshme të softuerit të sistemit ngarkohen hap pas hapi. Nëse një modul nuk është gati akoma, ndarja përkatëse në menunë kryesore tregon "Function not available" (Funksioni nuk disponohet) dhe cilësimet përkatëse të sistemit janë bërë me gri.

Për të kaluar pajisjen në modalitetin e gatishmërisë,

- ▶ shtypni butonin e ndezjes/fikjes për rreth 5 sekonda. Në modalitetin e gatishmërisë, ekrani fiket dhe funksionimi nuk është i mundur.

Për ta kthyer pajisjen në funksionimin normal,

- ▶ shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

4.3 Rregullimi i volumnit

4.3.1 Rritja/ulja e volumnit

- ▶ Prekni skedën e menysë së poshtme.
- ▶ Në menunë e poshtme, trokitni lehtë mbi butonin **+** ose **-** për të rritur ose ulur gradualisht volumnin.

4.3.2 Heshtja e ekzekutimit të audios

Për të aktivizuar/çaktivizuar heshtjen e audios në zonën aktive,

- ▶ shtypni shkurt butonin e ndezjes/fikjes ose
- ▶ prekni skedën e menysë së poshtme dhe
- ▶ në menunë e poshtme, trokitni lehtë mbi butonin

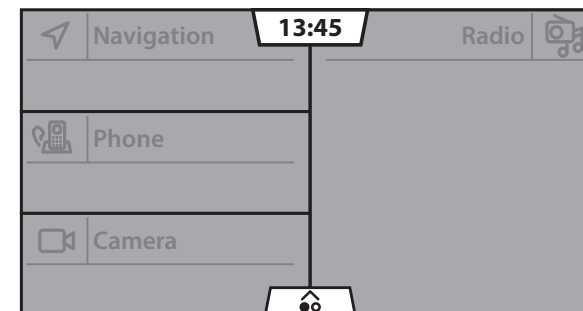
4.4 Menyja kryesore për kokën dhe kabinën

Menytë kryesore të kokës dhe kabinës ju japin akses në të gjitha mënyrat kryesore të funksionimit.

4.4.1 Menyja kryesore për kokën

- ▶ Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për rreth 3 sekonda për të hapur menunë kryesore. Nëse shfaqet menyja kryesore
- ▶ rrëshqitni djathtas (shih pjesën tjetër) për të kaluar në menunë kryesore të kokës.

Shfaqen mënyrat kryesore të funksionimit të kabinës:



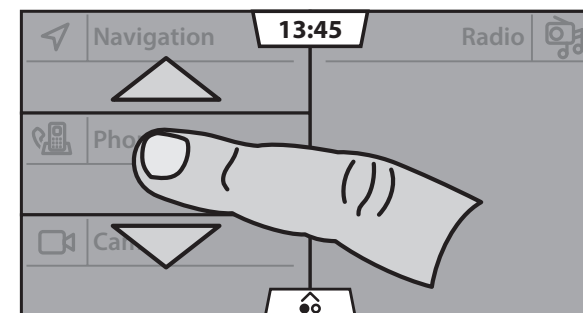
Për të hyrë në modalitetin kryesor të dëshiruar në kolonën e majtë,

- ▶ nëse është e nevojshme, rrëshqitni lart ose poshtë.



Shënim:

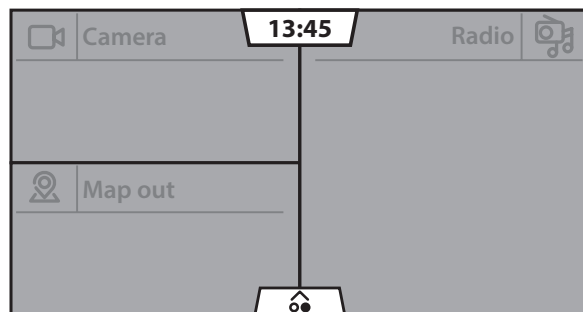
Nëse pajisja juaj është e pajisur me vetëm katër mënyra kryesore funksionimi për kabinën, të gjitha ndarjet përkatëse mund të aksesohen drejtpërdrejt pa rrëshqitur.



4.4.2 Menyja kryesore për kabinën

- ▶ Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për rreth 3 sekonda për të hapur menynë kryesore.
- Nëse shfaqet menyja kryesore e kabinës,
- ▶ rrëshqitni majtas (shih pjesën tjetër) për të kaluar në menynë kryesore të kabinës.

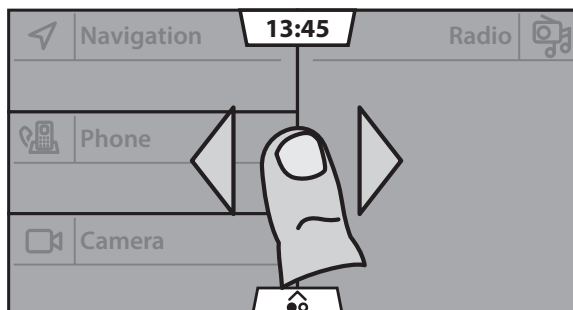
Shfaqen mënyrat kryesore të funksionimit të kabinës:



4.4.3 Kalimi midis menyve kryesore

Për të kaluar ndërmjet menuse kryesore të kokës dhe menuse kryesore të kabinës,

- ▶ rrëshqitni majtas (shfaqet menyja kryesore për kabinën) ose
- ▶ rrëshqitni djathtas (shfaqet menyja kryesore për kokën).



Shënime:

- ▶ Mund të kaloni gjithashtu ndërmjet menyve kryesore të kabinës dhe kokës duke shtypur butonin e ndezjes/fikjes për rreth 3 sekonda.
- ▶ Nëse sistemi juaj mbështet dy kabina, rrëshqitni dy herë majtas për të shkuar nga koka në kabinën e dytë dhe dy herë djathtas për t'u kthyer te koka.

4.4.4 Zgjedhja e drejtpërdrejtë e funksioneve në menynë kryesore



Shënim:

Funksione të veçanta mund të mos jenë të disponueshme nëse

- ▶ ndezja është fikur,
 - ▶ sistemi nuk është i konfiguruar për funksionin ose
 - ▶ komponentët e kërkuar të sistemit nuk janë instaluar në automjetin tuaj.
- Në këtë rast, ndarja përkatëse e menysë kryesore tregon "Funksioni nuk disponohet".

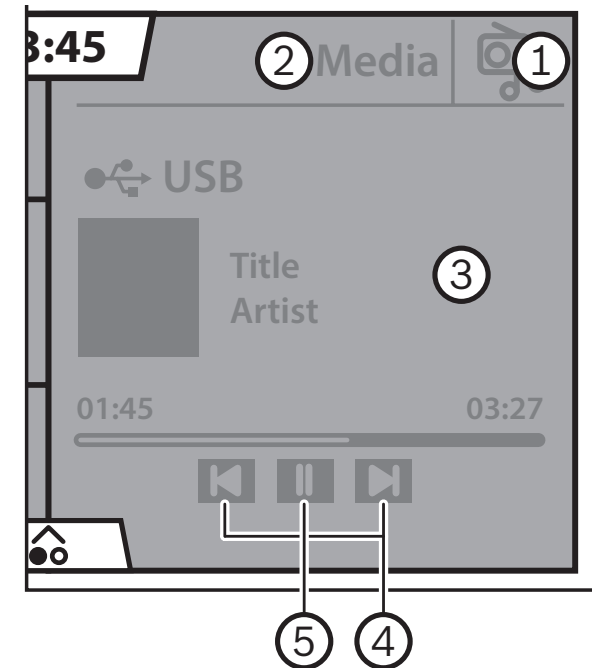
Ndarja Radio

Informacion në ndarjen Radio :

- ▶ Burimi aktual i radios (p.sh. FM, AM)
- ▶ Ikona TA (statusi i përparësisë së mesazhit të trafikut)
- ▶ Ikona e aktivizimit të heshtjes
- ▶ Detaje rreth stacionit aktual të radios (p.sh. frekuenca dhe emri i stacionit)

Funksionet në ndarjen Radio :

- ▶ Prekni ikonën (1) për të përmbledhur ndërmjet radios dhe burimit të fundit të medias.
- ▶ Prekni shiritin e titullit (2) për të shfaqur mediat dhe burimet e radios në dispozicion dhe nëse është e nevojshme, për të zgjedhur një burim tjetër.
- ▶ Prekni seksionin kryesor (3) për të përorur radion ose ekranin e medias së ekzekutimit aktual.
- ▶ Prekni butonin (4) ◀ ose ▶ që të filloni sintonizimin.
- ▶ Prekni butonin (5) **SCAN** (Skano) për të nisur skanimin e stacioneve.

Ndarja Media

Informacion në ndarjen Media :

- ▶ Burimi aktual i medias (p.sh. USB)
- ▶ Ikona TA (statusi i përparësisë së mesazhit të trafikut)
- ▶ Ikona e aktivizimit të heshtjes
- ▶ Detaje rreth titullit aktual të medias (p.sh. titulli dhe emri i artistit)

Funksionet në ndarjen *Media* :

- Prekni ikonën (1) për të kaluar në ekzekutimin e radios.
- Prekni shiritin e titullit (2) për të shfaqur mediat dhe burimet e radios në dispozicion dhe nëse është e nevojshme, për të zgjedhur një burim tjetër.
- Prekni seksionin kryesor (3) për të përdorur ekranin e medias së ekzekutimit aktual.
- Prekni sërish butonin (4) ◀ ose ▶ për të kapërcyer titullin e mëparshëm ose të ardhshëm.
- Prekni butoni (5) || / ▶ për të ndaluar/rifilluar ekzekutimin.

Ndarja *Navigation* (Navigimi)



Shënim:

Gjendet vetëm për kokën a automjetit.



Informacioni në ndarjen *Navigation* (Navigimi):

- Emri i rrugës aktuale
- Simboli i manovrës së ardhshme
- Koha e parashikuar e arritjes
- Largësia deri në destinacion

Funksionet në ndarjen *Navigation* (Navigimi) :

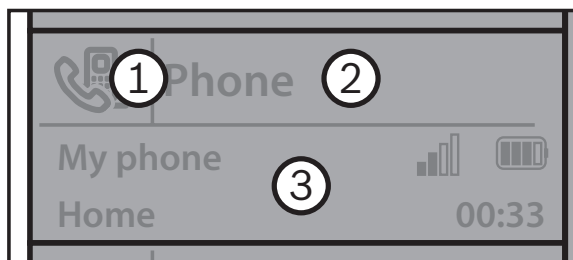
- Prekni ikonën (1) për të ndalur ose rifilluar drejtimin tashmë aktiv të rrugës.
- Prekni shiritin e titullit (2) për të hapur menynë *Destinations* (Destinacionet). Nëse udhëzimi i rrugës nuk është aktiv, ndarja *New* (I ri) është hapur. Nëse udhëzimi i rrugës është aktiv, ndarja *Route* (Itinerari) është e hapur
- Prekni zonën kryesore (3) për të shfaqur pamjen e hartës.

Ndarja *Phone* (Telefoni)



Shënim:

Gjendet vetëm për kokën a automjetit.



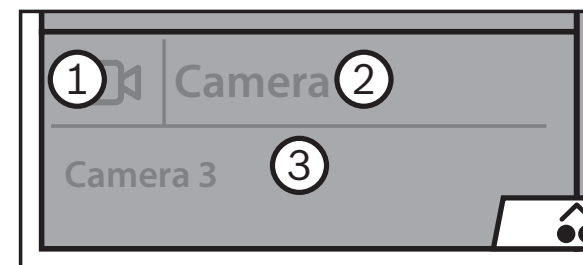
Informacioni në ndarjen *Phone* (Telefoni):

- Emri i celularit të lidhur
- Tregimi i thirrjeve të humbura
- Shfaqja e statusit të telefonit (p.sh. fuqia e sinjalit)
- Statusi i baterisë

Funksionet në ndarjen *Phone* (telefoni):

- Nëse janë të lidhur shumë telefona ose një ose më shumë telefona dhe interkomi në automjet, prekni lehtë mbi ikonën (1) për të kaluar midis telefonave të lidhur ose midis telefonit(ve) të lidhur dhe komunikimit të interkomit në automjet.
- Prekni shiritin e titullit (2) për të shfaqur telefonat Bluetooth dhe interkom të disponueshëm dhe për të zgjedhur një telefon tjetër, nëse është e nevojshme.
- Prekni seksionin kryesor (3) për të hyrë te menyja *Calls* (thirrjet) ose nëse telefoni nuk është i lidhur, në menynë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth).

Ndarja *Camera* (Kamera)



Informacioni në ndarjen *Camera* (Kamera):

- Kamera e zgjedhur aktualisht

Funksionet në ndarjen *Camera* (Kamera):

- Vetëm për kabinën: Prekni ikonën (1) për të aktivizuar ose çaktivizuar ekzekutimin e kamerës aktuale në kabinë.

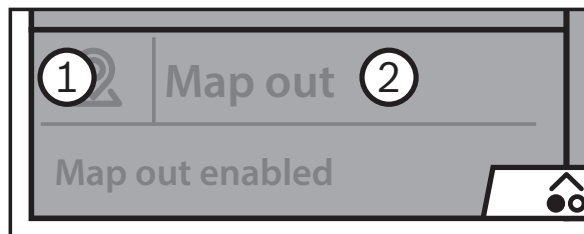
- Prekni shiritin e titullit (2) për të shfaqur kamerat e disponueshme dhe për të zgjedhur një kamera tjetër, nëse është e nevojshme.
- Prekni zonën kryesore (3) për të shfaqur imazhin e kamerës aktuale ose, për kabinën, për të shfaqur kamerat e disponueshme.

Ndarja Map (Harta)



Shënim:

Gjendet vetëm për kabinën a automjetit.



Funksionet në ndarjen Map (Harta):

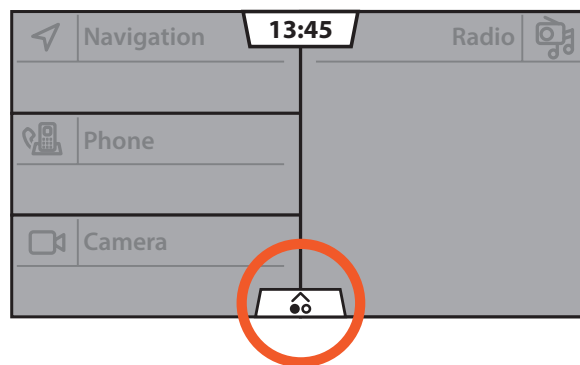
- Prekni ikonën (1) ose shiritin e titullit (2) për të shfaqur ose fshehur pamjen e hartës së navigimit në kabinë.



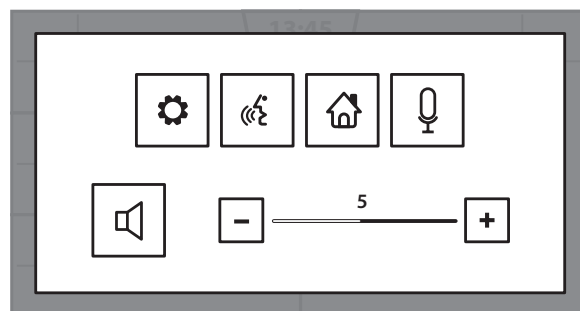
Shënim:

Opsioni i pamjes 3D nuk është i disponueshëm kur funksioni i navigimit “Glasses CM-G”/“Map out” (Harta) shfaqet aktiv (në ekran shfaqet njoftim i vogël shtesë).

4.4.5 Menya e poshtme



- Prekni në ndarjen në fund të ekranit.



Shënim:

Në varësi të faktit nëse hapni funksionet e sistemit nga menya kryesore për kokën ose për një kabinë, funksioni i zgjedhur mund t'i referohet zonës përkatëse.

- Prekni për të bërë një njoftim me mikrofon.
- Prekni për të hapur cilësimet e sistemit.
- Prekni për të nisur kontrollin zanor (vetëm nëse kabina është aktive).
- Prekni për t'u kthyer në menynë kryesore.
- Prekni për të aktivizuar ose çaktivizuar heshtjen në kokë.

Për të ngritur ose ulur gradualisht volumn,

- prekni + or – në kontrollin e volumnit.

4.5 Shfaqjet e mënyrave kryesore të funksionimit

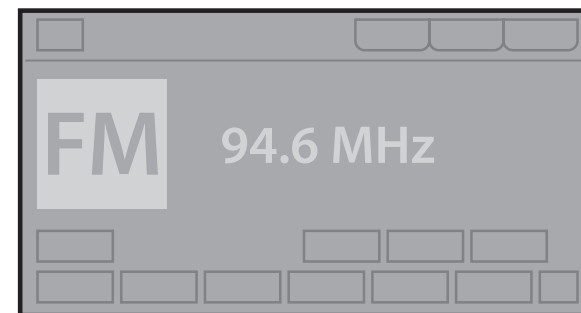


Shënim:

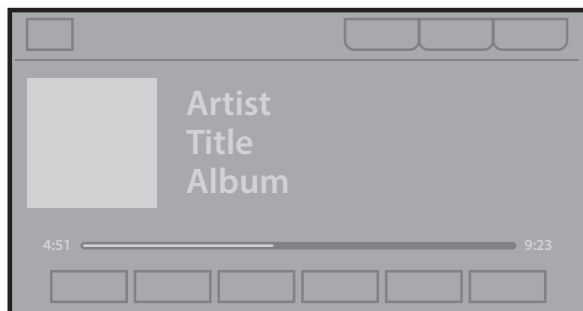
Për funksionet e mënyrave kryesore të funksionimit, ju lutemi referojuni kapitujve përkatës të këtij manuali.

4.5.1 Dëgjimi i radios dhe ekzekutimi i mediave

Ekran i sintonizuesit FM:

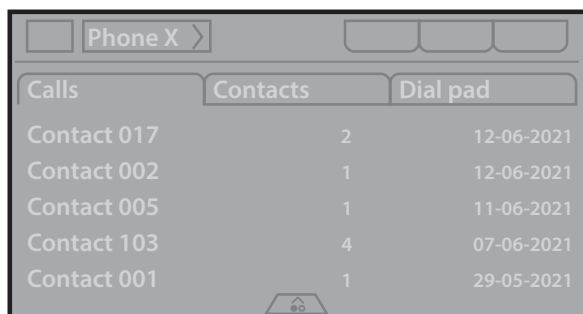


Ekrani i USB:



4.5.2 Phone (Telefoni)

Menyja e telefonit, *Calls list* (Lista e thirrjeve):



i Shënim:

Nëse ofrohet nga telefoni juaj celular, *Calls list* (lista e thirrjeve) do të tregojë numrin ose emrin e kontaktit të telefonuesit dhe numrin e thirrjeve.

4.5.3 Navigation (Navigimi)



Shënim:

Vetëm nëse pajisja është juaj ka një sistem navigimi.

Pamja e hartës:



4.5.4 Kalimi midis shfaqjeve të modaliteteve kryesore të funksionimit

Mund të kaloni nga shfaqja e një modaliteti kryesor funksionimi drejtpërdrejt në ekranin e një modaliteti tjetër kryesor funksionimi:

- Prekni butonin përkatës në skajin e sipërm të ekranit.



4.6 Sound settings (Cilësimet e zërit)

Për të rregulluar cilësimet e zërit

- nëse është e nevojshme, fillimisht hapni menyën kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin

Shfaqen cilësimet e sistemit.

- Prekni **Sound settings** (Cilësimet e zërit).



Shënime:

- Parametrat e zërit për kokën dhe kabinën ofrojnë opsione të ndryshme.
- Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme, prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- Prekni për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja.

4.6.1 Cockpit sound settings (Cilësimet e zërit për kokën)

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Sound settings (Cilësimet e zërit)	Bass (Bas)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Treble (Trebël)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Balance (Balanca)		► Prekni < / > për të zhvendosur tingullin majtas ose djathtas.
	Equaliser presets (Paracaktimet e barazuesit)	Flat (Të sheshta)	Zgjidhni një profil barazues të paracaktuar. ► Prekni paravendosjen e dëshiruar.
		:	
	Speed-dependent volume control (Kontrolli i volumit i varur nga shpejtësia)	Jazz (Xhaz)	Ky funksion rregullon automatikisht volumin e sistemit të zërit të autobusit me shpejtësinë e drejtuar dhe zhurmat e lidhura me drejtimin. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Off (Çaktivizuar)	
		Level 1 (Niveli 1)	
		Level 2 (Niveli 2)	
	Min. on volume (Min. në volum)	Level 3 (Niveli 3)	Vendosni volumin minimal/maksimal të sistemit kur ndizni pajisjen. ► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Max. on volume (Maks. në volum)		
	Private-mode mix volume (Volumi i përzier në modalitet privat)		Caktoni shpërndarjen e volumit midis thirrjeve telefonike që ekzekutohen në altoparlantin e mbështetëses së kokës dhe ekzekutimit të audios në sfond mbi altoparlantët e kokës. ► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
	Private mode (Modaliteti privat)	Private mode off (Modaliteti privat çaktivizuar)	Çaktivizoni modalitetin privat (ekzekutimi i disa burimeve vetëm përmes altoparlantit të mbështetëses së kokës) ose zgjidhni nivelin për modalitetin privat:
		Private communication mode (Modaliteti i komunikimit privat)	► <i>Private communication mode</i> (mënyra private e komunikimit)
		Private communication and driver assistance mode (Modaliteti i komunikimit privat dhe ndihmës së shoferit)	► (modaliteti i parazgjedhur): Thirrjet telefonike, thirrjet në <i>interkom</i>
			► <i>Private communication and driver assistance mode</i> (Modaliteti i komunikimit privat dhe ndihmës së shoferit:) Thirrjet telefonike, telefonatat me interkom, navigimi dhe njoftimet e trafikut, sistemi i dialogut të të folurit
			► Prekni opsionin e dëshiruar.
:			

4.6.2 Parametrat e zërit për kabinën


Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Sound settings (Cilësimet e zërit)	Bass (Bas)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Treble (Trebël)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Fader		► Prekni < / > për të zhvendosur zërin përpara ose mbrapa.
	Min. on volume (Min. në volum)		Vendosni volumin minimal/maksimal të sistemit kur ndizni pajisjen.
	Max. on volume (Maks. në volum)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Cabin-mode mix volume (Volumi i përzier në modalitetin e kabinës)		Caktoni shpërndarjen e volumit midis njoftimeve të mikrofonit që ekzekutohen në altoparlantët e kabinës dhe riprodhimit të audios në sfond (min. Volumi i përzier: audioja në sfond është e heshtur; volumi maksimal i përzierjes: audioja në sfond luhet me volum të plotë). Shënim: Për njoftimet e mikrofonit të drejtuesit, audioja në sfond është gjithmonë e heshtur. ► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
	Microphone beep volume (Volumi i bipit të mikrofonit)		► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
:			

4.7 Parametrat e ekranit, orës dhe gjuhës


Për të rregulluar cilësimet e ekranit, orës dhe gjuhës,

- nëse është e nevojshme, fillimisht hapni menyne kryesore për kokën.
- Prekni ndarjen në fund të ekranit.

- Prekni butonin .
- Shfaqen cilësimet e sistemit.
- Prekni opsionin e dëshiruar.



Shënime:

- Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme, prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- Prekni  për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja.


Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
:			
Display (Stenda)	Brightness (Ndriçimi)		Rregulloni manualisht ndriçimin e ekranit të modalitetit aktual. ► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
	Mode (Modaliteti)	Day (Dita)	Zgjidhni një opsion: ► <i>Day</i> (ditë): Modaliteti i ditës ► <i>Night</i> (natë): Modaliteti i natës ► <i>Automatic</i> : (automatik): Nëse mbështetet nga automjeti juaj, ekrani kalon automatikisht ndërmjet modalitetit të ditës dhe të natës. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Night (Natë)	
		Automatic (Automatik)	
Clock (Ora)	Date format (Formati i datës)	Dd-mm-yyyy (dd-mm-vvvv)	Formati i zgjedhur i datës i referohet shfaqjes së datës, p.sh Calls list (lista e thirrjeve) e modalitetit të telefonit. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		:	
		Dd.mm.yyyy (dd.mm.vvvv)	
	Time format (Formati i kohës)	12 h (12 orë)	Formati i zgjedhur i kohës i referohet shfaqjes së kohës, p.sh. në menyne kryesore. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		24 h (24 orë)	

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
	Clock setting mode (Modaliteti i vendosjes së orës)	Automatic (Automatik) Manual	► Prekni optionin e dëshiruar. Nëse zgjidhni <i>Manual</i> , shfaqen optionet për vendosjen manuale të orës.
Language (Gjuha)	UK English : Türkçe		Caktoni gjuhën që do të përdoret nga pajisja. ► Prekni <i>Summer time</i> (koha e verës) për të aktivizuar/fikur këtë option.
:			

4.8 Parametrat e mëtejshme të sistemit


Për të rregulluar cilësimet e sistemit,

- nëse është e nevojshme, fillimisht hapni menynë kryesore për kokën.
- Prekni ndarjen në fund të ekranit.

- Prekni butonin .
- Shfaqen cilësimet e sistemit.
- Prekni optionin e dëshiruar.



Shënime:

- Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme, prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- Prekni  për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja.


Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
:			
Unit of measurement (Njësia e matjes)	Imperial (Imperiale) Metric (Metrike)		Pajisja mund të përdorë njësi matëse metrike ose imperiale. ► Prekni optionin e dëshiruar.
Lock keypad while driving (Blloko tastierën gjatë drejtimit)			Caktoni nëse tastiera duhet të çaktivizohet kur automjeti është në lëvizje. Nëse aktivizohet bllokimi i shpejtësisë, tastierën mund ta përdorni vetëm kur automjeti qëndron pa lëvizur. ► Prekni <i>Lock keypad while driving</i> (blloko tastierën gjatë drejtimit) për të aktivizuar/çaktivizuar këtë option.

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Open-source software (Softuer me burim të hapur)			Shikoni informacionin rreth softuerit me burim të hapur të përdorur nga kjo pajisje dhe çdo licencë që ka të bëjë me të. ► Prekni këtë opsion.
Reset to user defaults (Rivendos në parametrat fillestare të përdoruesit)			Kërkohet konfirmimi për të rivendosur cilësimet.
Software version (Versioni i softuerit)	Center CM-C 19		Shikoni versionin e instaluar aktualisht të softuerit të komponentëve të sistemit. ► Prekni komponentin e dëshiruar të sistemit për të parë mesazhet e mundshme të gabimit.
	:		
	<Komponenti N>		
Vehicle configuration (Konfigurimi i automjetit)	<Identifikuesi i konfigurimit të automjetit>		Shikoni informacionin e referencës në lidhje me konfigurimin e automjetit të sistemit Coach Infotainment.
	<Versioni i konfigurimit>		
	<Versioni i konfigurimit të motorit>		
Data carrier version (Versioni i bartësit të të dhënave)			Shikoni versionin e të dhënave të instaluar të hartës.
Serial number (Numri i serisë)			Shikoni numrin serial të pajisjes.
Software update (Përditësimi i softuerit)			Shihni pjesën vijuese "Përditësimi i softuerit".
Software update history (Historiku i përditësimit të softuerit)	<Përditësimi 1>	<Informacion mbi Përditësimin 1>	Shikoni informacionin rreth përditësimeve të pajisjeve të sistemit.
	:		
	<Përditësimi N>	<Informacion mbi Përditësimin N>	

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Switch on/off Bluetooth (Aktivizo/çaktivizo Bluetooth)			Aktivizon ose çaktivizon Bluetooth. ► Prekni Switch on/off Bluetooth (Aktivizo/çaktivizo Bluetooth) për të aktivizuar/çaktivizuar këtë opsion.
Service menu (Menyja e shërbimit)	Menyja e shërbimit është e mbrojtur me kod dhe disponohet vetëm për partnerët e shërbimit. Shënim i rëndësishëm për partnerët e shërbimit: Nëse kryeni një përditësim të softuerit, ► mos e ndërprisni furnizimin me energji elektrike gjatë procesit të përditësimit të sistemit. ► kini parasysh se gjatë procesit të përditësimit të sistemit, sistemi duke përfshirë kamerën e pamjes së pasme nuk është i disponueshëm.		

4.9 Cilësimet e ekranit

Për të rregulluar cilësimet për ekranet e kabinës,


- nëse është e nevojshme, fillimisht hapni menyën kryesore për kabinën.
- Prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin .

Shfaqen cilësimet e sistemit.

- Prekni **Glass settings** (cilësimet e ekranit).



Shënime:

- Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme, prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- Prekni  për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja.

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
:			
Glass settings Cilësimet e ekranit	Monitor control (Kontrolli i monitorit)	Auto (Automatik) On (Aktivizuar) Off (Çaktivizuar)	Aktivizoni ose çaktivizoni monitorët e lidhur ose zgjidhni modalitetin automatik (monitorët ndizen/fiken automatikisht, p.sh. kur ekzekutimi i videos fillon/mbaron). ► Prekni opsionin e dëshiruar. Shënim: Monitorët që janë montuar në një mbajtës rrotullues do të palosen automatikisht poshtë ose lart kur ndizen ose fiken.
:			

4.10 Lidhja/futja e pajisjeve të jashtme dhe pajisjeve të ruajtjes së të dhënave



Shënim:

Përdorni vetëm kablllo lidhëse dhe pajisje të jashtme që janë të përshtatshme për sa i përket sigurisë, përputhshmërisë elektromagnetike dhe shkallës së mbrojtjes.

4.10.1 Informacioni i përgjithshëm



Shënim:

Për më shumë informacion në lidhje me formatet e mbështetura të mediave, kufizimet teknike në lidhje me riprodhimin e skedarëve, metadatat dhe përpunimin paraprak të skedarëve, ju lutemi referojuni udhëzuesit multimedial të sistemit Coach Infotainment, i që gjendet në: www.bosch-professional-systems.com

Pajisja mbështet formatet e mëposhtme të skedarëve të medias:

- ▶ Audio:
 - MP3
 - WMA 9/10
 - AAC
 - WAV

- Audiolibra
- ▶ Video deri në rezolucion 720p:
 - Profili bazë H.264/MPEG-4 AVC
 - MPEG-2

Kufizimet e mëposhtme zbatohen për të dhënat e ruajtura në pajisjet e jashtme të lidhura me portën USB:

- ▶ Sistemet e skedarit të mbështetur:
 - FAT16/32
 - exFAT
 - NTFS
 - EXT3/4
 - HFS+
- ▶ Mbështeten maks. dhjetë dosje në hierarki të thelluar.
- ▶ Dosjet maks.: 2500 gjithsej
- ▶ Skedarët maks.: 32000 gjithsej
- ▶ Skedarë maks. për drejtori: 3000 (përfshirë nëndosjet)
- ▶ Madhësia maks. e pajisjes së ruajtjes në masë: 500 GB
- ▶ URL/gjatësia maks. e shtegut të skedarit: 1024 bajt
- ▶ URL/gjatësia maks. e shtegut të skedarit: 1024 bajt
 - .m3u
 - .pls
 - .wpl
 - .asx

MP3

- ▶ Kodekët:
 - ISO/IEC 11172-3 (MPEG1 layer 3)
 - ISO/IEC 13818-3.2 (MPEG2 audio)
- ▶ Shpejtësia e biteve
 - 8 Kbps deri në 320 Kbps me CBR/VBR/ABR
- ▶ Normat e mostrës: 16, 22, 32, 44.1, dhe 48 kHz
- ▶ Kanalet: mono, stereo, stereo të përbashkët
- ▶ Prapashtesa e skedarit: .mp3
- ▶ Etiketat ID3:
 - ID3 V1.0/V1.1, gjatësia maks. 30 bajt
 - ID3 V2.2–V2.4, gjatësia maks. 126 bajt

AAC

- ▶ Kodekët:
 - AAC-LC
 - HE-AAC
 - HE-AACv2
- ▶ Shpejtësia e biteve
 - 32 Kbps deri në 192 Kbps me CBR/VBR/CBR
- ▶ Normat e mostrës
 - Deri në 96 kHz

WMA

- ▶ Kodekët:
 - WMA 9
 - WMA 10
- ▶ Shpejtësia e biteve
 - 5 Kbps deri në 384 Kbps me CBR/VBR/CBR

- Normat e mostrës:
 - 8 kHz deri në 48 kHz
- Skedarët WMA me menaxhimin e të drejtave dixhitale (DRM) nga dyqanet e muzikës në internet nuk mund të ekzekutohen.
- Skedarët WMA mund të luhen vetëm nëse janë krijuar duke përdorur versionin 9 ose 10 të Windows Media Player.

4.10.2 Pajisje ruajtëse USB/ pajisje Apple

Informacioni i përgjithshëm

- Pajisjet e jashtme të lidhura me portën USB duhet të përputhen me specifikimin e klasës së ruajtjes në masë USB (USB MSC).
- Pajisjet e lidhura me USB mbështeten sipas specifikimit USB 2.0. Pajisjet me specifikimet USB 1.0 dhe 3.0 janë kompatibël.
- Disqet e ngurta (HDD) nuk mbështeten në përgjithësi.
- USB hubs nuk mbështeten.

Lidhja dhe heqja e një pajisje ruajtëse USB ose pajisje Apple

Për të lidhur një pajisje ruajtëse USB ose pajisje Apple,

- lidheni me portën USB.

Një njoftim përkatës shfaqet shkurtimisht në ekran kur pajisja zbulon pajisjen ruajtëse USB ose pajisjen Apple.

Për të hequr një pajisje ruajtëse USB ose pajisje Apple,

- Hiqeni atë nga porta USB.
Në ekran shfaqet shkurtimisht një njoftim përkatës.

4.10.3 Lidhja e një pajisjeje përmes Bluetooth



Shënime:

- Mund të lidhni deri në dy pajisje Bluetooth në pajisje.
- Procedurat e përshkruara në këtë kapitull zbatohen për telefonat celularë Bluetooth, si dhe për pajisjet e transmetimit audio me Bluetooth, si p.sh. një luajtës MP3 Bluetooth.

Informacioni i përgjithshëm

Pajisja mbështet Bluetooth 4.2 dhe profilet dhe standardet e mëposhtme të Bluetooth:

- A2DP 1.3
- AVRCP 1.6
- HFP 1.6
- MAP 1.1
- PBAP 1.1
- SPP 1.1
- vCards 2.1, 3.0

Duke ndezur Bluetooth

- Nëse është e nevojshme, fillimisht hapni menynë kryesore për kokën.
- Prekni ndarjen e poshtme të menysë dhe më pas prekni butonin ⚙️.

- Prekni **Switch on Bluetooth** (Aktivizo Bluetooth).

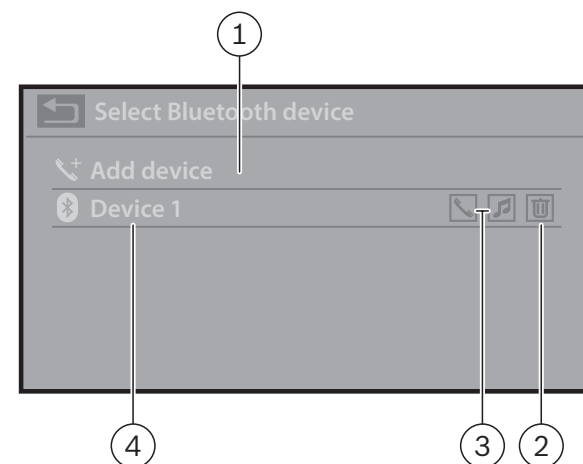
Bluetooth aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni ↩️ për të dalë nga menya.

Hapja e menysë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth).

- Në menynë kryesore, nëse është e nevojshme, prekni lehtë mbi ikonën *Intercom* (Interkomi) për të kaluar te ndarja *Phone* (Telefoni).
- Prekni shiritin e titullit të ndarjes *Phone* (Telefoni).

Shfaqet menya *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth):



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në menynë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth):

**Shënim:**

Pajisjet e lidhura aktualisht janë gjithmonë zërat e parë në listën e pajisjeve.

- (1) **Butoni shto pajisje:** Filloni të çiftosh një telefon të ri celular
- (2) Butoni : Fshi një telefon celular të çiftuar
- (3) Funksionet e mbështetura Bluetooth të lidhjes:
 - ▶ : Phone (Telefoni)
 - ▶ : Transmetimi i audios
- (4) Emri Bluetooth i pajisjes

Çiftimi dhe lidhja e një telefoni celular për herë të parë

- ▶ Në menynë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth), prekni **Add device** (Shto pajisje) (8).

Pajisja është tani e disponueshme për konfigurimin e një lidhjeje (çiftimi). Shfaqet kodi PIN i Bluetooth-it të pajisjes. Më pas, ndiqni udhëzimet e dhëna nga pajisja dhe telefoni juaj celular.

**Shënime:**

- ▶ Emri Bluetooth i pajisjes është "INF4CV".
- ▶ Nëse dhjetë telefona celularë janë çiftuar tashmë me pajisjen, nuk do të jetë e mundur çiftimi dhe lidhja e një telefoni tjetër celular. Në këtë rast, fillimisht fshini një nga celularët e lidhur (shikoni seksionin e titulluar "Fshirja e një telefoni celular të çiftuar" (faqe 26)).

Ekzistojnë dy mënyra për të krijuar një lidhje me Bluetooth. Ju lutemi vazhdoni sipas metodës së përdorur:

**Shënim:**

Ju lutemi referojuni manualit të udhëzimeve të telefonit tuaj celular për informacion se si të konfiguroni një lidhje Bluetooth në telefonin tuaj celular.

- ▶ Metoda 1:
Kryeni procesin e konfigurimit të lidhjes në telefonin tuaj celular. Në telefonin tuaj celular, vendosni kodin PIN të shfaqur.
- ▶ Metoda 2:
Telefoni celular merr kodin PIN të pajisjes dhe e shfaq atë.
 - ▶ Kontrolloni që telefoni celular të shfaqë kodin PIN të saktë dhe më pas prekni ✓.
 - ▶ Konfirmoni në telefonin tuaj celular që

dëshironi të konfiguroni një lidhje.

Nëse konfigurimi i lidhjes ishte i suksesshëm, telefoni celular do të lidhet me pajisjen.

**Shënime:**

- ▶ Nëse përpjekja për lidhje dështon, shfaqet një njoftim. Bëni një përpjekje tjetër për të vendosur një lidhje nga telefoni celular.
- ▶ Sapo një telefon i ri celular lidhet me pajisjen, lista e telefonatave dhe listat e telefonatave shkarkohen nga celulari në pajisje. Koha e nevojshme për të shkarkuar numërorin dhe listat e telefonatave mund të ndryshojë në varësi të telefonit celular të lidhur.

Lidhja/shkëputja e një telefoni celular tashmë të çiftuar

Pajisja ruan informacionin për dhjetë telefonat celularë të çiftuar më parë. Këta telefona celularë shfaqen në menynë *Select Bluetooth device* (zgjidhni pajisjen Bluetooth).

Për të shkëputur një telefon celular të lidhur të paraqitur në këtë listë,


- ▶ prekni zërin përkatës në menynë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth) dhe konfirmoni mesazhin që rezulton.

Për të lidhur një telefon celular të paraqitur në këtë listë,

- prekni zërin përkatës në menynë *Select Bluetooth device* (zgjidh pajisjen Bluetooth).
- Nëse konfigurimi i lidhjes ishte i suksesshëm, telefoni celular do të lidhet me pajisjen.

Fshirja e një telefoni celular të çiftuar

Për të fshirë një telefon celular të çiftuar,

- prekni lehtë  (2) për zërin përkatës të menysë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth).
- Prekni ✓ për të konfirmuar.

Telefoni celular i zgjedhur është shkëputur nga çiftimi dhe fshirë nga lista.



Shënime:

- Nëse telefoni celular nuk çiftohet gjatë një telefonate aktive, telefonata ndërpritet. Më pas telefonata mund të vazhdohet në celular nëse telefoni celular e mbështet këtë.
- Kur telefoni celular është i paçiftuar, numërori dhe listat e telefonatave fshihen gjithashtu nga pajisja.
- Për ta lidhur sërish telefonin celular me pajisjen, veproni siç përshkruhet në pjesën me titull "Çiftimi dhe lidhja e një telefoni celular për herë të parë" (faqe 25).

5 Modaliteti i radios FM/AM



Shënime:

- Marrja AM: Në përgjithësi, sinjalet e forta AM ofrojnë cilësi të qëndrueshme të zërit me zhurmë të ulët të sinjalit. Megjithatë, natën kushtet atmosferike ndonjëherë mund të çojnë në ndërhyrje nga stacione të tjera.
- Marrja FM: Brezi i valës FM ofron cilësinë më të lartë të zërit; megjithatë, sinjali mund të jetë i ndjeshëm ndaj zhurmës për shkak të:
 - shtrirjes së kufizuar të disa transmetuesve.
 - Shtrembërimit të shkaktuar nga sinjalet e reflektuara nga ndërtesat lokale dhe pengesat e tjera.
 - "zona hije" ku marrja e sinjalit pengohet ose kufizohet.

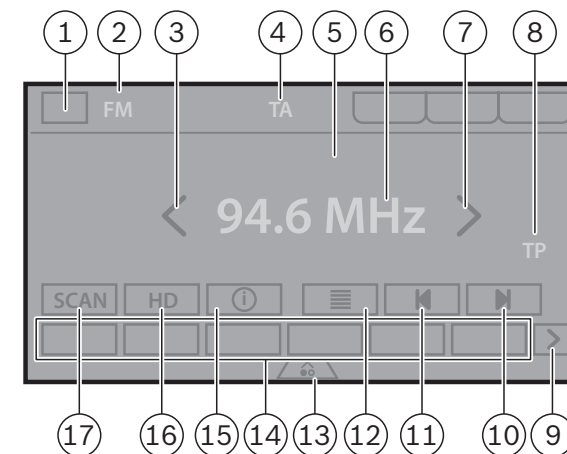
- HD Radio (varianti NAFTA): Duhet të aktivizohet marrja e teknologjisë së HD Radio për të marrë transmetime të HD Radio. Kjo ju mundëson të merrni transmetime radioje në mënyrë dixhitale (ku është e disponueshme), duke siguruar një tingull me cilësi më të mirë me marrjen e qartë. Kur kjo veçori nuk aktivizohet ose transmetimet e HD Radio nuk disponohen, do të merrni transmetime analoge të radios (AM/FM).

Për informacion shtesë, ju lutemi referojuni pjesës me titull "Zgjidhja e problemeve me HD Radio (varianti NAFTA)" (faqe 27).

5.1 Dëgjimi i radios

- Nëse është e nevojshme, hapni menynë kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
 - Në menynë kryesore, prekni shiritin e titullit të ndarjes *Radio* ose *Media*.
- Shfaqet menyja *Source selection* (Zgjedhja e burimit).
- Nëse është e nevojshme, prekni skedën *Radio* (Radio).
 - Prekni brezin e dëshiruar të valës, FM ose AM. Shfaqet ekrani i radios dhe fillon ekzekutimi i radios.

5.2 Ekran i sintonizuesit



Në ekranin e radios do të gjeni informacionin e mëposhtëm:

- (1) Butoni : Hap menynë Source selection (Zgjedhja e burimit)
- (2) Brezi aktual i valës
- (3) Butoni < : Ndrysho frekuencën
- (4) Tregon nëse përparësia e njoftimit për trafikun është e ndezur ose e fikur
- (5) Zona e informacionit të stacionit
- (6) Frekuenca aktuale
- (7) Butoni > : Ndrysho frekuencën
- (8) Tregon nëse stacioni aktual ofron programe trafiku
- (9) Butoni > / < : Shfaq paracaktimet e mëtejshme të kujtesës
- (10) Butoni : Filloni të kërkonti sintonizimin
- (11) Butoni : Filloni të kërkonti sintonizimin

- (12) Butoni  : Hap listën e stacioneve (vetëm FM)
- (13) Skeda e menysë së butonit
- (14) Butonat e paracaktuara
- (15) Butoni  : Shfaq informacione rreth programit aktual të HD Radio (Varianti NAFTA)
- (16) Butoni HD: Kalo ndërmjet transmetimit analog FM/AM dhe transmetimit të HD Radio (varianti NAFTA)
- (17) Butoni **SCAN** (Skano) : Fillo të skanosh stacionet



Shënim:

Informacioni i shfaqur në zonën e informacionit të stacionit (5) varet nëse RDS mbështetet në zonën tuaj të marrjes ose nga stacioni aktual.

5.3 Thërritja e ekranit të sintonizuesit

Ndërsa jeni duke dëgjuar radio,

- Në menynë kryesore, prekni pjesën kryesore të ndarjes *Radio*.

5.4 RDS



Shënim:


Nëse RDS nuk mbështetet në zonën tuaj të pritjes ose nga stacioni aktual, nuk do të mund t'i përjetoni këto funksione.

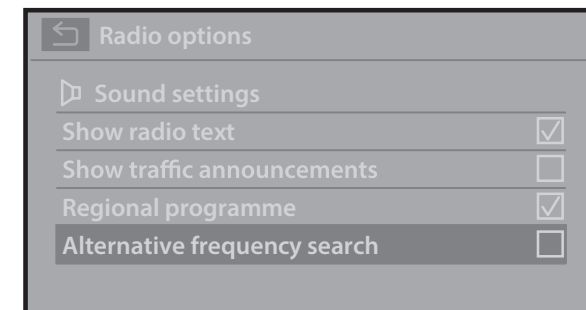
Kjo pajisje është e pajisur me një radiomarrës RDS. Shumë stacione FM transmetojnë një sinjal që mbart jo vetëm programin e radios, por edhe informacione të tilla si emri i stacionit. Emri i stacionit shfaqet në ekran sapo sintonizuesi e merr atë.

Funksionet e përshtatshme RDS "frekuenca alternative" dhe "modaliteti rajonal" përmirësojnë performancën e sintonizuesit tuaj:

- Frekuenca alternative (AF): Pajisja kryen automatikisht një kërkim në sfond për frekuencën më të mirë të marrjes për stacionin e sintonizuar.
- Modaliteti rajonal: Disa radio stacione e ndajnë orarin e tyre në kohë të caktuara në programe rajonale që ofrojnë përmbajtje të ndryshme. Mund të aktivizoni ose çaktivizoni modalitetin rajonal. Me modalitetin rajonal të aktivizuar, pajisja nuk lejohet të kalojë në frekuenca alternative për stacionin e sintonizuar që kanë përmbajtje të ndryshme programore.


5.4.1 Modaliteti AF - aktivizuar/aktivizuar

- Në modalitetin radio, preni ndarjen e poshtme të menysë (13) dhe më pas prekni butonin .




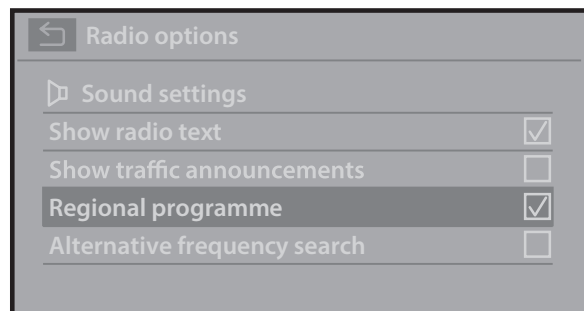
- Prekni **Alternative frequency search** (Kërkimi i frekuencës alternative).

Modaliteti AF aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni  për të dalë nga menyja.

5.4.2 Modaliteti Rajonal - aktivizuar/çaktivizuar

- Në modalitetin radio, preni ndarjen e poshtme të menysë (13) dhe më pas prekni butonin .




- Prekni **Regional programme** (Programi rajonal).

Modaliteti rajonal aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni  për të dalë nga menya.



5.5 Zgjedhja e brezit të valës

Ndërsa jeni duke dëgjuar radio,



- prekni  (1) në ekranin e sintonizuesit për të përzgjedhur brezin e valëzimit në menunë *Source selection* (Zgjedhja e burimit).
- Prekni gjerësinë e brezit të dëshiruar. Shfaqet ekrani i sintonizuesit për brezin e valës së zgjedhur.

5.6 Stacionet e sintonizimit

5.6.1 Sintonizimi manual i stacioneve



- Prekni  (3) ose  (7) një herë ose disa herë për të rregulluar frekuencën hap pas hapi.

5.6.2 Filloni të bëni sintonizimin

- Prekni  (10) ose  (11) për të sintonizuar stacionin tjetër ose të mëparshëm në zonën e marrjes.



Shënim:

Duke shtypur gjatë  (10) ose  (11) ju rregulloni vazhdimisht frekuencën. Kur e lëshoni butonin, radio sintonizohet automatikisht në stacionin tjetër.

5.6.3 Lista e stacioneve




Shënim:

Ky funksion disponohet vetëm në brezin e valëve FM.

Të gjitha stacionet radio që merren aktualisht shfaqen në *FM station list* (Lista e stacioneve FM).

- Prekni butonin  (12).

Shfaqet *FM station list* (Lista e stacioneve FM).

- Prekni stacionin e dëshiruar të radios. Për t'u kthyer te ekrani i sintonizuesit, ► prekni .

5.6.4 Skanimi i stacioneve që kapen

- Prekni **SCAN** (skano) (17). Stacionet e e kapshme ekzekutohen njëri pas tjetrit për rreth 10 sekonda secili. Për të vazhduar dëgjimin e stacionit që po luhet aktualisht, ► prekni **SCAN** (Skano) (17) përsëri.

5.7 Ruajtja e stacioneve

- Fillimisht zgjidhni bankën e dëshiruar të memories, nëse është e nevojshme dhe sintonizoni stacionin e dëshiruar.
- Prekni gjatë një nga butonat e paracaktuar të kujtesës (14). Stacioni i sintonizuar aktualisht ruhet më pas në butonin e paracaktuar të memories.

5.8 Dëgjimi i një stacioni të ruajtur

- Së pari zgjidhni bankën e dëshiruar të memories, nëse është e nevojshme.
- Prekni shkurt një nga butonat e paracaktuar të kujtesës (14). Ekzekutohet stacioni i ruajtur.

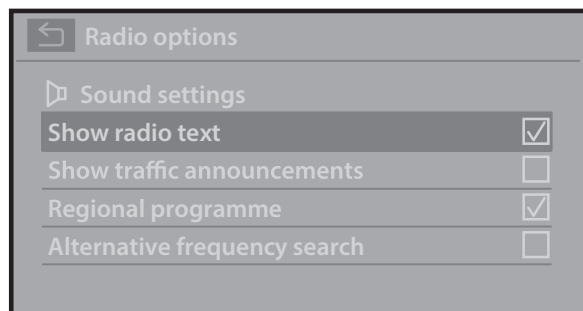
5.9 Ekran i tekstit të radios – aktivizuar/çaktivizuar



Shënim:

Nëse stacionet në zonën tuaj të marrjes nuk mbështesin RDS ose HD Radio, nuk do të mund ta përdorni këtë funksion.

- Në modalitetin radio, preni ndarjen e poshtme të menysë (13) dhe më pas preni butonin



- Prekni **Show radio text** (Shfaq tekstin e radios).

Shfaqja e tekstit të radios aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni për të dalë nga menya.

5.10 Njoftimet për trafikun

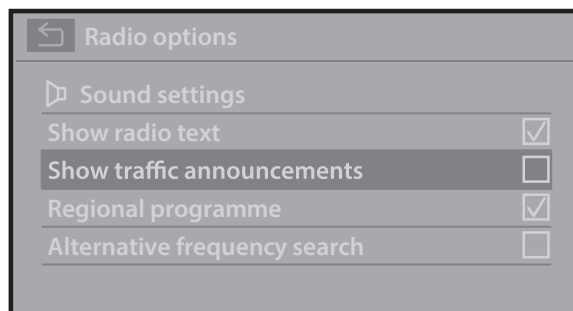


Shënim:

Nëse stacionet në zonën tuaj të marrjes nuk mbështesin RDS, nuk do të mund t'i përdorni këto funksione.

5.10.1 Prioriteti i njoftimit të trafikut – aktivizuar/çaktivizuar

- Në modalitetin radio, preni ndarjen e poshtme të menysë (13) dhe më pas preni butonin .



- Prekni **Show traffic announcements** (Shfaq njoftimet e trafikut).

Prioriteti i njoftimit të trafikut aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni për të dalë nga menya.

Kur aktivizohet prioriteti i njoftimit të trafikut, simboli TA shfaqet në menynë kryesore dhe në ekranin e sintonizuesit ose në ekranin për median që po ekzekutohet.

Pajisja do të ekzekutojë një njoftim trafiku sapo të marrë një të tillë. Stacioni i marrë shfaqet në ekran për kohëzgjatjen e njoftimit.

5.10.2 Anulimi i ekzekutimit të njoftimit të trafikut

Mund të anuloni një njoftim për trafikun që ekzekutohet dhe të ktheheni te burimi audio që po dëgjoni më parë:

- Prekni ndërkohë që ekzekutohet njoftimi për trafikun.



Shënim:

Prioriteti i njoftimit të trafikut mbetet i aktivizuar.

5.11 Zgjidhja e problemeve me HD Radio (varianti NAFTA)

Simptoma	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja e mundshme
Vonesa në audion dixhitale në transmetimet HD Radio.	Radio së pari merr një stacion analog dhe përzihet me një sinjal dixhital.	Ky nuk është një keqfunksionim.
Audio kapërcen, belbëzon ose bën jehonë.	Stacioni i radios nuk e ka përafruar siç duhet audion dixhitale dhe atë analoge.	Verifikoni funksionimin e saktë në një stacion tjetër. Raportoni çdo stacion me performancë të dobët.
Ngritja/ulja e volumit.	Stacioni i radios nuk e ka përafruar siç duhet nivelin e audios dixhitale dhe analoge.	Verifikoni funksionimin e saktë në një stacion tjetër dhe kontrolloni www.hdradio.com për stacione në zonë. Raportoni çdo stacion me performancë të dobët.
Tingulli zbehet dhe rritet.	Kalimi midis analogut dhe dixhitalit është në progres (përzierje).	Verifikoni performancën e kalimit në disa stacione në zonë. Raportoni çdo stacion me përputhje të dobët.
Përzierje e tepërt (kalimi midis analogut dhe dixhitalit).	Automjeti ndodhet pranë skajit të zonës së mbulimit dixhital.	Referojuni www.hdradio.com për të verifikuar stacionet e radios në zonën tuaj të mbulimit.
Audioja dixhitale nuk është më e mirë se audio analoge.	Përpunimi i audios në audion dixhitale në një stacion mund të ulë cilësinë e zërit të audios dixhitale.	Verifikoni funksionimin e saktë në një stacion tjetër. Raportoni çdo stacion me performancë të dobët.

6 Modaliteti WX Radio



Shënime:

- Modaliteti i WX Radio disponohet vetëm me variantin NAFTA ose Meksikë.
- Nëse stacionet në zonën tuaj të marrjes nuk mbështesin WX Radio nuk do të mund t'i përdorni këto funksione.

6.1 Dëgjimi i radios

- Nëse është e nevojshme, hapni menyën kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Në menyën kryesore, prekni shiritin e titullit të ndarjes *Radio* ose *Media*.

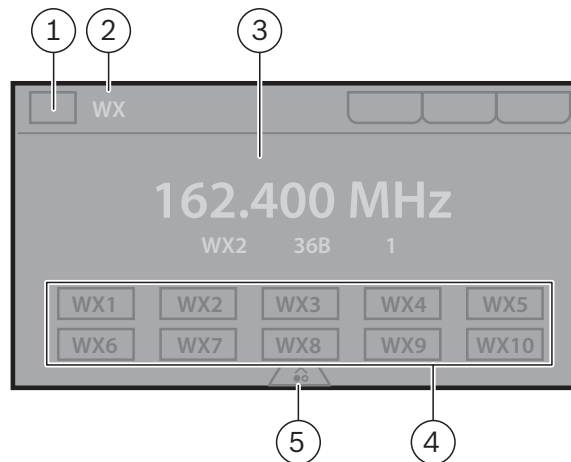
Shfaqet menja *Source selection* (Zgjedhja e burimit).

- Nëse është e nevojshme, prekni skedën *Radio* (Radio).

- Prekni brezin e valës WX.

Shfaqet ekrani i WX Radio dhe fillon ekzekutimi i radios.

6.2 Ekran i WX Radio



Në ekranin e radios do të gjeni informacionin e mëposhtëm:

- (1) Butoni : Hap menyën *Source selection* (Zgjedhja e burimit)
- (2) Brezi aktual i valës
- (3) Zona e informacionit të stacionit:
Frekuenca, numri i kanalit, numri i kanalit detar dhe numri i kanalit të alarmit publik
- (4) Paracaktimet e paracaktuara të stacionit
- (5) Skeda e menysë së butonit

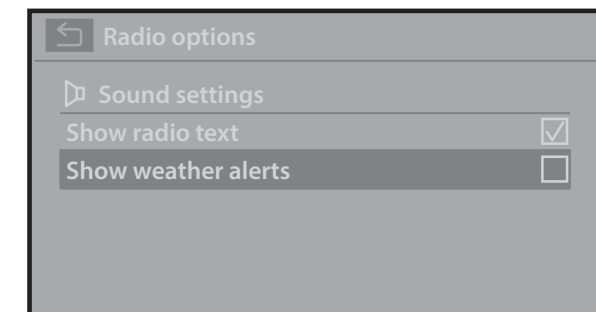
6.3 Dëgjimi i një stacioni të ruajtur

- Prekni shkurt një nga butonat e paracaktuar të stacionit (4).

Ekzekutohet stacioni i ruajtur.

6.4 Sinjalizimet e motit – aktivizuar/çaktivizuar

- Në modalitetin WX Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (5) dhe më pas prekni butonin .



- Prekni **Show weather alerts** (Shfaq sinjalizimet e motit)

Shfaqja e e sinjalizimeve të motit aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni për të dalë nga menja.

7 Modaliteti i radios DAB+



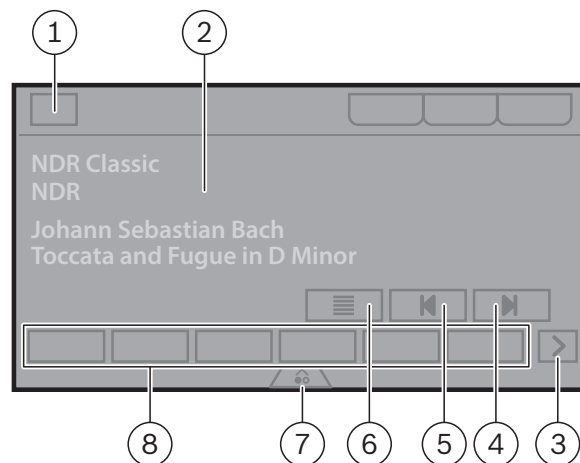
Shënime:

- Modaliteti i radios DAB+ disponohet vetëm me variantin BE.
- Ky funksion disponohet vetëm nëse pajisja mbështet marrjen DAB.
- Radio DAB mbështet përparësinë e njoftimit të trafikut (ju lutemi refero- juni pjesës me titull "Njoftimet për trafikun" (faqe 62)).

7.1 Dëgjimi i DAB

- Nëse është e nevojshme, hapni menynë krye- sore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Prekni shiritin e titullit të ndarjes *Radio* (Radio) ose *Media* (Media). Shfaqet menyja *Source selection* (Zgjedhja e burimit).
- Nëse është e nevojshme, prekni skedën *Radio* (Radio).
- Prekni **DAB**. Shfaqet ekrani i DAB dhe fillon ekzekutimi i DAB.

7.2 Ekran i DAB



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në ekranin DAB:

- (1) Butoni : Hap menynë *Source selection* (Zgjedhja e burimit).
- (2) Zona e informacionit të shërbimit
- (3) Butoni : shfaq paracaktimet e mëte- jshme të kujtesës
- (4) : Kalo te shërbimi tjetër
- (5) : Kalo te shërbimi i mëparshëm
- (6) : Hapni DAB service list (Lista e shërbi- meve DAB)
- (7) Bottom meny tab (ndarja në menynë e poshtme)
- (8) Preset buttons (butonat e paracaktuar)

7.3 Thërritja e ekranit të DAB

Ndërsa jeni duke dëgjuar DAB,

- Në menynë kryesore, prekni pjesën kryesore të ndarjes *Radio*.

7.4 Karakteristikat e DAB

Me radion DAB, një shërbim përfaqëson një program të një radiostacioni. Disa shërbime transmetohen në të njëjtën frekuencë. Këto shërbime kombinohen në një grup. Emri i ansamblit të shërbimit aktual shfaqet në zonën e informacionit të shërbimit (2). Një shërbim mund të ofrojë një ose më shumë kanale audio dytësore që përmbajnë përmbajtje alternative audio.

Përveç programit audio, shërbimet DAB mund të transmetojnë gjithashtu informacione shtesë, të tilla si titujt e këngëve, zhanret e muzikës dhe madje edhe udhëzuesit e programeve. Ky infor- macion mund të shfaqet në zonën e informacionit të shërbimit (2) (ju lutemi referojuni pjesës me titull "Shfaqja e informacionit shtesë të DAB" (faqe 35)).

7.5 DAB service list (Lista e shërbimit DAB)

- Prekni (5).

Të gjitha Shërbimet që merren aktualisht shfaqen në *DAB service list* (Lista e shërbimeve DAB).

- Prekni shërbimin e dëshiruar. Ekzekutohet shërbimi i dëshiruar.

Për t'u kthyer te ekrani DAB,



- prekni .



Shënime:

- Nëse disponohet, *DAB service list* (Lista e shërbimeve DAB) gjithashtu përmban kanalën dytësor audio të shërbimeve.
- *DAB service list* (Lista e shërbimeve DAB) tregon të gjitha shërbimet që merren kur hapet lista. Shërbimet që merren mund të ndryshojnë ndërkohë që shfaqet *DAB service list* (lista e shërbimeve DAB). Për të përditësuar *DAB service list* (Lista e shërbimeve DAB) prekni **Refresh** (Rifrekso).

7.6 Përzgjedhja e shërbimeve

- Prekni  (3) ose  (4) për të kapërcyer tek shërbimi tjetër ose i mëparshëm.

7.7 Shërbimet e ruajtjes

- Fillimisht zgjidhni bankën e dëshiruar të memories, nëse është e nevojshme, dhe zgjidhni shërbimin e dëshiruar.
- Prekni gjatë një nga butonat e paracaktuar të kujtesës (8).

Shërbimi i përzgjedhur më pas ruhet në butonin e paracaktuar të memories.

7.8 Dëgjimi i një shërbimi të ruajtur

- Së pari zgjidhni bankën e dëshiruar të memories, nëse është e nevojshme.
- Prekni shkurt një nga butonat e paracaktuar të kujtesës (8).

Ekzekutohet shërbimi i ruajtur.

7.9 Dëgjimi i kanalit audio dytësor të një shërbimi

Nëse një shërbim ofron një kanal alternativ audio, *2nd audio* (Audio e 2-të) shfaqet në ekran. Kanali dytësor audio është renditur në *DAB service list* (Lista e shërbimeve DAB) (ju lutemi referojuni pjesës me titull "DAB service list (Lista e shërbimit DAB)" (faqe 33)).




Shënim:

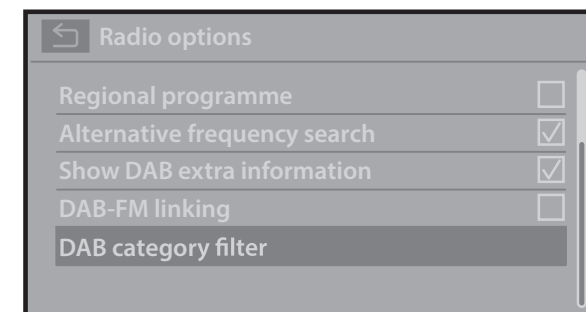
Nuk është e mundur të ruhet kanali audio dytësor i një shërbimi. Zgjidhni, nëse është e nevojshme, kanalën e rregullt audio për të ruajtur shërbimin.

7.10 Parazgjedhja e llojeve të programeve

Ju mund të aplikoni DAB category filter (Filtrin e kategorisë DAB) në mënyrë që të kufizoni shërbimet e disponueshme në listën e shërbimeve DAB

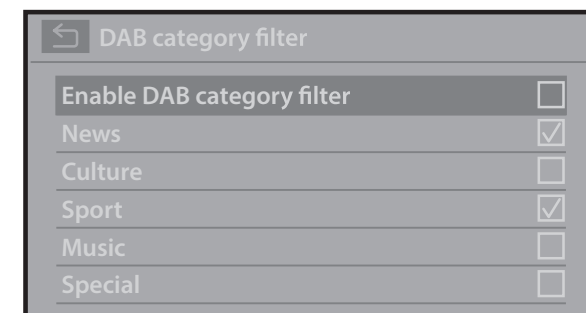
në ato që mbështesin lloje të caktuara programesh. Nëse DAB category filter (Filtër i kategorisë DAB) është i aktivizuar, do të jenë të disponueshme vetëm shërbimet e llojeve të programeve të zgjedhura.

- Në modalitetin DAB, prekni ndarjen e poshtme të menysë (7) dhe më pas prekni butonin .



- Prekni **DAB category filter** (Filtër i kategorisë DAB).

Shfaqen llojet e programeve të disponueshme.



Për të aktivizuar ose çaktivizuar filtrin e kategorisë DAB,

- prekni **Enable DAB category filter** (Aktivizo filtrin e kategorisë DAB).

DAB category filter (Filtiri i kategorisë DAB) aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

Për të zgjedhur llojet e programeve,

- prekni llojin e dëshiruar të programit.

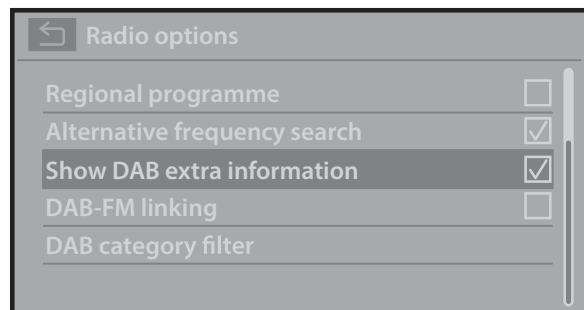
Një lloj programi përzgjidhet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni ↩ për të dalë nga menja.

7.11 Shfaqja e informacionit shtesë të DAB

Mund të paracaktoni nëse informacioni shtesë DAB të shfaqet apo të fshihet.

- Në modalitetin DAB, prekni ndarjen e poshtme të menysë (7) dhe më pas prekni butonin ⚙.



- Prekni **Show DAB extra information** (Shfaq informacionin shtesë DAB).

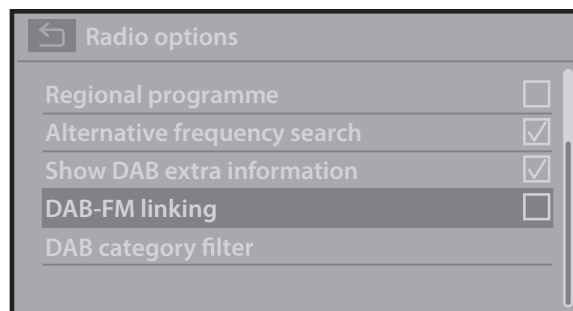
Shfaqja e informacionit shtesë DAB aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni ↩ për të dalë nga menja.

7.12 DAB-FM linking (Lidhja DAB-FM)

Një shërbim mund të merret nëpërmjet DAB dhe FM njëkohësisht. Nëse DAB-FM linking (lidhja DAB-FM) është aktivizuar dhe shërbimi aktual DAB bëhet i padisponueshëm, pajisja kalon automatikisht në marrjen FM derisa marrja DAB të jetë sërish e disponueshme.

- Në modalitetin DAB, prekni ndarjen e poshtme të menysë (7) dhe më pas prekni butonin ⚙.



- Preni **DAB-FM linking** (Lidhja DAB-FM).

DAB-FM linking (Lidhja DAB-FM) aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni ↩ për të dalë nga menja.

8 Modaliteti SiriusXM Radio



Shënim:

Modaliteti i SiriusXM Radio disponohet vetëm në variantin NAFTA.

SiriusXM është vendi ku ndodhin momentet. Shumëllojshmëria më e gjerë, më e thellë e muzikës, pa reklama. Më shumë lojëra, më shumë sporte dhe më shumë mbulim se kudo tjetër. Argëtimi më i gjerë, mbulimi i plotë i lajmeve dhe çdo lloj komedie. Dëgjoni në makinën tuaj, në telefonin tuaj, në internet dhe në shtëpi. Kërkohet një abonim SiriusXM. Për më shumë informacion, vizitoni www.siriusxm.com.



Shënim:

ID-ja e SiriusXM Radio kërkohet për aktivizim dhe mund të gjendet duke sintonizuar në kanal 0 ose duke kontrolluar etiketën që gjendet në sintonizuesin SiriusXM Connect dhe paketimin e tij. ID-ja e radios nuk përfshin shkronjat I, O, S ose F.

8.1 Aktivizimi i pajtimit tuaj në SiriusXM

Zgjidhni modalitetin SiriusXM (shih pjesën me titull "Dëgjimi i SiriusXM" (faqe 36)). Ju duhet të jeni në gjendje të dëgjoni kanal 1. Pasi të mund të dëgjoni kanal 1, pamjes paraprake, sintonizoni në kanal 0 për të gjetur ID-në e Radios së sintonizuesit tuaj. Ky numër do t'ju duhet për të aktivizuar pajtimin tuaj. Shkruajeni numrin për referencë.



Shënim:

Identiteti i SiriusXM Radio nuk përfshin shkronjat I, O, S ose F.

Në Shtetet e Bashkuara, mund ta aktivizoni abonimin tuaj në internet ose duke telefonuar SiriusXM Listener Care:

- Vizitoni www.siriusxm.com/activatenow.
- Telefononi SiriusXM Listener Care në numrin 1-866-635-2349.

Për abonimet kanadeze:

- Vizitoni www.siriusxm.ca/activate.
- Telefononi SiriusXM Customer Care në numrin 1-888-539-7474.

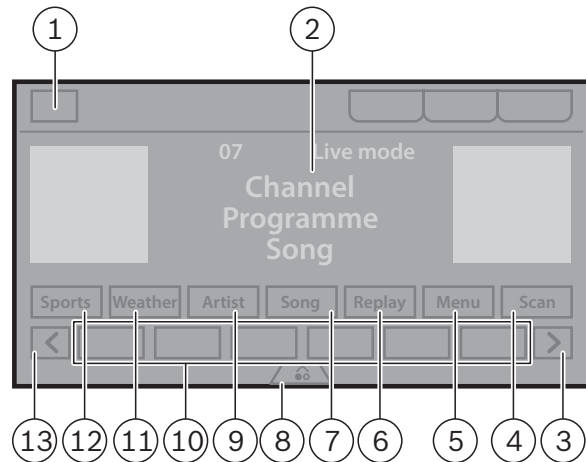
Si pjesë e procesit të aktivizimit, satelitët SiriusXM do të dërgojnë një mesazh aktivizimi te sintonizuesi juaj. Kur radioja juaj zbulon se sintonizuesi ka marrë mesazhin e aktivizimit, radioja

juaj do të shfaqë: Subscription updated (Abonimi u përditësua). Pasi të abonoheni, mund të sintonizoni kanalet në planin tuaj të abonimit. Shënim, procesi i aktivizimit zakonisht zgjat 10 deri në 15 minuta, por mund të zgjasë deri në një orë. Radioja juaj do të duhet të ndizet dhe të marrë sinjalin SiriusXM për të marrë mesazhin e aktivizimit.

8.2 Dëgjimi i SiriusXM

- Nëse është e nevojshme, hapni menyën kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Në menyën kryesore, prekni shiritin e titullit për modalitetin e radios ose të medias. Shfaqet menja *Source selection* (Zgjedhja e burimit).
- Nëse është e nevojshme, prekni skedën *Radio* (Radio).
- Prekni **SiriusXM**. Shfaqet ekrani i SiriusXM dhe fillon ekzekutimi i SiriusXM.

8.3 Ekranin SiriusXM



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në ekranin SiriusXM:

- (1) Butoni : Hap menynë *Source selection* (Zgjedhja e burimit)
- (2) Zona e informacionit të kanalit
- (3) Butoni : shfaq paracaktimet e mëtejshme të kujtesës
- (4) Butoni **Scan**(skano) : Nis funksionin e skanimit të sintonizimit
- (5) Butoni **SXM menu** (Menyja SXM) : Hap menynë SiriusXM
- (6) Butoni **Replay/presets** (Ekzekuto/paracaktuara): Kaloni nga modaliteti drejtpërdrejt në atë të ekzekutimit
- (7) Butoni **Tag song** (Kënga e etiketuar): Ruaje këngën aktuale si të preferuar
- (8) Butoni i menysë së poshtme

- (9) Butoni Tag artist (Etiketo artistin): Ruaje artistin aktual si të preferuar
- (10) Butonat e paracaktuara
- (11) Butoni **Weather** (Moti): Luaj mesazhin aktual të trafikut/motit
- (12) Butoni **Sports** (Sportet): Aktivizoni/çaktivizoni monitorimin e SportsFlash
- (13) Butoni : Lëvizni në menynë e butonave të paracaktuara



Shënim:

Arti i albumit mund të shfaqet për shumicën e kanaleve muzikore SiriusXM. Kur arti i albumit nuk disponohet, do të shfaqet logoja e kanalit ose logoja e SiriusXM.

8.4 Thërritja e ekranit SiriusXM

Ndërsa jeni duke dëgjuar SiriusXM,

- në menynë kryesore, prekni pjesën kryesore për modalitetin e funksionimit SiriusXM Radio.

8.5 Zgjedhja e kanaleve

8.5.1 Zgjedhja e një kanali nga lista e kanaleve

Lista e kanaleve përmban të gjitha kanalet e disponueshme.

- Prekni **SXM menu** (Menyja SXM) (5).
- Prekni **Channel list** (Lista e kanaleve).
- Prekni kanalën e dëshiruar.



Shënim:

Ju mund të personalizoni listën e kanaleve (shikoni pjesën me titull "Përshatatja e listës së kanaleve" (faqe 38)).

8.5.2 Zgjedhja e një kanali nga një kategori

Kanalet janë të organizuara në kategori për t'ju lejuar qasje të lehtë në kanale me përmbajtje specifike (p.sh. sporte, rok, fëmijë).

- Prekni **SXM menu** (Menyja SXM) (5).
- Prekni **Categories** (Kategoritë).
- Prekni kategorinë e dëshiruar.
- Prekni kanalën e dëshiruar.



Shënim:

Në krye të listës së kategorive, do të gjeni të preferuarat e paraqitura. Të preferuarat e veçuara janë grupe kanalesh që krijohen nga departamenti i programimit SiriusXM që ju lejojnë të zbuloni kanale të reja. Kanalet e preferuara të veçuara janë dinamike dhe mund të ndryshojnë shpesh, duke ju lejuar të zbuloni kanale të reja.


8.5.3 Sintonizimi i menjëhershëm

Mund të sintonizoheni drejtpërdrejt me një kanal duke përdorur numrin e kanalit të tij.

- Prekni **SXM menu** (Menyja SXM) (5).
- Prekni **Direct tune** (Dintonizimi i drejtpërdrejtë).

- Vendosni numrin e kanalit të dëshiruar dhe prekni lehtë mbi **Enter** (Hyr).

8.6 Përshtatja e listës së kanaleve

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .
- Prekni **Customised channel list** (Lista e personalizuar e kanaleve).

Për të aktivizuar të gjitha kanalet në listën e kanaleve,

- prekni **Enable all channels** (Aktivizo të gjitha kanalet).

Për të aktivizuar/çaktivizuar një kanal të caktuar,

- Prekni butonin [Aktivizuar/Çaktivizuar] për kanalin e dëshiruar.

8.7 Ruajtja dhe përzgjedhja e kanaleve të preferuara

Mund të ruani deri në 18 kanale në butonat e paracaktuar të kujtesës.

8.7.1 Ruajtja e një kanali

- Nëse është e nevojshme, prekni butonin < (13) ose > (3) për të shfaqur butonin e dëshiruar të paravendosjes së memories.
- Prekni gjatë butonin e paracaktuar të kujtesës (10).

Kanali i sintonizuar aktualisht ruhet më pas në butonin e paracaktuar të memories.

8.7.2 Përzgjedhja e një kanali të ruajtur

- Nëse është e nevojshme, prekni butonin < (13) ose > (3) për të shfaqur butonin e dëshiruar të paravendosjes së memories.
- Prekni shkurt butonin e paracaktuar të kujtesës (10).

Ekzekutohet kanali i ruajtur.

8.7.3 Skanimi i sintonizimit

Kur aktivizoni funksionin Skanimi i Sintonizimit, do të dëgjoni disa sekonda nga këngët që nuk janë dëgjuar nga secili prej kanaleve muzikore të paracaktuara në grupin aktual. Udhëzimet për funksionimin e Skanimit të Sintonizimit mund të gjenden më poshtë.



Shënim:

Kur pajisja është e ndezur, funksioni i skanimit çaktivizohet derisa pajisja të ketë buferuar një grup të mjaftueshëm këngësh. Nëse kërkohet, ju lutemi jepini pajisjes disa minuta derisa të funksionojë skanimi dhe butoni **Scan** (4) është i aktivizuar.

- Prekni **Scan** (skano) (4).
- Për çdo kanal të ruajtur, një këngë luhet për rreth 10 sekonda.



Shënim:

Kënga e parë që luhet për një kanal është kënga që është fshirë e para. Pastaj luhet kënga tjetër nga buferi dhe kështu me radhë.

Për të ndërprerë skanimin dhe për të dëgjuar kanalin aktual,

- prekni **Scan** (4) sërish.

8.8 Modaliteti i drejtpërdrejtë dhe i riekzekutimit

Si parazgjedhje, programi i një kanali luhet në modalitetin e drejtpërdrejtë, që do të thotë se ju dëgjoni programin që po transmetohet aktualisht.

Në modalitetin e riekzekutimit, mund të keni akses në kohën e luajtjes në bufer të një kanali.

8.8.1 Modaliteti i riekzekutimit

Për të kaluar në modalitetin e riekzekutimit,

- prekni **Replay** (Ekzekuto) (6).

Shfaqen butonat e navigimit për modalitetin e riekzekutimit:

[Pause]/[Play] (Ndal/Ekzekuto): Pause/resume playback (Ndal/Rinis ekzekutimin).

[Next]/[Previous] (Tjetra/Të mëparshme):

Prekje e shkurtër: Kaloni 5 sekonda përpara/mbrapa

Prekje e vazhdueshme: Kapërceni vazhdimisht përpara/prapa në rritje graduale në rritje (deri në 10 sekonda).

[Forwards]/[Backwards] (Përpara/Mbrapa):

Prekje e shkurtër: Kaloni 10 sekonda përpara/mbrapa.

Prekje e gjatë: Kaloni te riekzekutimi/fillimi i drejtpërdrejtë pika e programit të buferuar.

Shiriti i kohës tregon hendekun midis riprodhimit aktual dhe riekzekutimit të drejtpërdrejtë.

8.8.2 Rikthimi në modalitetin e drejtpërdrejtë

- Prekni **Presets** (Paracaktuar) (6).

Shfaqen butonat e paracaktuar të kujtesës.

8.9 Këngët dhe artistët e preferuar

Ju mund të ruani këngët dhe artistët e preferuar në mënyrë që të merrni sinjalizime sa herë që luhet një këngë ose artist në një nga kanalet e disponueshme.

8.9.1 Ruajtja e këngëve ose artistëve si të preferuar

Për të ruajtur këngën ose artistin e luajtur aktualisht si të preferuar,

- prekni lehtë **Tag artist** (Etiketo artistin) (9) ose **Tag song** (Etiketo këngën) (7).

Një mesazh kërcyes konfirmon ruajtjen e artistit ose këngës.



Shënime:

- Nëse një artist ose këngë është ruajtur tashmë si e preferuar, do të shfaqet një mesazh përkatës.
- Nëse numri maksimal i artistëve ose këngëve është ruajtur tashmë, do të shfaqet një mesazh përkatës. Nëse dëshironi të zëvendësoni një artist ose këngë të ruajtur me një të re, prekni lehtë mbi **Select** (zgjidh) dhe më pas prekni artistin ose këngën që do të zëvendësohet.

8.9.2 Alarmi për këngën ose artistin e preferuar

Nëse një kanal luan një këngë ose artist të preferuar, shfaqet një mesazh përkatës.

- Prekni butonin [Speaker] për të luajtur këngën/artistin.

Shfaqet ekrani kryesor i SiriusXM dhe luhet kënga ose artisti.



Shënim:

Mesazhi fshihet automatikisht pas 5 sekondash ose manualisht duke prekur ekranin pranë mesazhit.

8.9.3 Luaj këngët e preferuara ose artistët nga historia

Transmetimet e këngëve ose artistëve të preferuar ruhen në histori. Ju mund t'i qaseni

atyre përmes SXM Menu (Menyja SXM).

- Prekni **SXM menu** (Menyja SXM) (5).
- Prekni **Favourites** (Të preferuarat).
- Prekni **Favourite song history** (Historia e këngës së preferuar) ose **Favourite artist history** (Historia e artistit të preferuar).
- Prekni këngën ose artistin e dëshiruar.

8.9.4 Redaktoni Këngët dhe artistët e preferuar

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin

- Prekni **Redaktoni këngët e preferuara** ose **Redaktoni artistët e preferuar**.

Për të marrë sinjalizime për të gjitha këngët ose artistët e ruajtur,

- prekni lehtë **Turn all songs on** (Aktivizo të gjitha këngët) ose **Turn on all artists** (Aktivizo të gjithë artistët).

Për të fshirë të gjitha këngët ose artistët e ruajtur,

- prekni lehtë **Delete all songs** (Fshi të gjitha këngët) ose **Delete all artists** (Fshi të gjithë artistët).

Një mesazh ju kërkon të konfirmoni fshirjen:

- Prekni **Yes** (Po) për të konfirmuar ose **No** (Jo) për të anuluar.

Për të aktivizuar/çaktivizuar sinjalizimet për një këngë ose artist të caktuar,

- Prekni butonin [Aktivizuar/Çaktivizuar] për këngën/artistin e dëshiruar.

Për të fshirë një këngë ose artist të veçantë,
► Prekni butonin [Delete] për këngën/artistin e dëshiruar.

Një mesazh kërkon të konfirmoni fshirjen.



Shënim:

Prekni butonin për të mbyllur shfaqjen e opsioneve.

8.10 Mesazhet e trafikut dhe motit

Mund të merrni mesazhe për trafikun dhe motin për një qytet të zgjedhur.



Shënim:

Për të aktivizuar mesazhet e trafikut dhe motit, fillimisht zgjidhni një qytet (shih pjesën tjetër).

8.10.1 Zgjedhja e një qyteti për mesazhet e trafikut dhe motit

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .
- Prekni **Edit favourite TWN City** (Ndrysho qytetin e preferuar për TWN; TWN = Lajmet mbi Trafikun dhe Motin).
- Prekni qytetin e dëshiruar.



Shënim:

Prekni butonin për të mbyllur shfaqjen e opsioneve.

8.10.2 Ekzekutimi i mesazheve të trafikut dhe motit

Për të luajtur mesazhet aktuale të trafikut dhe/ose motit

- prekni butonin **Weather** (Moti) (11).



Shënime:

- Nëse disponohen mesazhe për trafikun dhe motin, butoni **Weather** (Moti) theksohet me jeshil. Kur luhen mesazhet, butoni **Weather** (Moti) theksohet me të kuqe.
- Nëse nuk ka mesazhe të disponueshme, do të shfaqet një mesazh përkatës.
- Nëse asnjë qytet nuk është zgjedhur ende, shfaqet një mesazh përkatës. Prekni **Yes** (Po) për të zgjedhur qytetin e dëshiruar.

8.11 SportsFlash



Shënim:

E disponueshme vetëm nëse paketa juaj e abonimit përfshin kanalin sportiv play-by-play për ligat e dëshiruara sportive.

Një SportsFlash është një lojë e ekipit tuaj të preferuar sportiv që transmetohet në SiriusXM. Mund të merrni sinjalizime për deri në pesë ekipe të përzgjedhura (shih pjesën vijuese).

8.11.1 Përzgjedhja e ekipeve sportive

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .
 - Prekni **Edit SportsFlash teams** (Redakto ekipet e SportsFlash).
 - Prekni **Add team** (Shto ekip).
 - Prekni ligën e dëshiruar sportive.
 - Prekni ekipin e dëshiruar.
- Një mesazh konfirmon zgjedhjen.



Shënim:

Nëse numri maksimal i ekipeve është ruajtur tashmë, do të shfaqet një mesazh përkatës. Nëse dëshironi të zëvendësoni një ekip të ruajtur me një të ri, prekni lehtë mbi **Yes** (Po) dhe më pas prekni ekipin me të cilin do të zëvendësohet.



Shënim:

Prekni butonin për të mbyllur shfaqjen e opsioneve.

8.11.2 Aktivizoni/çaktivizoni monitorimin e SportsFlash

- Prekni **Sports** (Sportet) (12).



Shënime:

- Nëse një SportsFlash tashmë është duke u luajtur, shfaqet një mesazh. Prekni **Yes** (Po), për të anuluar riprodhimin aktual të SportsFlash dhe për të çaktivizuar monitorimin e SportsFlash.
- Prekni Jo, për t'u kthyer në riekzekutimin aktual të SportsFlash.
- Nëse nuk është zgjedhur asnjë ekip, shfaqet një mesazh. Prekni **Yes** (Po), për të zgjedhur ekipet.
- Prekni **No** (Jo), për të anuluar dhe lënë të çaktivizuar SportsFlash.
- Nëse disponohet një SportsFlash, butoni Sports theksohet në jeshil. Kur luhen një SportsFlash, butoni Sports theksohet me të kuqe.

8.11.3 Sinjalizimi SportsFlash

Nëse një kanal po transmeton një SportsFlash, shfaqet një mesazh korrespondues.

- Prekni butonin [Speaker] për të luajtur SportsFlash.



Shënime:

- Për t'u kthyer në kanalin e luajtur më parë, prekni butonin [Back].
- Mesazhi fshihet automatikisht pas 10 sekondash ose manualisht duke prekur ekranin pranë mesazhit.

8.11.4 Luaj SportsFlash nga historia

SportsFlashes e marra ruhen në histori. Ju mund t'i qaseni atyre përmes SXM Menu (Menyja SXM).

- Prekni **SXM menu** (Menyja SXM) (5).
- Prekni **Favourites** (Të preferuarat).
- Prekni **SportsFlash history** (Historia e SportFlash).
- Prekni SportsFlash e dëshiruar.

8.11.5 Redaktimi i SportsFlashes

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .
- Prekni **Edit SportsFlash teams** (Redakto ekipet e SportsFlash).

Për të marrë sinjalizime për të gjitha ekipet,

- prekni **Turn all teams on** (Aktivizo të gjitha ekipet).

Për të aktivizuar/çaktivizuar sinjalizimet për një ekip të caktuar,

- prekni butonin [On/Off] për ekipin e dëshiruar.
 - Për të fshirë një ekip të caktuar,
 - prekni butonin [Delete] për ekipin e dëshiruar.
- Një mesazh kërkon të konfirmoni fshirjen.



Shënim:

Prekni butonin për të mbyllur shfaqjen e opsioneve.

8.12 Parametrat e mëtejshme

8.12.1 Notification settings (Cilësimet e njoftimit)

Mund të aktivizoni/çaktivizoni sinjalizimet për këngët e preferuara, artistët, SportsFlashes dhe sinjalizimet në ekranet jo audio.

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .
- Prekni **Notification settings** (Cilësimet e njoftimit).
- Prekni butonin [Aktivizuar/Çaktivizuar] për llojin e dëshiruar të sinjalizimit.


8.12.2 Aktivizimi/çaktivizimi i Tune Start (Filimi i sintonizimit)

Nëse Tune Start (Fillimi i sintonizimit) aktivizohet dhe ju zgjidhni një kanal muzikor të ruajtur (duke shtypur butonin përkatës të paravendosjes), kënga që transmetohet aktualisht luhet nga fillimi.



Shënim:


Vetëm nëse kënga që po transmetohet aktualisht ka buferuar që në fillim.

- Në modalitetin SiriusXM Radio, prekni ndarjen e poshtme të menysë (8) dhe më pas prekni butonin .

- Prekni butonin *Tune Start* (Fillimi i sintonizimit) [Aktivizuar/Çaktivizuar].



Shënim:

Prekni butonin  për të mbyllur shfaqjen e opsioneve.

8.13 Zgjidhja e problemeve

Teksti i shfaqur	Përshkrimi dhe rekomandimi
Check antenna (Kontrolloni antenën)	Radioja ka zbuluar një defekt me antenën SiriusXM. Kablloja e antenës mund të jetë e shkëputur ose e dëmtuar. <ul style="list-style-type: none"> ► Verifikoni që kablloja e antenës të jetë e lidhur me pajisjen. ► Inspektoni kabllon e antenës për dëmtime dhe përthyerje. Zëvendësojeni antenë nëse kablloja është e dëmtuar.
No signal (Nuk ka sinjal)	Pajisja ka vështirësi në marrjen e sinjalit satelitor SiriusXM. <ul style="list-style-type: none"> ► Verifikoni që automjeti juaj është jashtë me një pamje të qartë të qiellit. ► Verifikoni që antena e montimit magnetik SiriusXM është montuar në një sipërfaqe metalike në pjesën e jashtme të automjetit. ► Lëvizni antenën SiriusXM larg çdo pengese. ► Inspektoni kabllon e antenës për dëmtime dhe përthyerje. Zëvendësojeni antenë nëse kablloja është e dëmtuar.
Subscription updated (Abonimi u përditësua)	Radioja ka zbuluar një ndryshim në statusin e abonimit tuaj në SiriusXM. Mesazhi kërcyes do të zhduket automatikisht pas rreth 5 sekondash. Në Shtetet e Bashkuara, vizitoni www.siriusxm.com ose telefononi 1-866-635-2349 nëse keni pyetje në lidhje me abonimin tuaj. Në Kanada, vizitoni www.siriusxm.ca/activate ose telefononi Kujdesin ndaj Klientit në 1-888-539-7474 nëse keni pyetje në lidhje me abonimin tuaj.
Channel not available (Kanali nuk disponohet)	Kanali që keni kërkuar nuk është një kanal i vlefshëm SiriusXM ose kanali që po dëgjonit nuk është më i disponueshëm. Vizitoni www.siriusxm.com për më shumë informacion rreth linjës së kanaleve SiriusXM.

Teksti i shfaqur	Përshkrimi dhe rekomandimi
Channel not subscribed (Kanali nuk është abonuar)	<p>Kanali që keni kërkuar nuk përfshihet në paketën tuaj të abonimit SiriusXM ose kanali që po dëgjonit nuk përfshihet më në paketën tuaj të abonimit SiriusXM.</p> <p>Në Shtetet e Bashkuara, vizitoni www.siriusxm.com ose telefononi 1-866-635-2349 nëse keni pyetje në lidhje me paketën tuaj të abonimit ose dëshironi të abonoheni në këtë kanal. Në Kanada, vizitoni www.siriusxm.ca/activate ose telefononi Kujdesin ndaj Klientit në 1-888-539-7474.</p>
Channel is skipped (Kanali është kapërcyer)	<p>Kanali që keni kërkuar është çaktivizuar nga funksioni i kapërcimit të kanaleve të radios. Shkoni "Përshtatja e listës së kanaleve" (faqe 38) për më shumë informacion në opsionin e anashkalimit të kanaleve dhe si të qaseni në kanalet e çaktivizuara.</p>

9 Ekzekutimi i mediave



Shënim:

Për të lidhur ose futur një pajisje të jashtme, ju lutemi referojuni pjesës me titull ("Lidhja dhe heqja e një pajisje ruajtëse USB ose pajisje Apple" (faqe 24)). Në atë pjesë, do të gjeni gjithashtu informacione për formatet e skedarëve të mbështetur.

9.1 Përzgjedhja e një burimi të medias

- Nëse është e nevojshme, hapni menynë kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Prekni shiritin e titullit të ndarjes *Radio* (Radio) ose *Media* (Media).

Shfaqet menyja *Source selection* (Zgjedhja e burimit).

- Prekni ndarjen *Media*, nëse është e nevojshme.
- Prekni burimin e dëshiruar të medias. Shfaqet shfaqja audio ose video për burimin e zgjedhur të medias dhe fillon ekzekutimi.



Shënim:

Në ekran shfaqet shkurtimisht një njoftim

- nëse burimi i zgjedhur audio nuk është i lidhur ose i vendosur.

- nëse nuk është e mundur të ekzekutohen të gjitha pjesët në burimin e zgjedhur audio për shkak të tejkallimit të numrit maksimal të pjesëve të menaxhueshme.

9.2 Hapja e ekranit audio/video

Ndërsa jeni duke ekzekutuar media,

- Në menynë kryesore, prekni pjesën kryesore të ndarjes *Media*.

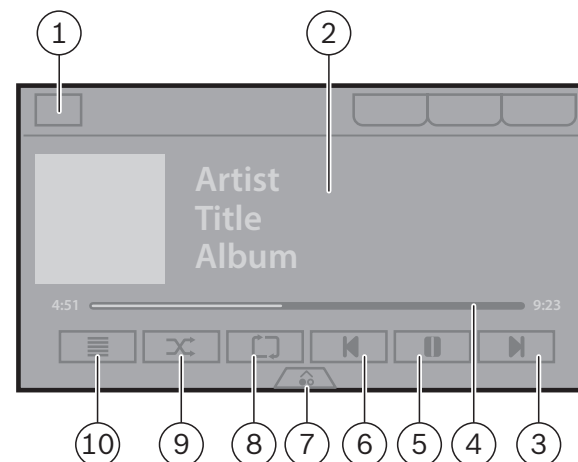
9.3 Ekzekutimi i audios



Shënim:

Pajisjet Bluetooth mund të përdorin protokolle komunikimi që nuk mbështesin të gjitha opsionet e kontrollit.

9.3.1 Ekran i audio



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në ekranin audio:



Shënim:

Informacioni që disponohet varet nga burimi aktual i audios:

- Informacioni mbi pjesët MP3 duhet të ruhet si etiketa ID3 në burimin audio.
- Pajisjet Bluetooth mund të përdorin protokolle komunikimi që nuk ofrojnë të gjithë informacionin e muzikës.



- (1) Butoni : Hap menynë Source selection (Zgjedhja e burimit)
- (2) Zona e informacionit të titullit
- (3) Butoni : Kalo te titulli tjetër/shpejt përpara
- (4) Shiriti i progresit të ekzekutimit
- (5) Butoni : Ndalo ekzekutimin Kur ekzekutimi është në ndaluar: ► butoni: Rinis ekzekutimin
- (6) Butoni : Kalo te titulli/kthehu mbrapa
- (7) Ndarja në fund e menysë
- (8) Butoni : Funksioni i përsëritjes
- (9) Butoni : Funksioni i përzierjes
- (10) Butoni : Hapni shfletuesin e medias

Zona e informacionit të titullit (2) ofron informacion mbi pjesën, audiolibrin ose podkastin aktual, për shembull:



- Artisti
- Titulli
- Albumi

Shiriti i progresit të ekzekutimit (4) shfaq pozicionin e ekzekutimit në titullin aktual dhe kohën e kaluar dhe totale të ekzekutimit të titullit.


9.3.2 Ndalimi i ekzekutimit

- Prekni  (5).
- Ekzekutimi ndërpritet.
- Prekni  (5).
- Ekzekutimi rifillon.



9.3.3 Kërcimi te zëri i mëparshëm/tjetër

- Prek  (3) ose  (6).
- Luhet zëri tjetër ose i mëparshëm.

9.3.4 Zgjedhja e titujve në shfletuesin e medias

- Prekni  (10).
- Hapet shfletuesi i medias. Për detaje të mëtejshme mbi këtë, ju lutemi lexoni pjesën e titulluar "Media browser (Shfletuesi i medias)" (faqe 46).

9.3.5 Ecja shpejt përpara

- Prekni dhe mbani prekur  (3) ose  (6) derisa të arrini pozicionin e dëshiruar.


Ose:

- Prekni shiritin e progresit të ekzekutimit (4) dhe rrëshqitni majtas ose djathtas përgjatë shiritit për të ndryshuar pozicionin në titull vazhdimisht.


9.3.6 Kapërcimi përpara/prapa në titullin aktual

- Prekni pozicionin e dëshiruar në shiritin e përparimit të ekzekutimit (4).

9.3.7 Përsëritja e një titulli

- Prekni  (8).
- Prekni opsionin e dëshiruar:
 - Përsëritni këngën: Përsëritni titullin aktual
 - Përsëritni zgjedhjen: Përsëritni kategorinë aktuale të ekzekutimit (p.sh. album, artist, dosje)

9.3.8 Funkzioni i përzierjes

- Prekni  (9).
- Prekni opsionin e dëshiruar:
 - Përzierja e përzgjedhjes: Përzieri pjesët në kategorinë aktuale të ekzekutimit (p. sh. album, artist, dosje)
 - Përzierja çaktivizuar: Çaktivizon përzierjen

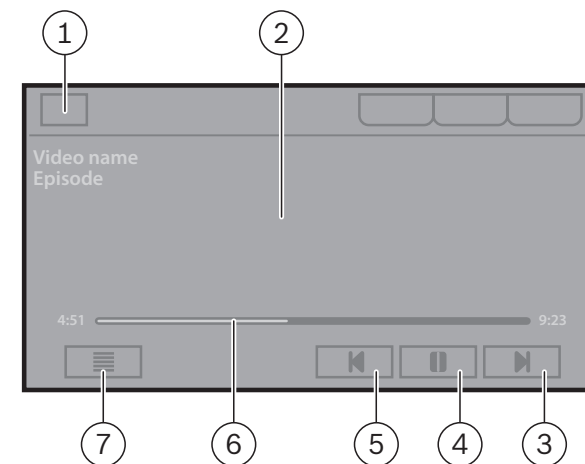
9.4 Ekzekutimi i videos









Safety notice (Njoftim për sigurinë)

Shfaqja e imazheve video është e mundur vetëm kur freni i parkimit të automjetit është i aktivizuar. Sapo lirohet freni i parkimit, imazhi i videos së një skedari video që po funksionon fshihet dhe njoftimi i mëposhtëm shfaqet në ekran: "For your safety, the video is off while the vehicle is in motion" (Për sigurinë tuaj, videoja është e fikur ndërsa automjeti është në lëvizje). Ekzekutimi i skedarit video vazhdon dhe audio mund të dëgjohet ende.

9.4.1 Ekran i videos



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në ekranin e videos:

- (1) Butoni  : Hap menynë Source selection (Zgjedhja e burimit)
- (2) Zona e figurës
- (3) Butoni  : skip to next title
- (4) Butoni  : Ndalo ekzekutimin Kur ekzekutimi është në ndaluar:  butoni: Rinis ekzekutimin
- (5) Butoni  : Kalo te titulli mbrapa
- (6) Shiriti i progresit të ekzekutimit
- (7) Butoni  : Hapni shfletuesin e medias


Zona e figurës (2) jep informacion mbi titullin aktual:

- Titulli
- Numri i titullit/episodit aktual



Shiriti i progresit të ekzekutimit (6) tregon pozicionin e luajtjes në titullin aktual dhe kohën e kaluar dhe totale të ekzekutimit të titullit.





Shënim:

Në modalitetin e ekranit të plotë, simboli  shfaqet në zonën e figurës kur ekzekutimi është në pauzë.


9.4.2 Ndalimi i ekzekutimit

- Prekni  (4).
- Ekzekutimi ndërpritet.
- Prekni  (4).
- Ekzekutimi rifillon.

9.4.3 Kërcimi te zëri i mëparshëm/tjetër

- Prekni  (3) ose  (5).
- Luhet zëri tjetër ose i mëparshëm.

9.4.4 Zgjedhja e titujve në shfletuesin e medias

- Prekni  (7).
- Hapet shfletuesi i medias. Për detaje të mëtejshme mbi këtë, ju lutemi lexoni pjesën e titulluar "Media browser (Shfletuesi i medias)" (faqe 46).

9.4.5 Ecja shpejt përpara

- Prekni shiritin e progresit të ekzekutimit (6) dhe rrëshqitni majtas ose djathtas përgjatë shiritit për të ndryshuar pozicionin në titull vazhdimisht.

9.4.6 Kapërcimi përpara/prapa në titullin aktual

- Prekni pozicionin e dëshiruar në shiritin e progresit të ekzekutimit (6).

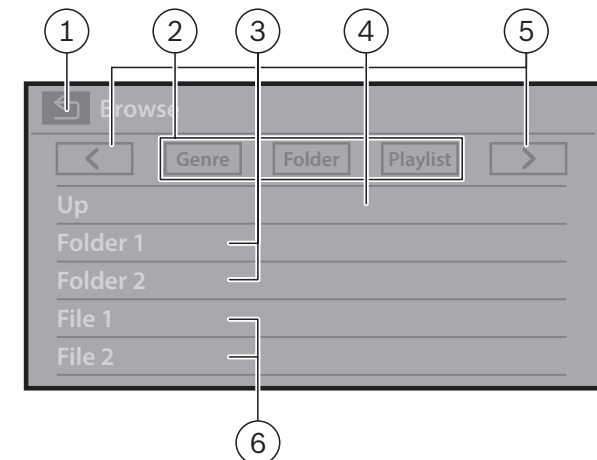
9.4.7 Modaliteti i ekranit të plotë - aktivizuar/çaktivizuar

- Për të kaluar ndërmjet modalitetit të shfaqjes së videos dhe modalitetit të ekranit të plotë,
- prekni zonën e figurës (2).
 - Ose
 - prisni për rreth 5 sekonda.



9.5 Media browser (Shfletuesi i medias)

Duke përdorur shfletuesin e medias, mund të zgjidhni titujt audio dhe video për ekzekutim.

9.5.1 Shfaqja e shfletuesit



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në ekranin shfletuesit:

- (1) Butoni  : Mbyll shfletuesin e medias
- (2) Kategoritë kryesore (këtu: *Folder (Dosja)*)
- (3) Nënkatëgoritë (këtu: dosjet)
- (4) Butoni lart: Kthehu te kategoria kryesore
- (5) Butoni  : Trego kategoritë e tjera kryesore
- (6) Titulli/skedarët

Në ekranin e shfletuesit, mund të zgjidhni media sipas kategorive të ndryshme, si artisti, albumi ose zhanri.

Kategoritë kryesore janë:

► Titulli:

Zgjidhni një titull nga të gjithë titujt e disponueshëm. Më pas ekzekutohen të gjithë titujt e burimit të medias.

► Artisti:

Zgjidhni një titull nga të gjithë titujt e artistit ose nga një prej albumeve të artistit. Më pas ekzekutohen vetëm titujt e artistit ose të albumit.

► Albumi:

Zgjidhni një titull nga një album i disponueshëm. Më pas ekzekutohen vetëm titujt e albumit.

► Zhanri:

Zgjidhni një titull nga një album i zhanrit ose nga albumi i një artisti të caktuar. Më pas ekzekutohen vetëm titujt e albumit.

► Folder (Dosja):

Zgjidhni një titull në strukturën e dosjeve të burimit të medias. Më pas ekzekutohen vetëm titujt në dosjen e njëjtë.

► Lista e ekzekutimi:

Zgjidhni një titull në një listë ekzekutimi. Më pas ekzekutohen vetëm titujt në të njëjtën listë të ekzekutimit.

► Audiolibrat:

Zgjidhni një kapitull nga një audiolibër i disponueshëm. Më pas ekzekutohen vetëm kapitujt e zgjedhur të audiolibrit.

► Podkastet:

Zgjidhni një episod nga një podcast i disponueshëm. Më pas ekzekutohen vetëm episodet e zgjedhur të podcastit.

► Video:

Zgjidhni një episod nga një video e disponueshme. Më pas ekzekutohen vetëm episodet e zgjedhura të videos.

9.5.2 Përzgjedhja e titujve

► Prekni kategorinë kryesore të dëshiruar (2). Shfaqen zërat përkatës të listës.



Shënim:

Për të lëvizur nëpër kategoritë kryesore,

► prekni rreshtin e ndarjes.

► Prekni nënkategorinë e dëshiruar, nëse është e aplikueshme (3).



Shënime:

Për të lëvizur nëpër zërat e listës,

► prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.

Një nënkategori mund të përmbajë nënkategori të tjera.

Për t'u kthyer në një kategori më lart,

► prekni lehtë mbi **Up** (lart)(4).

► Prekni titullin e dëshiruar (6).

Fillon ekzekutimi.



Shënim:

Për të shfaqur ekranin e medias përkatëse,

► prekni lehtë ↩ (1).

9.5.3 Mbyllja e shfletuesit pa zgjedhur një titull

► Prekni ↩ (1).

Shfaqet ekrani aktual i medias.

10 Navigation (Navigimi)



Shënim:

This function is only available if the device is equipped with a navigation system.



Siguria rrugore

- Përdorimi i sistemit të navigimit nuk e liron shoferin nga përgjegësia e drejtimit të duhur dhe vigjilent. Rregullat përkatëse të trafikut duhet të respektohen gjithmonë. Nëse një udhëzim navigimi bie ndesh me rregullat e trafikut, rregullat e trafikut zbatohen gjithmonë.
- Drejtimi i rrugës i ofruar nga pajisja mund të mos jetë plotësisht i saktë. Sigurohuni që të gjitha manovrat e drejtimit të jenë të ligjshme dhe të sigurta për të shmangur aksidentet.
- Disa zona - rrugë me një drejtim, hyrje dhe zona të tjera këmbësore ku hyrja e automjeteve është e ndaluar - mund të mos shënohen në hartë. Nëse një udhëzim navigimi bie ndesh me rregullat e trafikut, rregullat e trafikut zbatohen gjithmonë.



Shënim:

Ky sistem navigimi llogarit pozicionin aktual të automjetit duke përdorur sinjale satelitore, sinjale të ndryshme automjeti, të dhëna hartash etj. Megjithatë, një pozicion i saktë mund të mos shfaqet në varësi të gjendjes së satelitet, konfigurimit të rrugës, gjendjes së automjetit ose rrethanave të tjera. Përlllogaritja e rrugëtimit mund të marrë më shumë kohë për shkak të kufizimeve fizike apo kufizimeve të përgjithshme përgjatë rrugës.

10.1 Nisja e navigimit

Për të hapur pamjen e hartës,

- prekni zonën kryesore të ndarjes së *Navigation* (Navigimi) në menynë kryesore.

Për të hapur menynë *Destinations* (Destinacionet),

- prekni shiritin e titullit *Navigation* (Navigimi) në menynë kryesore.

10.2 Futja e një destinacioni

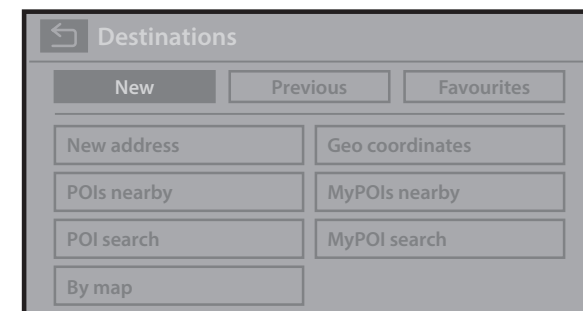
10.2.1 Hapja e menysë *Destinations* (Destinacionet)

- Prekni shiritin e titullit *Navigation* (Navigimi) në menynë kryesore.

Ose, nëse drejtimi i rrugës nuk është aktiv:

- Prekni në pamjen e hartës.

Shfaqet menya *Destinations* (Destinacionet):



Shënim:

Nëse një pjesë udhëzimi e rrugës është aktive, shfaqet menya *Route* (Itinerari) e *Destinations* (Destinacionet). Për më shumë detaje, ju lutemi referojuni seksionit me titull "Futja e një adrese" (faqe 49).

Nën ndarjen *New* (I ri), mund të specifikoni një destinacion të ri.

Ju lutem referojuni seksioneve "Futja e një adrese" (faqe 49).

Nëse kaloni te *Previous* (Të mëparshme) ose *Favourites* (Të preferuarat), mund të zgjidhni një destinacion të mëparshëm ose një të preferuar të ruajtur si destinacionin tuaj të ri.

Ju lutemi referojuni pjesës me titull "Zgjedhja e një destinacioni të mëparshëm ose një destinacioni të ruajtur si të preferuar" (faqe 52).

10.2.2 Futja e një adrese



Shënim:

Janë të disponueshme vetëm adresat brenda fushës së të dhënave të hartës së sistemit të navigimit.

- Në menynë Destinations, (Destinacionet) prekni mbi New (I ri), nëse është e nevojshme.
 - Prekni **New address** (Adresë e re).
- Shfaqet menyja *Address input* (Vendos adresën).

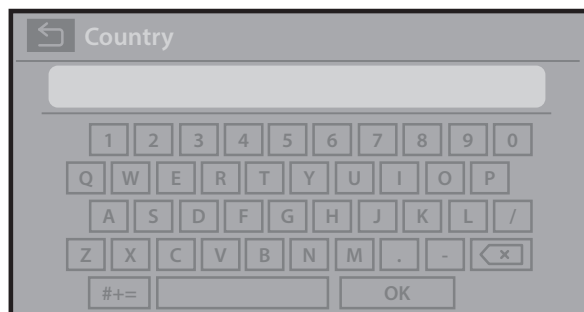
- Vendosni komponentët e mëposhtëm të adresës në këtë renditje:

- 1 Shteti
- 2 Qyteti/kodi postar
- 3 Rruga
- 4 Numri i kryqëzimit ose i shtëpisë

Për të vendosur një komponent adrese,

- prekni zërin përkatës.

Shfaqet tastiera:



Shënim:

Nëse aktivizohet cilësimi "Bllokimi i tastierës gjatë drejtimit të automjetit", do të mund të përdorni tastierën vetëm kur automjeti është i palëvizshëm. Për detaje të mëtejshme mbi këtë, ju lutemi lexoni pjesën e titulluar "Parametrat e mëtejshme të sistemit" (faqe 20).

- Shkruani emrin ose numrin përkatës.



Shënim:

Nëse është e nevojshme, prekni **#+=/ÆØÜ** për të shfaqur karakteret speciale në tastierë.

Ose:

- Vendosni karakteret e para të komponentit të adresës.
- Prekni **OK** për të shfaqur listën e përputhjeve.
- Prekni përputhjen e dëshiruar.

Shfaqet menyja *Address input* (Vendos adresën).

- Vazhdoni me komponentin tjetër të adresës.

Nëse dëshironi të specifikoni më tej adresën: Për të qasur tastierën përsëri dhe të shtoni më shumë karaktere të adresës,

- prekni butonin **>>**.



Shënim:

Sapo të keni hyrë në vendin dhe qytetin e destinacionit tuaj, mund të filloni drejtimin e rrugës. Më pas do të udhëzoheni automatikisht në qendër të qytetit.

- Prekni për të filluar drejtimin e rrugës.



Shënim:

Nëse adresa e futur është e paqartë, shfaqet një listë e destinacioneve të mundshme. Për të nisur drejtimin e itinerarit për në destinacionin përkatës:

- Prekni zërin e dëshiruar.

Prekni zërin e dëshiruar për të nisur drejtimin e itinerarit për në destinacionin përkatës:

- Prekni **>** për një artikull (shikoni seksionin me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

Ose:

për të parë detajet për destinacionin përkatës dhe një hartë të zonës përreth:

- Prekni **>** (shikoni seksionin me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

për të filluar drejtimin e rrugës:

- Prekni .

Sistemi llogarit rrugën për në destinacionin e zgjedhur.

**Shënim:**

Nëse një pjesë e udhëzimit të rrugës është tashmë aktive, mund të zgjidhni

- nëse destinacioni aktual ose, nëse është e aplikueshme, pika aktuale e rrugës duhet të zëvendësohet nga destinacioni i ri (shih pjesën me titull "Ndryshimi i destinacionit kur drejtimi i rrugës është aktiv" (faqe 54))

ose

- nëse destinacioni i ri duhet t'i shtohet itinerarit aktual si pikë kalimi (shih pjesën me titull ("Vendosja e një pike kalimi" (faqe 54)).

10.2.3 Zgjedhja e një pike interesi

Metodat për të kërkuar një pikë interesi

Ekzistojnë dy mënyra për të kërkuar një pikë interesi:

- Metoda 1: Ju mund të kërkontë për një pikë interesi që ndodhet në një qytet ose kod postar të caktuar.
- Metoda 2: Ju mund të kërkontë për një pikë interesi që ndodhet afër pozicionit tuaj aktual.

**Shënime:**

- Ju mund të përdorni të dyja metodat për të kërkuar një pikë interesi të ruajtur në të dhënat e hartës ose në pikat tuaja të interesit.
- Informacione të mëtejshme mbi pikat tuaja të interesit do t'i gjeni në pjesën me titull "Your own points of interest (Pikat tuaja të interesit)" (faqe 67).

Ndiqui hapat e metodës së dëshiruar siç përshkruhet më poshtë dhe vazhdoni të lexoni pjesën "Zgjedhja e një pike interesi dhe fillimi i drejtimit të rrugës" (faqe 50).

- Metoda 1: Pika e interesit në një qytet ose kod postar:
 - Në menynë *Destinations* (Destinacionet), prekni ndarjen *New* (I ri).
 - Prekni **POI search** (Kërkim për pikë interesi) ose **MyPOI search** (Kërkim për pikën time të interesit).

Shfaqet menyja *Address input* (Vendos adresën).

- Futni një shtet dhe një qytet ose kodin postar për pikën e interesit, siç përshkruhet në pjesën me titull "Futja e një adrese" (faqe 49).
- Prekni **POI search** (Kërkim për pikë interesi).

Shfaqen kategoritë e disponueshme të pikave të interesit.

- Metoda 2: Pikë interesi pranë:

- Në menynë *Destinations* (Destinacionet), prekni ndarjen *New* (I ri).
- Prekni **POIs nearby** (Pikat e interesit afër) ose **MyPOIs nearby** (Pikat e mia të interesit afër).

Shfaqen kategoritë e disponueshme të pikave të interesit.

**Shënim:**

Janë renditur deri në 100 pika të disponueshme interesi brenda një rrezeje prej 150 km rreth pozicionit tuaj aktual.

Zgjedhja e një pike interesi dhe fillimi i drejtimit të rrugës

Pikat e interesit të disponueshme janë të ndara në kategori të tilla si *Emergency* (Urgjenca) dhe *Automotive* (Automobilistikë).

- Prekni kategorinë e dëshiruar.

Ose:

për të shfaqur të gjitha pikat e disponueshme të interesit:

- Prekni **All POIs** (Të gjitha pikat e interesit)

**Shënime:**

- Një kategori mund të përmbajë nënkategori të tjera. Për shembull, kategoria *Automotive* (Automobilistikë) është e ndarë në nënkategori të tilla si *Petrol station* (Pikë karburanti dhe *Garage* (Garazh). Vazhdoni të zgjidhni nënkategoritë e dëshiruara derisa të shfaqen pikat e interesit.
- Ju gjithashtu mund të përdorni një term kërkimi për të gjetur një ose më shumë pika të veçanta interesi.

Për ta bërë këtë:

- prekni **Search** (Kërko).
- vendosni termin e dëshiruar
- të kërkit dhe konfirmoni **OK**.

- Prekni pikën e dëshiruar të interesit. Shfaqen detaje rreth pikës së interesit dhe një hartë e zonës përreth (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

- Prekni

Shfaqet *Vehicle information* (Informacioni i automjetit).

**Shënim:**

- Nëse dëshironi të modifikoni cilësimet e automjetit,
 - prekni (shih pjesën me titull "Cilësimet e automjetit" (faqe 67)).

- Prekni për të filluar drejtimin e rrugës.

Sistemi llogarit rrugën për në destinacionin e zgjedhur.

**Shënim:**

- Nëse një pjesë e udhëzimit të rrugës është tashmë aktive, mund të zgjidhni
 - nëse destinacioni aktual ose, nëse është e aplikueshme, pika aktuale e rrugës duhet të zëvendësohet nga destinacioni i ri (shih pjesën me titull "Ndryshimi i destinacionit kur drejtimi i rrugës është aktiv" (faqe 54))

ose

- nëse destinacioni i ri duhet t'i shtohet itinerarit aktual si pikë kalimi (shih pjesën me titull "Vendosja e një pike kalimi" (faqe 54)).

10.2.4 Vendosja e koordinatave

- Në menynë *Destinations*, (Destinacionet) prekni mbi *New* (I ri), nëse është e nevojshme.
- Prekni **Geo coordinates** (Koordinatat gjeografike).

shfaqet menyja *Enter geo coordinates* (Vendos koordinatat gjeografike).

- Vendosni koordinatat.

**Shënime:**

Për të vendosur vlerat e një koordinate,

- fillimisht prekni fushën përkatëse të hyrjes.

- Më pas vendosni vlerën duke shtypur shifrën përkatëse në tastierën numerike.
- Prekni **Change** (Ndrysho) për të ndërruar formatin e koordinatave gjeografike.

Nëse dëshironi të vendosni koordinatat për hemisferën jugore ose perëndimore,

- prekni **South** (Jug) ose **West** (Veri).
- Nëse vendosni një shifër të gabuar, mund ta fshini duke prekur

- Prekni .

Shfaqen detaje rreth vendndodhjes dhe një hartë e zonës përreth (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

- Prekni .

Shfaqet *Vehicle information* (Informacioni i automjetit).

**Shënim:**


- Nëse dëshironi të modifikoni cilësimet e automjetit,
 - prekni (shih pjesën me titull "Cilësimet e automjetit" (faqe 67)).

- Prekni për të filluar drejtimin e rrugës. Sistemi llogarit rrugën për në destinacionin e zgjedhur.

10.2.5 Zgjedhja e një destinacioni nga harta

- Në menynë *Destinations*, (*Destinacionet*) prekni mbi *New* (I ri), nëse është e nevojshme.
- Prekni **By map** (Sipas hartës).

Shfaqet pamja e hartës.

- Nëse është e nevojshme, lëvizni hartën derisa destinacioni i dëshiruar të pozicionohet nën kursoren e synuar.
- Prekni .

Shfaqet pamja e detajeve të vendndodhjes së zgjedhur (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

- Prekni .

Shfaqet *Vehicle information* (Informacioni i automjetit).



Shënim:

Nëse dëshironi të modifikoni cilësimet e automjetit,

- prekni  (shikoni seksionin me titull "Cilësimet e automjetit" (faqe 67)).

- Prekni  për të filluar drejtimin e rrugës.

10.2.6 Zgjedhja e një destinacioni të mëparshëm ose një destinacioni të ruajtur si të preferuar

- Në menynë *Destinations* (*Destinacionet*) prekni *Previous* (Të mëparshme) ose *Favourites* (Të preferuarat).

Shfaqen destinacionet e disponueshme.



Shënime:

- Nën *Favourites* (Të preferuarat) do të gjeni adresën tuaj të shtëpisë në krye të listës. Për të specifikuar dhe ruajtur adresën e shtëpisë, ju lutemi lexoni pjesën me titull "Ruajtja e adresës së shtëpisë" (faqe 54).
- Përveç adresës së shtëpisë, mund të ruani deri në 30 të preferuara përmes pamjes së detajeve të vendndodhjes (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

- Prekni destinacionin e dëshiruar. Shfaqen detaje rreth vendndodhjes dhe një hartë e zonës përreth (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).


- Prekni .


Shfaqet *Vehicle information* (Informacioni i automjetit).



Shënim:

Nëse dëshironi të modifikoni cilësimet e automjetit,

- prekni  (shikoni seksionin me titull "Cilësimet e automjetit" (faqe 67)).

- Prekni  për të filluar drejtimin e rrugës. Sistemi llogarit rrugën për në destinacionin e zgjedhur.



Shënim:

Nëse një pjesë e udhëzimit të rrugës është tashmë aktive,

- nëse destinacioni aktual ose, nëse është e aplikueshme, pika aktuale e rrugës duhet të zëvendësohet nga destinacioni i ri (shih pjesën me titull "Ndryshimi i destinacionit kur drejtimi i rrugës është aktiv" (faqe 54))

ose

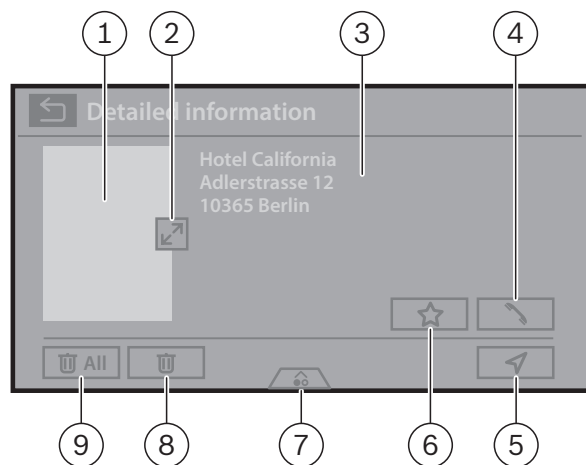
- nëse destinacioni i ri duhet t'i shtohet itinerarit aktual si pikë kalimi (shih pjesën me titull "Vendosja e një pike kalimi" (faqe 54)).

10.3 Pamja e detajeve të vendndodhjes

Për vendndodhjet ose destinacionet e mëposhtme mund të shfaqni një pamje detajesh:

- Pikat e interesit
- Destinacionet e mëparshme
- Të preferuarat
- Destinacionet e reja

10.3.1 Zonat e pamjes së detajeve të vendndodhjes



Do të gjeni informacionin dhe kontrollet e mëposhtme në pamjen e detajeve:

- (1) Harta e zonës përreth vendndodhjes
- (2) Butoni : Hap pamjen e plotë të hartës
- (3) Informacioni i adresës
- (4) Butoni : Telefononi numrin e ruajtur (vetëm nëse është i lidhur një telefon celular dhe nëse është ruajtur një numër)
- (5) Butoni : Filloni drejtimin e itinerarit (vetëm nëse drejtimi i itinerarit nuk është aktiv)
- (6) Butoni : Ruaj si të preferuar (deri në 30 të preferuara të mundshme)
Nëse vendndodhja është tashmë e preferuar: butoni: Ndërroni emrin e të preferuarave
- (7) Ndarja në menyë e poshtme

- (8) Butoni : Fshi vendndodhjen (vetëm për destinacionet, të preferuarat ose pikat e mëparshme; vetëm nëse nuk është aktiv udhëzimi i itinerarit)
- (9) Butoni All (Të gjitha): Fshi të gjitha vendndodhjet në listë (qoftë destinacionet e mëparshme, të preferuarat ose pikat e rrugës; vetëm nëse drejtimi i itinerarit nuk është aktiv)

10.3.2 Opsionet në pamjen e detajeve të vendndodhjes

Përveç kësaj, ju keni në dispozicion këto opsione (në varësi të llojit të vendndodhjes):

Ju mund të ruani një vendndodhje në të preferuarat tuaja. Për ta bërë këtë:

- prekni (6).

Pastaj, keni opsionet e mëposhtme:

për të ndryshuar emrin e të preferuarit të ri përpara se ta ruani atë:

- Prekni **Edit name** (Korrigo emrin).

për të ruajtur të preferuarin e ri pa ndryshuar emrin:

- Prekni **Save with displayed name** (Ruaj me emrin e shfaqur).

për të ruajtur të preferuarën si adresën e shtëpisë:

- Prekni **Ruaj si shtëpi** (Ruaj si shtëpi) (shih gjithashtu pjesën me titull "Ruajtja e adresës së shtëpisë" (faqë 54)).



Shënime:

- Nëse dëshironi të riemërtoni destinacionin, vendosni një emër për të, duke përdorur tastierën. Nëse është e nevojshme, prekni **#+=/ÆØÜ** për të shfaqur karakteret speciale në tastierë. Prekni **OK** për të ruajtur destinacionin nën emrin e shënuar.
- Nëse dëshironi të ruani të preferuarën si adresën e shtëpisë dhe një adresë shtëpie është ruajtur tashmë, ju kërkohet të konfirmoni. Nëse dëshironi të ruani të preferuarën si adresën e shtëpisë dhe një adresë shtëpie është ruajtur tashmë, ju kërkohet të konfirmoni.
- Nëse numri maksimal i të preferuarave është ruajtur tashmë, shfaqet një njoftim përkatës dhe ju lejon të zëvendësoni një të preferuar ekzistuese.

Nëse vendndodhja është tashmë e preferuara, mund ta riemërtoni të preferuarin. Për ta bërë këtë:

- prekni (6).

- dhe konfirmoni duke trokitur **OK**.


Një numër telefoni ruhet për disa vendndodhje. Për të thirrur këtë numër:

- Prekni (4).


**Shënim:**

Për këtë funksion duhet të lidhet një telefon celular me pajisjen.

Për të fshirë vendndodhjen e shfaqur nga lista e destinacioneve të mëparshme, të preferuarat tuaja ose lista e pikave:

- prekni  (8).
- dhe konfirmoni duke prekur ✓.

Për të fshirë të gjitha destinacionet, të preferuarat ose pikat e mëparshme dhe destinacionin përfundimtar të një seance aktive të drejtimit të rrugës:

- prekni  **All** (Të gjitha) (9).
- dhe konfirmoni duke prekur ✓.

**Shënime:**

- Nëse fshini një pikë, itinerari rillogaritet dhe shfaqet në pamjen e hartës.
- Nëse fshini të gjitha pikat e rrugës dhe destinacionin përfundimtar, seanca e drejtimit të rrugës anulohet.

Për të nisur drejtimin e itinerarit nga brenda pamjes së detajeve:

- prekni  (5).

10.4 Ruajtja e adresës së shtëpisë

Ju mund të ruani një adresë shtëpie. Kjo adresë shfaqet në krye të listës së të preferuarave tuaja

(shih pjesën me titull "Zgjedhja e një destinacioni të mëparshëm ose një destinacioni të ruajtur si të preferuar" (faqe 52)).

**Shënim:**

Nëse një adresë shtëpie është ruajtur tashmë, ajo do të zëvendësohet/mbishkruhet nga adresa e re pas konfirmimit.

- Në menynë *Destinations* (Destinacionet), prekni *Favourites* (Të preferuarat).
 - Prekni **Home** (Kryefaqja).
- për të ruajtur pozicionin aktual si adresën e shtëpisë:
- Prekni **Current position** (Pozicioni aktual)

Ose:

për të specifikuar një adresë:

- Prekni **Enter address** (Vendos adresën)
- Vendosni adresën siç përshkruhet në pjesën me titull "Futja e një adrese" (faqe 49).

Pasi të specifikoni adresën, për të ruajtur adresën e futur si adresën e shtëpisë:

- prekni **Set as home** (Vendose si shtëpinë)


10.5 Vendosja e një pike kalimi

Sapo të keni filluar drejtimin e itinerarit për në një destinacion, mund të vendosni deri në nëntë destinacione të tjera si pika.

**Shënim:**

Radha në të cilën vendosni pikat shtesë nuk mund të ndryshohet më vonë. Çdo pikë kalimi që shtoni do të vendoset në itinerarin përpara destinacionit. Pra, pika e fundit e rrugës që shtoni do të jetë pika e fundit e rrugës në itinerarin tuaj.

- Vendosni destinacionin e ri siç përshkruhet në pjesën me titull "Futja e një destinacioni" (faqe 48).


Sapo prekni , *Route guidance is active* (Udhëzuesi i itinerarit është aktiv) shfaqet njoftimi.

- Prekni **Add as waypoint** (Shto si pikë kalimi). Destinacioni i ri futet në itinerar si pikë kalimi. Sistemi llogarit rrugën drejt pikës së kalimit.

10.6 Ndryshimi i destinacionit kur drejtimi i rrugës është aktiv

Mund të ndryshoni destinacionin ose pikën e kalimit kur drejtimi i rrugës është aktiv:

- Vendosni destinacionin e ri siç përshkruhet në pjesën me titull "Futja e një destinacioni" (faqe 48).

Sapo prekni , *Route guidance is active* (Udhëzuesi i itinerarit është aktiv) shfaqet njoftimi.

- Prekni **Replace destination** (Zëvendëso destinacionin) ose **Add as waypoint** (Shto si pikë kalimi).

Sistemi llogarit rrugën për në destinacionin e ri.



Shënim:


Në rast "Replace destination" (Zëvendëso destinacionin), çdo pikë kalimi e ndërmjetme do të humbasë.

10.7 Pamja e hartës dhe opsionet e hartës

10.7.1 Hapja e pamjes së hartës

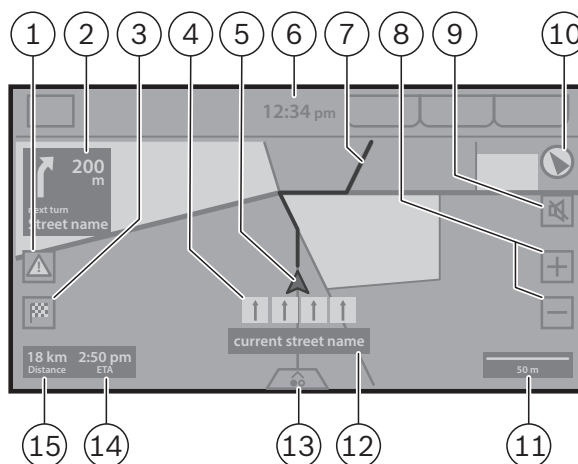
- Preni zonën kryesore të ndarjes *Navigation* (Navigimi) në menyne kryesore.

ose:

- Prekni  në menyne *Destinations* (Destinacionet).

10.7.2 Pamja e hartës gjatë një pjese aktive të drejtimit të rrugës

Një pjesë aktive e drejtimit të rrugës shfaqet në pamjen e hartës. Rekomandimet e drejtimit jepen në formë vizuale (shih më poshtë) dhe si njoftime.



- (1) Shfaq mesazhe TMC në disponim (shfaqet vetëm nëse vijnë mesazhe TMC)
- (2) Distanca deri në manovrën tjetër të drejtimit Rekomandime vizuale të drejtimit (Manovra e drejtimit shfaqet në mënyrë simbolike kur i afroheni.) Emri i rrugës tjetër (vetëm kur i afroheni)
- (3) Kaloni midis hartës së përmbledhjes së itinerarit dhe hartës së zonës përreth automjetit
- (4) Udhëzimi për korsinë
- (5) Pozicioni i automjetit
- (6) Orari i punës
- (7) Rruga aktuale
- (8) Rritja/zvogëlimi i shkallës së hartës
- (9) Hesht/aktivizo lajmërimet e udhëzimit (vetëm kur afroheni (shtypni (11) ose (2))
- (10) Kompasi

- (11) Shkalla aktuale e hartës
- (12) Emri i rrugës aktuale
- (13) Ndarja në fund e menysë
- (14) Koha e parashikuar e mbërritjes ose koha e parashikuar e mbetur e udhëtimit
- (15) Largësia deri në destinacion



10.7.3 Përsëritja e njoftimit aktual të navigimit

Gjatë udhëzimit aktiv të rrugës:

- prekni simbolin e manovrës së drejtimit në pamjen e hartës (2).



10.7.4 Ndryshimi i shkallës së hartës

Për të rritur ose ulur shkallën e hartës kur jeni në pamjen e hartës:

- prekni  /  (8).



Shënime:

Pas përafërsisht. 10 sekonda, butonat  /  fshihen.

Për t'i shfaqur sërish,

- prekni një nga simbolet e tjera (p.sh.: distanca deri në manovrën tjetër të drejtimit (2) ose (11)).

Nëse zmadhimi automatik është i aktivizuar (shih pjesën me titull "Më shumë opsione për hartën" (faqe 60)): Nëse ju ndryshoni manualisht shkallën e hartës, funksioni i zmadhimit automatik pezullohet për rreth 30 sekonda.

10.7.5 Ndryshimi i mënyrës së pamjes së hartës

Ju mund të zgjidhni nëse

- ▶ harta përputhet me veriun (në këtë rast, veriu shfaqet gjithmonë në krye në pamjen e hartës),
- ▶ harta përputhet gjithmonë me drejtimin tuaj (në këtë rast, zona që shtrihet përpara automjetit shfaqet gjithmonë në krye në pamjen e hartës),

dhe nëse

- ▶ shfaqet një hartë 2D ose
- ▶ shfaqet një hartë 3D.



Shënim:

Opsioni i pamjes 3D nuk është i disponueshëm kur funksioni i navigimit "Glasses CM-G"/"Map out" (Harta) shfaqet aktiv.

për të kaluar ndërmjet këtyre mënyrave:

- Harta 3D e përafuar me drejtimin
- Harta 2D e përafuar me veriun
- Harta 2D e përafuar me drejtimin
- ▶ Në pamjen e hartës, prekni busullën (11).



Shënime:

- ▶ Ju gjithashtu mund të ndryshoni orientimin e hartës në cilësimet e hartës (shih pjesën me titull "Më shumë opsione për hartën" (faqe 60)).

- ▶ Mund të aktivizoni gjithashtu pamjen e hartës 3D në cilësimet e hartës (shih pjesën me titull "Map settings (Cilësimet e hartës)" (faqe 59)).

10.7.6 Shfaqja e mesazheve TMC

- ▶ Në pamjen e hartës, prekni simbolin TMC (1). Shfaqet një listë që përmban mesazhet aktuale TMC.



Shënim:

Ndërkohë që është aktiv një sesion udhëzimi i rrugës, ju keni këto opsione: për të shfaqur vetëm mesazhet që kanë të bëjnë me rrugën tuaj aktuale:

- ▶ Prekni On route (Gjatë itinerarit).
- për të shfaqur të gjitha mesazhet aktuale:
- ▶ Prekni All (Të gjitha).

për të shfaqur detaje rreth këtij mesazhi:

- ▶ Prekni një mesazh

10.7.7 Ndryshimi i pjesës së shfaqur të hartës

Gjatë drejtimit aktiv të rrugës, mund të zgjidhni nëse

- ▶ harta duhet të tregojë të gjithë rrugën ose nëse
- ▶ harta duhet të tregojë zonën përreth automjetit.

për të kaluar ndërmjet modaliteteve.:

- ▶ Në pamjen e hartës, prekni butonin (3).

10.7.8 Shikimi i detajeve të një vendndodhjeje në hartë


- ▶ Prekni vendndodhjen në hartë.
- ▶ Prekni **Details** (Detajet).

Shfaqet pamja e detajeve të vendndodhjes (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

10.7.9 Zgjedhja e një pike interesi nga harta

Mund të zgjidhni një pikë interesi nga harta ose të kërkonte për pika interesi pranë një vendndodhjeje në hartë. Më pas mund të shikoni detajet e një pike interesi dhe ta vendosni atë si destinacionin tuaj, nëse dëshironi.

Për të parë detajet e një pike të veçantë interesi:

- ▶ Nëse është e nevojshme, lëvizni hartën deri sa pika e interesit e dëshiruar të vendoset nën kursorin e pikëzuar (shikoni seksionin me titull "Zgjedhja e një destinacioni nga harta" (faqe 52)).
- ▶ Prekni .

Shfaqet pamja e detajeve të vendndodhjes (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).



Shënim:

Nëse prekni gjatë një pikë në hartë ku mbivendosen disa simbole, shfaqet një listë e pikave përkatëse të interesit.

- ▶ Zgjidhni pikën e dëshiruar të interesit nga lista.

Për të kërkuar pika të interesit pranë një vendndodhjeje në hartë:

- prekni vendndodhjen në hartë.
 - Prekni **POIs nearby** (Pikat e interesit afër).
- Shfaqen kategoritë e disponueshme të pikave të interesit.
- Vazhdoni të lexoni pjesën me titull "Zgjedhja e një pike interesi dhe fillimi i drejtimit të rrugës" (faqe 50).

10.8 Cilësimet e udhëzimit të rrugës në menynë *Route* (Itinerari)

10.8.1 Hapja e menysë *Route* (Itinerari)



Shënim:

Menyja *Route* (Itinerari) është e disponueshme vetëm kur një sesion udhëzimi i rrugës është aktiv.

- Prekni shiritin e titullit *Navigation* (Navigimi) në menynë kryesore.

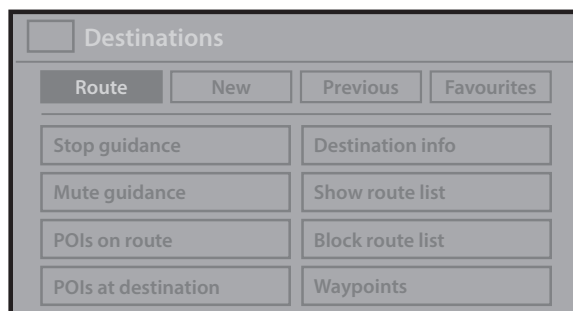
ose:

- Prekni  në pamjen e hartës.

ose:

- Prekni *Route* (Itinerari) në menynë *Destinations* (Destinacionet).

Shfaqet menyja *Route* (Itinerari):



Për cilësimet dhe opsionet e disponueshme, ju lutemi referojuni pjesëve të mëposhtme.



Shënim:

Në menynë *Destinations* (Destinacionet):

- prekni  për t'u kthyer në pamjen e hartës.

10.8.2 Anulimi i udhëzimit të rrugës

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **Stop guidance** (Ndal udhëzimin).

Seanca aktive e udhëzimit të itinerarit është anuluar.

10.8.3 Heshtja e njoftimeve të navigimit

për të aktivizuar ose anuluar përkatësisht heshtjen:

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **Mute guidance** (Hesht udhëzimin) ose **Unmute guidance** (Çhesht udhëzimin).

10.8.4 Kërkoni për një pikë interesi në itinerar ose afër destinacionit

Gjatë një seance aktive të drejtimit të rrugës, mund të zgjidhni si destinacion një pikë interesi në itinerarin tuaj ose afër destinacionit.



Shënim:

Nëse itinerari juaj aktual shkon drejt-përdrejt në destinacionin përfundimtar, ju mund të shtoni pikën e re të interesit si pikë kalimi ose të zëvendësoni destinacionin përfundimtar me pikën e re të interesit.

Nëse itinerari juaj aktual tashmë shkon nëpërmjet një pike për në destinacionin përfundimtar, ju mund të zëvendësoni pikën e rrugës ose destinacionin përfundimtar me pikën e re të interesit.

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **POIs at destination** (Pikat e interesit në destinacion) ose **POIs on route** (Pikat e interesit në itinerar).

Shfaqen kategoritë e disponueshme të pikave të interesit. Vazhdoni të lexoni pjesën me titull "Zgjedhja e një pike interesi dhe fillimi i drejtimit të rrugës" (faqe 50).

10.8.5 Shfaqja e informacionit të destinacionit

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **Destination info**.

Destinacioni juaj aktual shfaqet në pamjen e detajeve (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).
për t'u kthyer në menynë Destinations (Destinacionet):

- Prekni ↩.



Shënim:

Mund të bllokoni një pjesë të itinerarit duke prekur dy herë hyrjen përkatëse në listën e itinerarit (shih gjithashtu pjesën vijues).

10.8.6 Bllokimi i pjesëve të rrugës

Ju mund të bllokoni pjesët e itinerarit që janë përpara në itinerarin tuaj duke i përjashtuar kështu ato nga itinerari. Sistemi i navigimit llogarit automatikisht një rrugë alternative të përshtatshme.

Përzgjedhja e pjesës së rrugës për të bllokuar

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **Block route list** (Lista e rrugëve të bllokuara). Shfaqen pjesët e rrugës përpara në udhëtimin tuaj.



Shënim:

Ju mund të bllokoni një pjesë individuale të rrugës ose disa pjesë të njëpasnjëshme të rrugës.

- Prekni pjesën e rrugës së dëshiruar.

Ose:

- Nëse dëshironi të bllokoni disa pjesë të rrugës:
 - Prekni pjesën e parë të rrugës që dëshironi të bllokoni.
 - Prekni pjesën përfundimtare të rrugës që dëshironi të bllokoni.

Të gjitha pjesët e rrugës ndërmjet dy pjesëve të zgjedhura janë të bllokuara.

- Prekni **Recalculate route** (Rillogarit itinerarin). Itinerari rillogaritet dhe shfaqet në pamjen e hartës.



Shënim:

për të anuluar operacionin:

- Prekni ↩.
- Do të ktheheni në menynë Destinations (Destinacionet).

Zhblokimi i pjesëve të bllokuara të itinerarit

Mund të zhblokoni pjesët e itinerarit që keni bllokuar më parë.

- Në menynë *Route* (Itinerari), prekni **Unblock route list** (Zhbloko listën e itinerarit). Itinerari rillogaritet dhe shfaqet në pamjen e hartës.

10.8.7 Shfaqja e listës së pikave të rrugës

- Në menynë *Route* (Itinerari) prekni **Way-points** (Pikat e kalimit).

Shfaqen pikat e rrugës dhe destinacioni i pjesës aktive të itinerarit.

Prekni një zë për të parë detajet për pikën/destinacionin:

- përkatës (shih pjesën me titull "Pamja e detajeve të vendndodhjes" (faqe 52)).

10.9 Përcaktimi i cilësimeve të hartës

Mund të përdorni cilësimet e hartës për të specifikuar opsionet e pamjes së hartës.

10.9.1 Hapja e cilësimeve të hartës

Për të rregulluar cilësimet e hartës:

- në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
 - Prekni butonin ⚙.
- Shfaqen cilësimet e navigimit.
- Prekni **Map settings** (Cilësimet e hartës).



Shënime:

Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme:

- prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja:
- Prekni ↩.

10.9.2 Map settings (Cilësimet e hartës)

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Function
Map settings (Cilësimet e hartës)	Map view (Pamja e hartës)	2D map (Harta 2D)	Mund të kaloni midis pamjes normale 2D nga lart dhe pamjes 3D të hartës (pamja perspektive). Përveç kësaj, mund të zgjidhni modalitetin e ekranit të ndarë për të dy mënyrat e shikimit. Në modalitetin e ekranit të ndarë, theksohet informacioni rreth manovrave të ardhshme drejtimit në anën e majtë të ekranit. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Split 2D map (Harta 2D e ndarë)	
		3D map (Harta 3D)	
		Split 3D map (Harta 3D e ndarë)	
	Guidance view (Pamja udhëzuese)	Full map (Harta e plotë)	► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Junction (Dalja)	
	Show POIs on map (Shfaq Pikat e Interesit në hartë)	Accommodation (Akomodim)	Zgjidhni kategoritë e Pikës së Interesit që do të shfaqen në hartë. ► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar apo çaktivizuar.
		:	
	More options (Më shumë opsione)	Transport (Transporti)	Shikoni pjesën tjetër.

10.9.3 Më shumë opsione për hartën




Niveli i 3-të i menysë	Niveli i 4-të i menysë	Niveli i 5-të i menysë	Funksioni
Map orientation (Orientimi hartës)	North up (Veriu lart)		Vendosni orientimin e hartës.
	Heading up (Me drejtim përpara)		► Prekni opsionin e dëshiruar.
Left split map settings (Cilësimet e hartës së ndarë majtas)	Map orientation (Orientimi i hartës)	North up (Veriu lart)	Vendosni orientimin e hartës majtas (nëse <i>Harta e ndarë 2D</i> ose <i>Harta e ndarë 3D</i> zgjidhet si pamje e hartës).
		Heading up (Me drejtim përpara)	► Prekni opsionin e dëshiruar.
	Map scale (Shkalla e hartës)		Shikoni pjesën vijuese "Vendosja e shkallës së hartës".
	Long range (Gama e gjatë)		► Prekni opsionin për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
Map text size (Madhësia e tekstit të hartës)	Small (E vogël)		Caktoni madhësinë e tekstit të hartës.
	Medium (Mesatare)		► Prekni opsionin e dëshiruar.
	Large (E madhe)		
Map colour (Ngjyra e hartës)	Standard (Standarde)		Vendosni ngjyrën e hartës.
	Emphasis on roads (Theksimi mbi rrugët)		► Prekni opsionin e dëshiruar.
	Emphasis on text (Theksimi mbi tekstin)		
	Emphasis on traffic jams (Theksimi në bllokimin e trafikut)		
Select text to display on map (Zgjidhni tekstin për të shfaqur në hartë)	Place names (Emrat e vendeve)		Zgjidhni informacionin e tekstit që do të shfaqet në hartë.
	Facility names (Emrat e objekteve)		► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
	Road names (Emrat e rrugëve)		

Niveli i 3-të i menysë	Niveli i 4-të i menysë	Niveli i 5-të i menysë	Funksioni
Map scrolling information (Informacioni i lëvizjes së hartës)	Favourites icons (Ikonat e të preferuarave)		Zgjidhni informacionin që do të shfaqet për vendndodhjen e treguesit kryq në hartë. ► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
	Traffic icons (Ikonat e trafikut)		
	Destination/waypoint icons (Ikonat e destinacionit/pikës së kalimit)		
	Latitude/longitude info (Informacioni i lartësisë/gjerësisë gjeografike)		
Tracking dots (Pikat gjurmuese)	Show tracking dots on map (Shfaq pikat gjurmuese në hartë)		► Prekni opsionin për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
	Distance between tracking dots (Distanca midis pikave gjurmuese)	50 m	Vendosni distancën midis pikave gjurmuese. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		:	
		400 m	
	Delete tracking dots (Fshi pikat gjurmuese)		Prekni opsionin për të fshirë pikat gjurmuese të itinerarit deri në vendndodhjen aktuale (prekni Yes (Po) për të konfirmuar ose No (Jo) për të anuluar).
Long range (Gama e gjatë)			► Prekni opsionin për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
Auto zoom (Zmadhimi automatik)			► Prekni opsionin për ta aktivizuar ose çaktivizuar.

Vendosja e shkallës së hartës

- Në cilësimet e navigimit, trokitni lehtë mbi **Map settings** (Cilësimet e hartës).
- Prekni **More options** (Më shumë opsione).
- Prekni **Left split map settings** (Cilësimet e hartës për ndarjes majtas).
- Prekni **Map scale** (Shkalla e hartës).

Shfaqet pamja e hartës me shkallën aktuale të hartës.


- Prekni treguesin e shkallës së hartës.
- Prekni  ose  për të rregulluar shkallën e hartës.
- Prekni  për t'u kthyer te menyja.

10.10 Specifikimi i udhëzimeve dhe cilësimeve të sigurisë

Me cilësimet e udhëzimit mund të specifikoni opsionet e drejtimit të rrugës.

10.10.1 Opening the guidance settings (Hapja e cilësimeve udhëzuese)

Për të rregulluar cilësimet e hartës:

- në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin .


Shfaqen cilësimet e navigimit.

- Prekni **Guidance and safety settings** (Cilësimet e udhëzuesit dhe të sigurisë).



Shënime:

Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme:

- prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja:
- Prekni .

10.10.2 Guidance and safety settings

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Guidance and safety settings (Cilësimet e udhëzimeve dhe të sigurisë)	Guidance volume (Udhëzuesi i volumit)		► Prekni  ose  për të ulur ose rritur vlerën.
	Guidance voice (Udhëzuesi i zërit)		► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
	Traffic announcement (Njoftimi i trafikut)		
	Border crossing (Pika kufitare e kalimit)		
	Traffic sign (Shenjë trafiku)		

10.11 Specifikimi i preferencave të personalizuar të rrugës

Ju mund të përdorni preferencat e personalizuara të rrugës për të përcaktuar kërkesat tuaja për zgjedhjen e rrugës nga sistemi. Sistemi i merr parasysh këto kërkesa gjatë llogaritjes së itinerarit.




Shënim:

Në disa raste, sistemi i navigimit mund të përdorë një lloj rruge ose transporti që duhet shmangur për t'ju mundësuar të arrini destinacionin tuaj.

10.11.1 Hapja e cilësimeve të preferencës së itinerarit

Për të rregulluar preferencat e itinerarit,

- në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin .


Shfaqen cilësimet e navigimit.

- Prekni **Route preferences** (Preferencat e itinerarit).



Shënime:

Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme:

- prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u:
- Prekni .

10.12 Route preference settings (Cilësimet e preferencës së itinerarit)

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Route preferences (Preferencat e itinerarit)	Route criteria (Kriteret e itinerarit)	Shortest (Më i shkurtri)	Caktoni llojin e itinerarit që do të përdoret për llogaritjen e udhëzimit të itinerarit. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Fastest (Më i shpejti)	
		Optimised (I optimizuar)	
	Route options (Opsionet e itinerarit)	Use time restricted roads (Përdor rrugë me kohë të kufizuar)	► Prekni opsionin dhe zgjidhni cilësimin e dëshiruar: Gjithmonë/Kur është hapur/Kurrë
		Use roads that have seasonal restrictions (Përdor rrugë që kanë kufizime sezonale)	

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
		Use traffic information (Përdor informacionin e trafikut)	► Prekni opsionin dhe zgjidhni cilësimin e dëshiruar: Always (Gjithmonë)/ Prompt (Lajmëro)/ Never (Kurrë)
		Use toll roads (Përdor rrugët me pagesë)	
		Minimise motorways (Minimizo autostradat)	► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar apo çaktivizuar.
		Minimise ferries (Minimizo traqetet)	
		Minimise train transport (Minimizo transportin e trenave)	
		Minimise subscription roads (Minimizo rrugët me pagesë)	
		Minimise unverified roads (Minimizo rrugët e paverifikuara)	
		Minimised unpaved roads (Minimizo rrugët e paasfaltuara)	
		Minimise HOV lanes (Minimizo korsitë HOV)	
		Avoid border crossing (Shmang kalimin e kufirit)	
		Avoid U-turns (Shmang kthesat U)	
		Avoid tunnels (Shmang tunelet)	
	Route type (Lloji i itinerarit)	Single (Një i vetëm)	Zgjidhni nëse llogaritja e udhëzimit të itinerarit duhet të llogarisë një itinerar të vetëm ose disa itinerare alternative. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Multiple (Të shumëfishta)	


Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
	Estimated time (Koha e parashikuar)	Destination (Destinacioni)	Zgjidhni nëse koha e shfaqur duhet të zbatohet në destinacionin përfundimtar ose në pikën tjetër të kalimit. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Waypoint (Pika e kalimit)	
	Time shown on map (Koha e treguar në hartë)	ETA (Koha e Parashikuar e Mbërritjes)	Zgjidhni se cila orë duhet të shfaqet në hartë: ETA (Koha e parashikuar e mbërritjes) ose kohëzgjatja deri në arritjen e destinacionit. ► Prekni opsionin e dëshiruar.
		Duration (Kohëzgjatja)	

10.13 Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut)

Me cilësimet e informacionit të trafikut mund të specifikoni se si të përdorni dhe shfaqni informacionin e trafikut.

10.13.1 Hapja e menysë së Cilësimeve të informacionit të trafikut

Për të rregulluar cilësimet e informacionit të trafikut:

- në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin .


Shfaqen cilësimet e navigimit.

- Prekni Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut).



Shënime:

Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme:

- prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja:
- Prekni .

10.13.2 Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut)


Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut)	Premium traffic (Trafiku premium)	Enable premium traffic (Aktivizo trafikun premium)	Shënim: trafiku premium kërkon një celular me Bluetooth dhe hot-spot personal të ndezur. ► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
		Update for each route (Përditëso për secilën rrugë)	
		Update frequency (Përditëso frekuencën)	► Prekni opsionin dhe zgjidhni cilësimin e dëshiruar (<i>Do not update (mos e përditëso)/Once every (Një herë në) 2/5/30/60 min.</i>).
	Filter traffic icons (Filtro ikonat e trafikut)	All traffic information (Informacion për gjithë trafikun)	Zgjidhni kategoritë e ikonave që do të shfaqen në hartë. ► Prekni opsionin e dëshiruar për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
		Traffic jam (Bllokim trafiku)	
		:	
		Narrow lanes (Korsi të ngushta)	
		All other events (Të gjitha ngjarjet e tjera)	

10.14 Specifikimi i cilësimeve të automjetit

Mund të specifikoni cilësimet bazë të automjetit në mënyrë që llogaritja e itinerarit të marrë parasysh vetitë e automjetit dhe të heqë automatikisht rrugët e papërshtatshme ose të rrezikshme.

10.14.1 Hapja e menysë së cilësimeve të automjetit


Për të rregulluar cilësimet e automjetit:

- në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
 - Prekni butonin .
- Shfaqen cilësimet e navigimit.
- Prekni **Vehicle parameters** (Cilësimet e automjetit).



Shënime:


Për të lëvizur në cilësimet e disponueshme:

- prekni zonën e listës dhe rrëshqitni lart ose poshtë.
- për t'u kthyer në një nivel më të lartë të menysë ose për t'u larguar nga menyja:
- Prekni .

10.14.2 Cilësimet e automjetit

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Niveli i 3-të i menysë	Funksioni
Vehicle settings (Cilësimet e automjetit)	Profile (Profili)	Default (Parazgjedhur)	Zgjidhni një profil automjeti. ► Prekni opsionin e dëshiruar. Shënim: Mund të modifikoni parametrat e profilit 1. Nëse zgjidhet profili 1, vendosni parametrat nëse është e nevojshme: ► Prekni — ose + për të ulur ose rritur vlerën.
		Profile 1 (Profili 1)	
	Height (Lartësia)		
	Length (Gjatësia)		
	Width (Gjerësia)		
	Total weight (Pesha totale)		
	Load per axle (Ngarkesa për bosht)		
	Maximum speed (Shpejtësia maksimale)		

10.15 Shfaqja e informacionit mbi pozicionin aktual

- Në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.
- Prekni butonin .


Shfaqen cilësimet e navigimit.

- Prekni **Position and GPS info** (Informacioni i pozicionit dhe GPS).

Shfaqet një hartë e zonës rreth pozicionit tuaj dhe informacioni i mëposhtëm:

- Current road (Rruga aktuale)
- Current city (Qyteti aktual)
- Longitude (Gjatësia gjeografike)

- Latitude (Gjerësia gjeografike)
- Altitude (Lartësia mbidetare)
- GPS information (Informacion i GPS)

- Prekni  një herë për t'u kthyer dhe përsëri për të dalë nga menyja.

10.16 Your own points of interest (Pikat tua të interesit)

Përveç pikave të interesit të ruajtura në të dhënat e navigimit, mund të ruani gjithashtu pikat tua të interesit dhe paralajmërimet e pikave të interesit në pajisje.

Paralajmërimet e pikës së interesit, për shembull, mund të përmbajnë vendndodhjen e kthesave të mprehta.



Safety notice (Njoftim për sigurinë)

Paralajmërimet e pikave të interesit të ruajtura në pajisje mund të jenë të paplota ose të vjetruara. Prandaj, ju lutemi sigurohuni që gjithmonë të respektoni kushtet aktuale të rrugës dhe rregulloret e trafikut që janë në fuqi.

10.16.1 Data format (Formati i datës)

Skedari që përmban pikat tuaja të interesit duhet të përputhet me standardin WGS84. Format i kërkuar i skedarit është ".csv".

Çdo rresht i skedarit mund të përshkruajë një pikë me interes që përmban pjesët e mëposhtme të informacionit:

- ▶ Gjatësia gjeografike
- ▶ Gjerësia gjeografike
- ▶ Emri
- ▶ Adresa (opsionale)
- ▶ Numri i telefonit (opsionale)

Një rresht i skedarit mund të duket si më poshtë:
77.61,12.92,Park,Bangalore City,00917829



Shënime:

- ▶ Në një rresht të skedarit, çdo pjesë e informacionit ndahet me presje. Prandaj, duhet të siguroheni që asnjë pjesë e informacionit të mos përmbajë presje. Vlerat dhjetore për koordinatat duhet të përdorin një pikë.
- ▶ Koordinatat e hemisferës jugore dhe perëndimore duhet të specifikohen duke përdorur vlera negative.

Emri i skedarit csv përfaqëson emrin e kategorisë së pikës së interesit. Kur vendosni një skedar csv, sigurohuni që të futni vetëm pikat e interesit që i përkasin të njëjtës kategori dhe të përdorni emrin e kategorisë si emër skedari.

Ju mund të krijoni deri në katër nivele shtesë të kategorive dhe nënkategorive nëse krijoni një strukturë dosjeje përkatëse. Emri i një dosjeje do të njihet si emri i kategorisë ose nënkategorisë përkatëse.



Shënime:

- ▶ Skedari csv ose dosja e nivelit të lartë që përfaqëson një kategori të nivelit të lartë duhet të ruhet brenda një dosje të quajtur "myPOIs". Vendoseni këtë dosje në direktorinë rrënjë të një pajisje ruajtëse USB.
- ▶ Një skedar csv që përmban paralajmërime POI (Pika e interesit) duhet të ruhet brenda dosjes "myPOIs" ose ndonjë prej nëndosjeve të saj.
- ▶ Emri i këtij skedari duhet të fillojë me "myPOIWarnings_" dhe të përfundojë me ".csv" (për shembull: "myPOIWarnings_Curves.csv"). Përndryshe, paralajmërimet e POI (Pikës së interesit) nuk mund të shfaqen.

10.16.2 Parametrat e MyPOI (Pikat e mia të interesit)

Niveli i 1-rë i menysë	Niveli i 2-të i menysë	Function
MyPOIs (Pikat e mia të interesit)	POI alert (Sinjalizimi i Pikës së Interesit)	Zgjidhni nëse sistemi duhet të shfaqë një paralajmërim kur i afroheni vendndodhjes së një paralajmërimi të një pike interesi. ► Prekni këtë option për ta aktivizuar ose çaktivizuar.
	Download from USB flash drive (Shkarko nga USB flash drive)	Shihni pjesën më poshtë
	Delete MyPOIs (Fshij pikat e mia të interesit)	Fshij pikat tuaja të interesit. ► Prekni këtë option dhe konfirmoni duke prekur ✓.

Importimi i pikave individuale të interesit nga një USB



Shënim:

Kur ngarkoni një skedar të ri, çdo një nga pikat tuaja të interesit që janë ruajtur tashmë në pajisje do të fshihet.

- Lidhni pajisjen ruajtëse USB që përmban skedarin me pajisjen.
- Në cilësimet e navigimit, prekni **MyPOIs** (Pikat e mia të interesit).
- Prekni **Download from USB flash drive** (Shkarko nga USB).

Tregohet ecuria dhe përfundimi i ngarkimit.

- Konfirmo duke prekur ✓.

10.17 Rivendosja e cilësimeve të navigimit

Mund të rivendosni cilësimet e paracaktuara të navigimit si p.sh:

- Map settings (Cilësimet e hartës)
- Route preference settings (Cilësimet e preferencës së itinerarit)
- Guidance and safety settings (Cilësimet e udhëzimeve dhe të sigurisë)
- Vehicle parameter settings (Cilësimet e parametrave të automjetit)
- Traffic information settings (Cilësimet e informacionit të trafikut)

- Në modalitetin e navigimit, prekni ndarjen në fund të ekranit.

- Prekni butonin ⚙.

Shfaqen cilësimet e navigimit.

- Prekni **Rivendosni të gjitha cilësimet e navigimit në parazgjedhje.**

11 Interkomi dhe telefoni



Siguria rrugore

Përdorimi i pajisjes pa duar gjatë drejtimit mund të jetë i rrezikshëm, sepse vëmendja juaj zvogëlohet gjatë një bisede telefonike.



Shënim i rëndësishëm:

Sigurohuni që të ndiqni rregulloret në zonat ku mund të ketë rrezik për shkak të ndërhyrjes nga telefoni celular ose rrezikut të një situatë të rrezikshme.



Shënime:

- Për të lidhur një telefon celular nëpërmjet Bluetooth, ju lutemi referojuni pjesës me titull "Lidhja/futja e pajisjeve të jashtme dhe pajisjeve të ruajtjes së të dhënave" (faqe 23).
- Telefoni juaj celular mund të mos i mbështesë të gjitha funksionet e telefonit pa duar që ofrohen nga pajisja.

11.1 Bërja e një telefonate interkom

- Në menynë kryesore, nëse është e nevojshme, prekni lehtë mbi ikonën e *Phone* (Telefoni) për të kaluar në ndarjen *Intercom* (Interkomi).
- Prekni zonën kryesore të ndarjes *Intercom*. Shfaqet menya e interkomit:
- Prekni lidhjen e dëshiruar të interkomit. Thirret lidhja.

11.2 Nisja e modalitetit të telefonit



Shënim:

Bluetooth duhet të aktivizohet për të nisur modalitetin e telefonit (ju lutemi referojuni pjesës me titull "Parametrat e mëtejshme të sistemit" (faqe 20)).

- Në menynë kryesore, nëse është e nevojshme, prekni lehtë mbi ikonën e *Intercom* (Interkomi) për të kaluar te ndarja *Phone* (Telefoni).
- Prekni zonën kryesore të *Phone* (telefonit). Shfaqet menya e telefonit.

11.3 Kalimi midis modalitetit të telefonit dhe interkomit

Për të kaluar ndërmjet modalitetit të telefonit dhe interkomit:

- prekni butonin >.



Shënim:

Nëse është i lidhur më shumë se një telefon celular me pajisjen, prekja e butonit > bën kalimin midis telefonave të lidhur dhe modalitetit të interkomit.

11.4 Menyja e telefonit




Phone X >		
Calls	Contacts	Dial pad
Contact 017	2	12-06-2021
Contact 002	1	12-06-2021
Contact 005	1	11-06-2021
Contact 103	4	07-06-2021
Contact 001	1	29-05-2021






Shënime:

- Nëse ofrohet nga telefoni juaj celular, Calls list (Lista e thirrjeve) do të tregojë numrin ose emrin e kontaktit të telefonuesit.
- Nëse telefoni celular nuk është i lidhur, shfaqet menya *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth). Për më shumë informacion rreth menysë *Select Bluetooth device* (Zgjidh pajisjen Bluetooth), ju lutemi referojuni pjesës me titull "Hapja e menysë Select Bluetooth device (Zgjidh pajisjen Bluetooth)." (faqe 24).

Statusi i telefonit shfaqet pranë emrit të celularit të lidhur në krye:

- ▶  : Marrja (forca e sinjalit)
- ▶  : Roaming (kur jeni në një zonë roaming)
- ▶  : Statusi i baterisë

Në ndarjen Calls shfaqet lista e thirrjeve:

- ▶  : Thirrjet e marra
- ▶  : Thirrjet e bëra
- ▶  : Thirrjet e humbura

Për secilën thirrje, shfaqet ora ose data. Në rastet e thirrjeve të humbura, numri i përpjekjeve të bëra për t'u lidhur shfaqet përpara orës/datës. Për më shumë rreth menysë *Calls*, ju lutemi referojuni pjesës me titull "Thirrja e një zëri në listën e thirrjeve" (faqe 72).

Kur kaloni në ndarjen *Contacts*, mund të thirrni numrin e një kontakti të ruajtur.

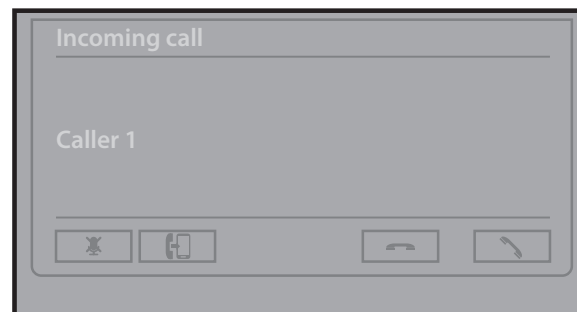
Ju lutemi referojuni pjesës me titull "Thirrja e një kontakti nga numërori telefonik" (faqe 72).

Kur kaloni në ndarjen *Dial pad* (Tastiera e numrave), mund të formoni një numër.


Ju lutemi referojuni pjesës me titull "Formimi i një numri" (faqe 71).

11.5 Përgjigja/refuzimi i një thirrjeje

Ky njoftim shfaqet kur merrni një thirrje:



Përgjigja e një thirrjeje:

- ▶ Prekni .

Refuzimi i një thirrjeje:

- ▶ Tap .

11.6 Gjatë thirrjes aktuale

Përfundimi i thirrjes:

- ▶ Prekni .

Heshtja e thirrjes:

- ▶ Tap .

Kalimi i thirrjes në telefonin celular:

- ▶ Prekni .

11.7 Formimi i një numri



Shënim:

Mund të formoni një numër nëse

- ▶ Shpejtësia e automjetit është 8 km/orë.
- ▶ Mikrofon 1 (MIC 1) është aktiv.

- ▶ Në menyne të telefonit, prekni Dial pad (Tastiera e numrave), nëse është e nevojshme.

- ▶ Formoni numrin.

për të thirrur numrin që keni formuar:

- ▶ Prekni .


Për të korrigjuar një vendosje të gabuar:

- ▶ Shtypni numrin që doni të korrigjoni.

Kursori me ngjyrë portokalli tregon pozicionin aktual në fushën e vendosjes.



Shënim:

- ▶ Kur shtypni numrat, sugjerohet automatikisht një përputhje e mundshme nga numërori juaj i telefonit. Nëse përputhja e sugjeruar është numri i dëshiruar, mund të prekni  menjëherë.

- Në listën në anën e djathtë të numrave, shfaqen të gjitha përputhjet e mundshme nga numërori juaj telefonik. Në vend që të shtypni numrin e plotë, mund të zgjidhni numrin e dëshiruar nga lista duke prekur zërin korrespondues në listë.

11.8 Thirrja e një kontakti nga numërori telefonik

- Në menynë telefonike, prekni *Contacts*, nëse është e nevojshme.
 - Prekni kontaktin e dëshiruar.
- Nëse ka disa numra me prioritet të barabartë që janë ruajtur për kontaktin, të gjithë këta numra do të shfaqen.
- Prekni numrin e dëshiruar.
- Thirret numri.

11.9 Thirrja e një zëri në listën e thirrjeve

Lista e thirrjeve ruan numrat që janë formuar dhe numrin e thirrjeve të marra.



Shënim:

Ruhet një maksimum prej 60 zërash në listën e thirrjeve.

- Në menynë e telefonit, prekni *Calls*, nëse është e nevojshme.
- Prekni numrin e dëshiruar.

Thirret numri.

11.9.1 Dështim i tonit të thirrjes (DTMF)

Gjatë një thirrjeje, mund të gjeneroni tone DTMF:

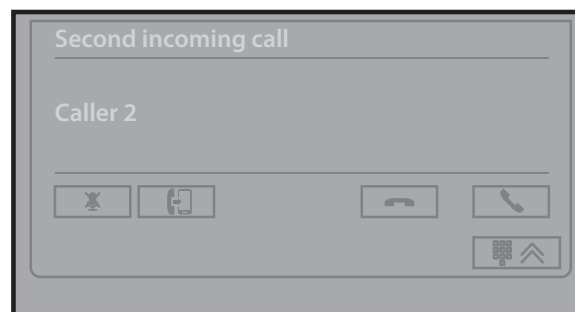
- Prekni .
- Formoni numrin.

11.10 Thirrja e dytë

Mund të bëni dy thirrje në të njëjtën kohë nëse i përgjigjeni një thirrjeje tjetër gjatë thirrjes tuaj aktuale.

11.10.1 Një telefonatë dytësore hyrëse në të njëjtën pajisje

Nëse ju merrni një telefonatë dytësore gjatë telefonatës aktuale në të njëjtën pajisje, ju shfaqet njoftimi si në vijim:



- Prekni për t'ju përgjigjur thirrjes së dytë.



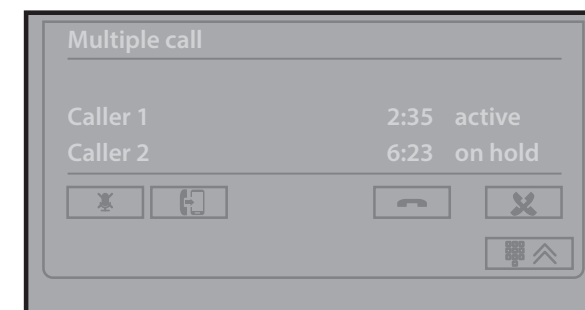
Shënime:

- Për të refuzuar thirrjen e dytë, prekni .

Nëse i përgjigjeni thirrjes së dytë, thirrja juaj aktuale ndërpritet automatikisht dhe lidhja vendoset në pritje.

11.10.2 Kalimi nga një thirrje tek tjetra

Nëse ka dy thirrje në të njëjtën kohë, shfaqet ekrani i mëposhtëm:



Për të kaluar nga një thirrje tek tjetra:

- prekni .

Për të përfunduar thirrjen aktuale aktive:

- prekni .

Thirrja që është në pritje do të aktivizohet automatikisht.



Shënim:

Edhe nëse është personi që po thërrisni i cili e ka përfunduar thirrjen aktuale, thirrja që është në pritje do të aktivizohet automatikisht.

11.10.3 Një telefonatë dytësore në një pajisje të dytë

Nëse ju merrni një telefonatë dytësore në një pajisje dytësore gjatë telefonatës aktuale, do t'ju shfaqet një menu kërcyese:

- Nëse ju konfirmoni telefonatën dytësore në pajisjen tjetër, telefonata vazhduese në pajisjen e parë do të mbyllet.

11.11 Mesazhet SMS

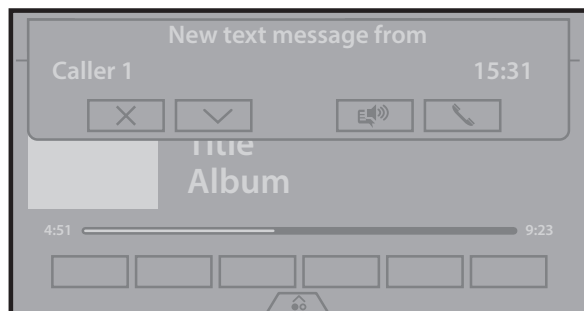
11.11.1 Leximi i një mesazhi që merrni



Shënim:

Mund të aktivizoni ose çaktivizoni ekranin e mesazheve që merrni. Për detaje të hollësishme, lutemi lexoni pjesën e mëtejshme.

Shfaqet njoftimi i mëposhtëm kur vjen një mesazh që merrni:



Për të shfaqur mesazhin:

- Prekni .

Shfaqet mesazhi.

Për të mbyllur mesazhin:

- Prekni .



Shënime:

Nëse dëshironi, mund të bëni që mesazhin t'ua lexojë sistemi me zë të lartë.

Për ta bërë këtë:

- Prekni .

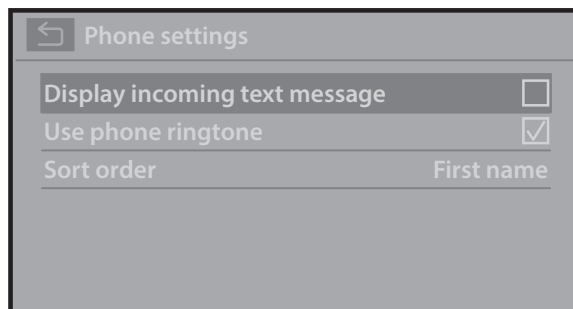
Lutemi vini re se ky funksion nuk është i disponueshëm në të gjitha gjuhët e sistemit.

Për të thirrur dërguesin e mesazhit:

- prekni .

11.11.2 Shfaqja e mesazhit që merret - aktivizuar/çaktivizuar

- Në modalitetin e telefonit, prekni menyne fundore (6) dhe më pas.
- prekni butonin .



- Prekni **Show incoming text** (Shfaq mesazhet e marra).

Shfaqja e mesazheve të marra aktivizohet kur shfaqet një shenjë në kuti.

- Prekni për të dalë nga menya.

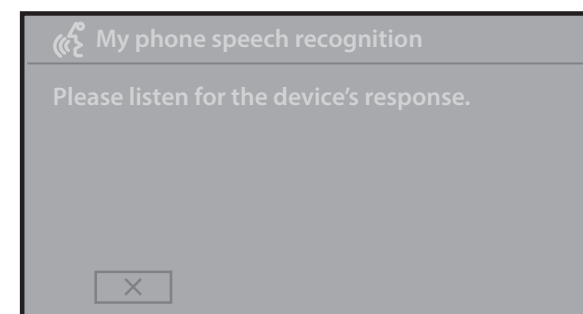
11.12 Aktivizimi i sistemit të kontrollit të zërit të telefonit të lidhur



Shënim:

Ky funksion është i disponueshëm vetëm nëse telefoni celular i lidhur mbështet kontrollit me anë të zërit.

- Në modalitetin e telefonit, prekni menyne fundore dhe më pas prekni gjatë butonin .
- Shfaqet ekrani i njohjes së ligjërimit:



Për të ndaluar seancën aktive të kontrollit të zërit:

- prekni .

11.13 Parametrat e mëtejshme

11.13.1 Zilja e telefonit celular

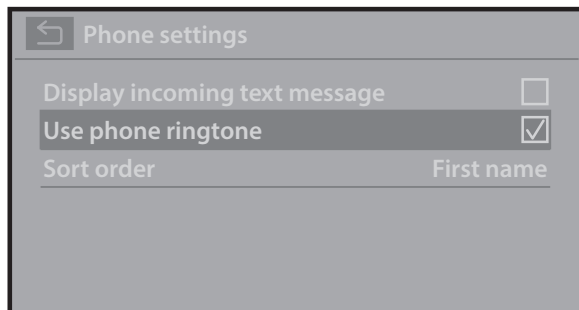


Shënim:

Ky funksion është i disponueshëm vetëm nëse mbështetet nga telefoni celular i lidhur.

Për telefonatat e marra, mund të përdorni edhe zilen e telefonit tuaj celular.

- ▶ Në modalitetin e telefonit, prekni menyne fundore (6) dhe më pas.
- ▶ prekni butonin ⚙️.



- ▶ Prekni **Use phone ringtone** (Përdor zilen e telefonit).

Zilja e telefonit tuaj celular përdoret kur shfaqet një shenjë në kuti.

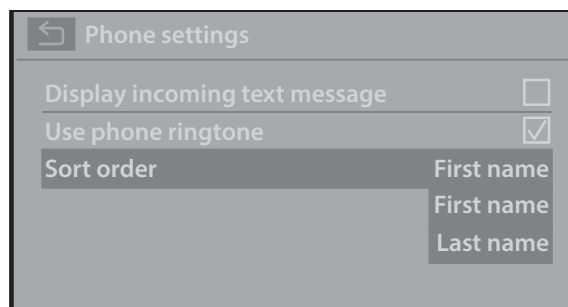
- ▶ Prekni ↩️ për të dalë nga menyja.

11.13.2 Klasifikimi i numërorit telefonik

Ju mund të zgjidhni rendin në të cilin shfaqen zërat në numërorin telefonik.

- ▶ Në modalitetin e telefonit, prekni menyne fundore (6) dhe më pas.
- ▶ prekni butonin ⚙️.

Shfaqen cilësimet e telefonit.



- ▶ Prekni **Sort order** (Rendi i kategorizimit).
- ▶ Prekni opsionin e dëshiruar, **First name** (Emri) ose **Last name** (Mbiemri).
- ▶ Prekni ↩️ për të dalë nga menyja.

12 Kamerat



Shënim:

Kamerat e automjetit janë grupuar në profile të ndryshme të kameras. Emri i profileve të kameras dhe numri i kamerave në dispozicion në një profil varen nga konfigurimi individual për automjetin tuaj.

12.1 Shfaqja e figurës së kamerës aktuale

- Nëse është e nevojshme, hapni menynë kryesore për zonën e dëshiruar (kokë, kabinë).
- Në menynë kryesore, prekni zonën kryesore të *Camera* (Kamera).

Për kokën, shfaqet figura e fundit e zgjedhur nga kamera.

Për kabinën, shfaqet “Transmetimi i kamerës ndaloi” në ekranet në kabinë. Ekranit tregon menynë e kamerës për profilin korrespondues të kamerës.



Shënim:

Shtypni butonin aktivizuar/çaktivizuar për rreth 3 sekonda për t’u kthyer te menyuja kryesore.

12.2 Përzgjedhja e figurës së një kamere të veçantë për kokën.

- Nëse është e nevojshme, shfaqni menynë kryesore për kokën.
 - Në menynë kryesore, prekni shiritin e titullit të *Camera* (Kamera). Shfaqet menyuja *Camera selection* (Përzgjedhja e kamerës).
 - Prekni profilin e kamerës së dëshiruar. Fotoja e kamerës nga kamera e përzgjedhur po shfaqet në ekran.
- Nëse doni të kaloni te një kamerë tjetër e profilit të kamerës së përzgjedhur:
- prekni butonin e kamerës së dëshiruar.



Shënim:

Për t’u kthyer në kamerën e fundit aktive:

- Prekni emrin e kamerës në ekranin kryesor.

12.3 Shfaqja e figurës së kamerës së pasme



Siguria rrugore

Kur lëvizni mbrapsht, nëse shikoni figurën e paraqitur nga kamera e pasme, mund të mos vini re përdoruesit e tjerë të rrugës ose objekte jashtë figurës dhe kjo mund të shkaktojë një aksident. Prandaj, ju lutemi bëni gjithnjë kujdes për gjërat përreth automjetit tuaj.

Kur lëvizni mbrapsht, përdorimi i kamerës së pasme lejohet vetëm nëse një udhëzues ofron ndihmë shtesë.



Shënime:

- Ky funksion është i disponueshëm vetëm nëse automjeti është i pajisur me një kamera të pasme.
- Figura nga kamera e pasme shfaqet automatikisht në ekran për sa kohë që jeni në marshin e pasmë.

- Nëse është e nevojshme, shfaqni menynë kryesore për kokën.
- Në menynë kryesore, prekni shiritin e titullit të ndarjes *Camera* (Kamera). Shfaqet menyuja *Camera selection* (Përzgjedhja e kamerës).
- Prekni *Rear view*. Shfaqet figura e kamerës së pasme.



Shënim:

për t’u kthyer te kamera e fundit aktive:

- Shtypni butonin

12.4 Përzgjedhja e një figure të një kamere të veçantë për kabinën.

- Nëse është e nevojshme, hapni menynë kryesore për kabinën.
- Në menynë kryesore, prekni shiritin e titullit të *Camera* (Kamera).

Shfaqet menyja e profilit të kamerës.

► Prekni profilin e kamerës së dëshiruar.

Shfaqet menyja e kamerës për profilin e përzgjedhur. Figura e kamerës së kamerës së parë shfaqet në ekranin e kabinës.

Nëse doni të kaloni te një kamerë tjetër e profilit të kamerës së përzgjedhur:

► prekni kamerën e dëshiruar.

12.5 Aktivizimi/çaktivizimi i figurës së kamerës për kabinën.

► Nëse është e nevojshme, hapni menyne kryesore për kabinën.

► Në menyne kryesore, prekni ikonën e ndarjes *Camera* (Kamera).

13 Kontrolli me zë



Shënim:

Kjo veçori është e disponueshme vetëm nëse gjuha e përzgjedhur e sistemit e mbështet njohjen e zërit. Për të zgjedhur një gjuhë sistemi, lutemi lexoni pjesën me titullin "Parametrat e ekranit, orës dhe gjuhës" (faqe 19).



Shënim i rëndësishëm:

Ju lutemi të kuptoni që gabimet e kontrollit nëpërmjet zërit janë pjesë e procesit.

As Bosch as furnitorët e tij nuk do të jenë përgjegjës për asnjë dëmtim që vjen nga gabimet në procesin e njohjes së zërit.

Performanca e njohjes së zërit varet nga shqiptimi dhe aksenti i përdoruesit.

Duke përdorur veçorinë e kontrollit nëpërmjet zërit, mund të zgjidhni shumë funksione të pajisjes nëpërmjet komandave me zë.

Kontrolli nëpërmjet zërit është i disponueshëm për modalitetet e mëposhtme të funksionimit:

- Phone (Telefoni)
- Navigation (Navigimi)
- Ekzekutimi i medias (audio)



Shënim:

Kur kontrolli nëpërmjet zërit është aktiv, komandat e disponueshme të zërit shfaqen në ekran. Për t'u siguruar që pajisja i njeh saktë komandat tuaja, lutemi thoni komandat siç janë treguar në ekran.

Megjithatë, pajisja mund të dallojë edhe komanda të tjera korresponduese (p.sh. "kjo është e saktë", "po e saktë", "ok", "ëhë", në vend të "po").

13.1 Kontrolli nëpërmjet zërit - nisja/ndalimi

Për të filluar kontrollin nëpërmjet zërit:

- Prekni menyne fundore dhe më pas prekni butonin

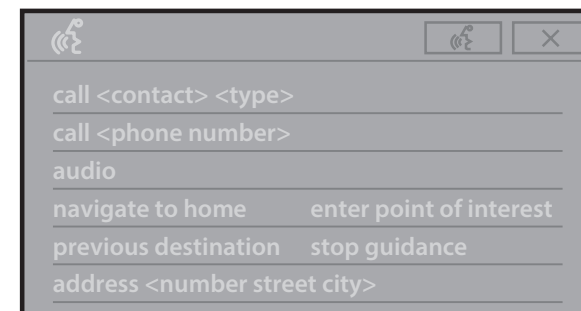
Për të ndaluar kontrollin nëpërmjet zërit:

- prekni .
- ose
- prisni për bipin e sistemit dhe
- thoni "anulo".

13.2 Si funksionon kontrolli nëpërmjet zërit

13.2.1 Menyja kryesore

Menjëherë sapo filloni kontrollin nëpërmjet zërit, shfaqet menyja kryesore:



Në menyne kryesore, duhet të gjeni një përzgjedhje të komandave nëpërmjet zërit që mund të përdorni direkt për shumicën e funksioneve të rëndësishme:

- Phone (Telefoni)
 - Thirr një kontakt
 - Formo një numër
- Navigation (Navigimi)
 - Vendos një adresë për udhëzues të itinerarit
 - Përzgjidh një pikë interesi për udhëzuesin e itinerarit
 - Fillo udhëzuesin e itinerarit deri në adresën e shtëpisë
 - Përzgjidh një destinacion të mëparshëm për udhëzuesin e itinerarit

- Anulo seacën aktuale të udhëzuesit të itinerarit
- Ekzekutimi i medias (audio)
 - Fillo ekzekutimin e një kënge, audiolibri ose podcasti



Shënime:


- Për secilin modalitet funksionimi, ka një meny të veçantë që përmban komanda të tjera (shih pjesën me titull "Hapja e menysë për një modalitet funksionimi" (faqë 78)).
- Nëse një komandë me zë hap një nënmeny, mund të ktheheni te menyja e mëparshme duke thënë "mbrapa".

13.2.2 Thënia e komandave të zërit

Komandat e disponueshme të zërit shfaqen në ekran. Pajisja lexon me zë opsionet e disponueshme. Pas kësja, një sinjal bip tregon se pajisja është gati të pranojë komandën tuaj me zë.



Shënim:

- Për të braktisur leximin e komandave:
 - Prekni .

Thoni komandën e shfaqur për të zgjedhur funksionin korrespondues, për shembull "navigo deri në shtëpi" për të nisur udhëzuesin e itinerarit në adresën e ruajtur të shtëpisë.

Disa komanda janë të kombinuara me emra ose numra, p.sh. "Thirr <number>". Thoni komandën e shfaqur dhe numrin apo emrin e dëshiruar.

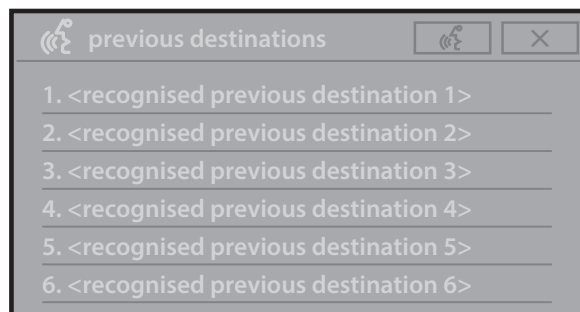
13.2.3 Hapja e menysë për një modalitet funksionimi

Për secilin modalitet funksionimi, ka një meny të veçantë që ka komanda të mëtejshme. Për të hapur menynë për një modalitet funksionimi:

- thoni komandën përkatëse:
 - "Telefoni"
 - "Navigimi"
 - "Media"

13.2.4 Përzgjedhja nga një listë

Nëse keni në dispozicion zëra të ndryshëm, ato do të shfaqen në një listë (p.sh. destinacione të ndryshme navigimi ose këngë të ndryshme për ekzekutimin e mediave).



Për të zgjedhur zërin e dëshiruar:

- thoni numrin e zërit përkatës të listës, p.sh. "tre".



Shënim:














- Për të lëvizur lart ose poshtë në listë:
 - thoni "faqja e mëparshme" ose "faqja tjetër".














13.3 Ndhimë për kontrollin e zërit











Për të marrë ndihmë me sistemin e kontrollit të zërit:

- thoni "ndihmë".

14 Pikat e interesit – pasqyra e simboleve

Simboli	Përshkrimi
	Pushime, me qira
	Stacion karburanti
	Hotel, motel
	Zonë parkimi
	Restorant
	Muze
	Teatër, qendër muzikore, amfiteatër
	Qendër sportive
	Stacion policie
	Zyra e postës
	Farmaci
	Banka
	Treg

Simboli	Përshkrimi
	Pishinë
	Kazino
	Kinema
	Marina
	Verari
	Terminali i trageteve
	Ndalesë e kamionit
	Stacion peshimi
	Ambasadë
	Qendër tregtare
	Stadium
	Portë pagese
	Park biznesi

Simboli	Përshkrimi
	Stacion hekurudhor
	Aeroport, akses i linjës ajrore
	Zonë pushimi
	Bankomat
	Plazh
	Fushë tenisi
	Qendër argëtimi, argëtim
	Jetë nate, klub karaoke
	Park dëfrimi
	Fushë golfi
	Bibliotekë
	Qafë malore
	Ushqim i shpejtë

Symbol	Description
	Pazar
	Hyrja/dalja në autostradë
	Kishë
	Xhami, sinagogë, tempull, ashram
	Varreza, park, breg deti
	Zyrë e turistëve
	Atraksion turistik, planetarium
	Universitet
	Parkim autobusi
	Kënd lodrash

15 Të dhënat teknike

Furnizimi me energji elektrike	13,5 V (përmes CM-A 19)
Konsumi i rrymës	
Gjatë funksionimit	1,6 A, navigimi aktiv dhe audio 2 x 2 W
Rryma maks.	10 A
Rryma në pritje	<0,1 mA
Gama e frekuencës	
Varianti i BE-së	
FM	87,5–108 MHz
AM	522–1611 kHz
DAB (band III)	174,928–229,072 MHz
Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, MAP, PBAP, SPP, telefonata pa duar, libri i telefonatave, rifillim i muzikës
Inputet	
MIC	1 mV për dyn. mikrofon modaliteti privat
2 x USB	USB 2.0, HSD lidhës WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP

Kamera analoge	Kamera e pamjes së pasme, burimet e kamerës përmes CM-P 19
Fuqia dalëse	2 x 20 W
Ekrani	Ekrani me prekje kapacitive 7", 800 x 480 piksele
Temperatura e funksionimit	-20 °C deri +70 °C,
Temperatura e ruajtjes	-40 °C deri +85 °C
Dimensionet (Gj x Th x L)	188 x 120 x 204 mm
Pesha	Afër. 1500 kg Përafërsisht. 1750 g përfshirë. korniza e montimit 7 620 270 013
Certifikimi	
Varianti i BE-së	CE, OKB ECE R10, UN ECE R118, UKCA
NAFTA	FCC
Mexico	IFT/IFETEL

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

Apple, Apple CarPlay, Siri and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

HD Radio® (NAFTA variant)

HD Radio Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation. U.S. and Foreign Patents. For patents see <http://dts.com/patents>. HD Radio, Artist Experience, and the HD, HD Radio, and "ARC" logos are registered trademarks or trademarks of iBiquity Digital Corporation in the United States and/or other countries.

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like)

for revenue-generating purposes. An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>.

TomTom End User License Agreement (2021.03)

Restrict the license for End User's own internal business or personal use and not for resale, distribution, sublicense or commercial use. Include a provision acknowledging that the Licensed Products are the confidential information of TomTom and prohibiting disclosure of the Licensed Products to third parties.

Expressly prohibit unauthorized copying.

Prohibit the removal or obscuring of any copyright, trademark notice, or restrictive legend.

Include a provision whereby TomTom shall have the right to audit the Distributor, Licensee Value Added Reseller or End User.

Include a provision whereby TomTom is a third party beneficiary of Your rights under the End User License Agreement. For example: The covenants and obligations undertaken by the End User herein are intended for the direct benefit of TomTom and may be enforced by TomTom directly against the End User.

Include the following limitation of liability language:

NEITHER TOMTOM NOR ITS SUPPLIERS SHALL BE LIABLE TO THE UNDERSIGNED FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INDIRECT OR EXEMPLARY DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, INCLUDING LOST

PROFITS OR COSTS OF COVER, LOSS OF USE OR BUSINESS INTERRUPTION OR THE LIKE, REGARDLESS OF WHETHER THE PARTY WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. NOTWITHSTANDING ANYTHING TO THE CONTRARY CONTAINED HEREIN, TOMTOM OR ITS SUPPLIERS SHALL HAVE NO MONETARY LIABILITY TO THE UNDERSIGNED FOR ANY CAUSE (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION) UNDER OR RELATING TO THIS AGREEMENT.

Disclaim all warranties of TomTom and its suppliers of the same scope as in this Agreement. For example:

THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED ON AN "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS BASIS" AND TOMTOM AND ITS SUPPLIERS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, ACCURACY, TITLE AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY TOMTOM OR ANY OF ITS AGENTS, EMPLOYEES OR THIRD PARTY PROVIDERS SHALL CREATE A WARRANTY, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES IS AN ESSENTIAL CONDITION OF THE AGREEMENT.

End User shall not use the Authorized Application to create (or assist in the creation of) a digital map database. A "digital map database" means a database of geospatial data containing the following information and attributes: (x) road geometry and street names; or (y) routing attributes that enable turn-by-turn navigation on such road geometry; or (z) latitude and longitude of individual addresses and house number ranges.

End User shall not use the Authorized Application to provide competitive information about TomTom or its products to third parties.

Licensee shall not use the Licensed Products for in-flight or drone navigation or in connection with any high risk systems, devices, products or services that are critical to the health and safety or security of people and property.

In the event that any End User is a government entity, include the following:

U.S. GOVERNMENT RIGHTS. If End User is an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the United States Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of this commercial product and accompanying documentation, is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR

and/or DFARS that may apply to the Licensed Product, the construction that provides greater limitations on the Government's rights shall control. Contractor/manufacturer is TomTom North America, Inc., 11 Lafayette Street, Lebanon, NH 03766-1445. Phone: 603.643.0330. The Licensed Products are © 1992-2021 by TomTom. ALL RIGHTS RESERVED. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Licensed Products are a trade secret and a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

U.S. Government RESTRICTED RIGHTS. The LBS Software is provided as "Commercial Computer Software" or "restricted computer software". Use, duplication, or disclosure by the U.S. Government or U.S. Government subcontractor is subject to the restrictions set forth in 48.C.F.R. Section 12.212 or 48.C.F.R.227.2702, as applicable or successor provisions. The manufacturer is Uber Technologies, Inc., San Francisco, CA, 94103

If End User is an agency, department, or other entity of any State government, the United States Government or any other public entity or funded in whole or in part by the United States Government, then End User hereby agrees to protect the Licensed Products from public disclosure and to consider the Licensed Products exempt

from any statute, law, regulation, or code, including any Sunshine Act, Public Records Act, Freedom of Information Act, or equivalent, which permits public access and/or reproduction or use of the Licensed Products. In the event that such exemption is challenged under any such laws, this agreement shall be considered breached and any and all right to retain any copies or to use of the Licensed Products shall be terminated and considered immediately null and void. Any copies of the Licensed Products held by You shall immediately be destroyed. If any court of competent jurisdiction considers this clause void and unenforceable, in whole or in part, for any reason, this agreement shall be considered terminated and null and void, in its entirety, and any and all copies of the Licensed Products shall immediately be destroyed.

Specific conditions relating to certain products:

A. Additional provisions for data of Ireland. End User is prohibited from using the data of Ireland in any printed, published form to be distributed freely or sold to the public.

B. As of the Effective Date, the following restriction applies to the Post Canada FSA layer and Canada 6-digit layer: The 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes contained in any Licensed Product cannot be used for bulk mailing of items through the Canadian postal system. Furthermore, the 6-digit alpha/numeric Canadian Postal Codes must be wholly contained in

the Authorized Application and shall not be extractable. Canadian Postal Codes cannot be displayed or used for postal code look-up on the Internet, nor can they be extracted or exported from any application to be utilized in the creation of any other data set or application. Notwithstanding the above, an End user may optionally correct or derive Canadian Postal Codes using the Authorized Application, but only as part of the address information for locations (e.g.: of delivery points and depots) that have been set up in the Authorized Application, and optionally extract data for fleet management purposes.

C. Additional provisions with respect to TomTom Traffic Licensed Product: You specifically agree that You shall not: (i) store the data for more than twenty-four (24) hours on Your servers; (ii) broadcast or make TomTom Traffic Licensed Product available except to authorized End Users; and (iii) use the feed or information received via the feed for historical data purposes (including but not limited to collection or analysis).

D. Additional provisions with respect to the Speed Profiles, TomTom Traffic, and any other traffic related Licensed Product: Neither the Data nor the Licensed Products such as Speed Profiles or TomTom Traffic or any derivatives thereof shall be used for the purpose of enforcement of traffic laws including but not limited to the selection of potential locations for the installation of

speed cameras, speed traps or other speed tracking devices. With regards to Speed Profiles, End User acknowledges and agrees that the actual speeds may not reflect the legally imposed speed limits.

© TomTom



10.2024 – CVO/PRM-CT

